Feliz Pasco Grandi

BON DIA Aruba



Diamars 26 di Februari, 2008 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

Negociacionnan ta tuma luga e siman aki na Aruba

Gobierno Mericano dispuesto pa expande servicio di 'pre-clearance' na e terminal di avionnan priva

Pagina 2.

Atraca y maltrata na Madiki



ORANJESTAD – Ayera mainta sr. Ramon Barrera di 59 aña a presenta na nos sala di redaccion pa haci un denuncia publico pa locual a sosode cune. E ta denuncia cu diadomingo anochi el a bira victima di atraco y maltrato dor di un grupo cu semper ta sinta riba un muraya dilanti di e establecimento comercial United Dinner Bar Restaurant na Madiki. Pa mas informacion lesa pagina 2.

Renato van Putten ta perde su caso contra AZV den Corte Superior

Pagina 7.

Mientras cu ainda director no a haya notificacion oficial di e accion ayera mainta

Lo aplica regla di 'No Work, No Pay' pa trahadonan di Elmar cu a bai den accion ayera



Pagina 3

Cu impuesto riba flor aumenta di 6% pa 12% na januari di e aña aki

Floresterianan ta bringando pa nan existencia na Aruba y ta teme pa lo peor den 2008

ORANJESTAD – Floresterianan ta man na cabes ultimo tempo y ta teme pa nan futuro den e negoshi di flor.
Cos ta asina malo cu mayoria di nan a traha dam warda awa riba dia di San Valentino recientemente unda cu nan a bende masha bon mes.
Esaki ta practicamente e unico dia riba cual nan a bende manera custumber riba un dia special asina. Pagina 6.

Negociacionnan ta tuma luga e siman aki na Aruba

Gobierno Mericano dispuesto pa expande servicio di 'pre-clearance' na e terminal di avionnan priva

ORANJESTAD—Presencia di aduana Mericano lo bira mas fuerte na Aruba, unabez cu yega na un acuerdo definitivo riba establecimento di un 'pre-clearance' Mericano na e terminal di avionnan priva di Universal Aviation.

E siman aki, e negociacionnan ta tumando luga entre ehecutivonan di Direccion di Aviacion Civil, Triple A, Direccion di Asuntonan Exterior y tambe representantenan di Aduana Mericano, pa inclui e servicio di pre-clearance pa buelonan cu avionnan priva ta lanza for di Aruba pa Merca.

E persona cu ta coordina e negociacionnan aki ta Sr. Henry Baarh, kende ainda ta haci e trabounan como



Sr. Henry Baarh

Representante di Aruba na Merca. Segun Baarh, Gobierno Mericano tin interes no solamente pa sigui cu e servicio di pre-clearance, pero ta dispuesto pa amplia esaki, mirando e bon experencia na Aruba.

Tur hende ta gana si logra e acuerdo aki, Sr. Baarh ta bisa. Triple A ta bai dilanti, mirando cu aunke e operacion di Universal ta dirigi riba avionnan priva y no buelonan regular, aeropuerto ta haci su ganashi cu cada buelo cu lanta.

Y ya caba, a mira un aumento drastico den e cantidad di buelonan di avionnan priva for di e FBO. Baarh ta papia di 300 buelo pa luna, for di apenas 60 pa luna cu tabatin prome cu a traha e terminal en cuestion. Presencia di e pre-clearance Mericano lo por nifica cu por triplifica e cantidad di negoshi na e terminal aki.

TRAFICO DI BRAZIL

E negoshi di avionnan priva tambe a crece substancialmente, specialmente na Latino America, y Brazil en particular. Ta papia aki di hendenan cu ta biaha pa Merca pa motibonan di negoshi, pero cu alabez ta haci uzo di e oportunidad pa hiba nan famia pa vakantie. Den otro palabra e potencial pa Aruba ta grandi.

Segun Baarh, hopi negociante di Brazil cu mester bai Merca, ta perde un cantidad di ora na buelo pa nan por bai Merca. Specialmente si nan ta di e region di Manaus. Pa nan por sali for di Belen of Manaus pa Merca, nan si ta haci uzo di buelonan comercial, e comerciantenan aki lo mester bula prome pa Rio of Sao Paolo, y di einan tuma avion pa bai Merca.

E otro opcion, specialmente pa esnan cu tin e modo financiero ta pa tuma un avion priva cu tin un capacidad di buelo di alrededor di 3 ora. Te cu awor, hopi ta haci un escala na Caracas, pa sigui despues pa Miami.

Pero, unabez cu Aruba por ofrece e servicio di 'pre-clearance,' e ta bira mucho mas atractivo pa e avionnan aki bin Aruba, ya cu e ta haci e proceso mucho mas facil pa bula pa Merca. Sr. Baarh ademas ta kere cu mientras cu ta abastece e avionnan cu combustible, e ta duna e famia momentonan tambe pa nan por conoce Aruba.

E siman aki a cuminza negocia e acuerdo, cu riba su mes no ta un problema. E proceso huridico lo tuma mas largo, unda Departamento pa Asuntonan Exterior lo mester ehecuta e control.

Despues ta pasa pa e proceso unda Gobiernonan di Reino, Aruba y tambe Merca ta duna nan aprobacion. "Despues di e proceso aki, e proyecto ta cla pa Merca. Den nos sistema, Parlamento mester duna su aprobacion tambe." Den otro palabra, aunke cu e siman aki por negocia exitosamente pa yega na un pre-clearance na e FBO, ehecucion di e proyecto mes por tuma luga te na fin di aña.

Pero, los di e posibilidad pa amplia e servicio di preclearance Mericano na e terminal pa avionnan priva, tambe ta bisto cu e servicio existente na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix lo mester keda mehora tambe. Y ya caba tin combersacionnan andando al respecto. Na e momentonan aki, e staff Mericano ta mucho poco pa e cantidad di servicio cu mester duna.

Pero asina mes, a base di un evaluacion di parti di Gobierno Mericano mes, a sali afor cu e grupo na Aruba ta mucho mas productivo compara cu coleganan den otro regionnan. E cantidad di pasahero y buelo cu e preclearance Mericano ta controla na Aruba ta mucho mas cu cualkier otro den region y te hasta na Merca mes, si tene e cantidad di personal den consideracion.

Trahado humilde a ser maltrata pa gang di hobennan na Madiki

ORANJESTAD – Ayera mainta sr. Ramon Barrera di 59 aña a presenta na nos sala di redaccion pa haci un denuncia publico pa locual a sosode cune. E ta denuncia cu diadomingo anochi el a bira victima di atraco y maltrato dor di un grupo cu semper ta sinta riba un muraya dilanti di e establecimento comercial United Dinner Bar Restaurant na Madiki.

No ta e prome biaha cu esaki ta sosode cune, ya cu aña pasa el a bira victima di un gang di hobennan di entre 15 pa 20 aña di edad cu semper ta alerto pa wak kende nan por atraca y maltrata. Aña pasa nan a horta 900 florin for di dje, mientras cu diadomingo anochi nan a bai cu mil florin plus algun documento importante.

Segun sr. Ramon Barrera, e gang aki no a keda conforme cu nan a bai cu su pertenencia sino cu nan a maltrate te hasta ocasiona herida na su cara caminda ainda e ta sangra profusamente. Ora el a yega Bon Dia Aruba pa haci su denuncia e tabata keha di basta dolor pa e golpinan cu el a haya den henter su curpa.

E ta indica cu e responsabel di esaki ta e hobennan cu semper ta sinta sin haci nada productivo riba e muraya dilanti di United Dinner na Madiki. E hecho di atraco y maltrato cu e ta denuncia a pasa diadomingo banda di 11'or di anochi. Sr. Barrera ta un trahado humilde cu ta traha den construccion. E ta conta cu habitualmente e ta gusta dal su cerbez durante fin di siman, y e anochi ei el a sali for di "Las Caleñas" Restaurant pa pasa un rato agradabel na United Dinner Bar Restaurant. Ora cu el a sali for di establecimento aki direccion su cas el a wordo alcansa pa un grupo di hoben cu a kita su cartera for di dje y despues nan a maltrate sin misericordia.

El a bai warda di polis na Playa, caminda segun e ta conta, e mester warda mas cu un ora y mei pa manda un



patruya pa dune asistencia. Sinembargo e patruya nunca a yega y el a fada di warda asina hopi, sr. Barrera a declara na Bon Dia Aruba.

E ta bisa cu habitualmente un grupo di 5 pa 10 hoben ta sinta na e mesun sitio, y ainda polis no ta tuma ningun accion contra nan. E ta mira cu e situacion aki ta saliendo for di man, y e ta lamenta esaki ya cu Aruba ta birando un pais insigur pa nos tur sin cu autoridad por haci nada. E ta lamenta cu algo "peor" lo por bini, ya cu di e forma cu el a ser maltrata, cualkier persona por wordo mata den man di e gang aki.

Mientras cu ainda director no a haya notificacion oficial di e accion ayera mainta

Lo aplica regla di 'No Work, No Pay' pa trahadonan di Elmar cu a bai den accion ayera

No tin conflicto laboral cu gerencia cu ta hustifica un accion

ORANJESTAD – Director di Elmar NV Freddy Rafini a haya un sorpresa ayera mainta y no por compronde pakico trahadonan a dicidi di bai den un accion di 1 ½ ora ayera mainta. E sindicato ningun momento a participa nan di e motibo, y ta via prensa mester a tende kico e 'issuesnan' tabata. Y ta asuntonan cu segun Rafini no ta hustifica un accion manera cu a tene ayera mainta. Como tal lo aplica e regla di 'no work, no pay' pa tur trahado cu no a presenta na trabou pa e prome ora y mei.

Loke ta mas straño ainda ta cu normalmente ta participa na gerencia prome ora cu un sindicato yama un tipo di accion asina. Pero ayera ta den medionan di comunicacion mester a bin tende di e asunto aki. E tipo di reunionnan aki no ta in usual, pero ta tuma lugar prome cu ora di trabou y despues ta bai traha.

Pero den e caso di ayera, ora cu e ora di trabou a yega, ningun hende a presenta na trabou pa cual e director a bai averigua cu e sindicato kico tabata pasando. E lider sindical no kier a participa e motibo na e director y a bisa simplemente cu e ta reuniendo cu su hendenan.

Riba esaki e director a mustra e presidente di sindicato Frank Figaroa, cu e por a reuni despues di ora di trabou tambe. Cu localnan yen di hende pa paga nan recibo, no por a haci esaki pasobra no tabatin servicio e oranan ei.

Te cu fin di dia di trabou, ainda Rafini oficialmente no a haya notificacion di sindicato di kico exactamente e motibo di e accion aki ta. A haci mencion den prensa cu e problema ta e areglo cu Pensioenfonds, unda cu tin 3 aña caba cu ta andando cu esaki. Segun Rafini, e asunto cu nan ta trece dilanti no ta cuadra at all.

Otro issue cu tin, no ta hustifica e accion di ayera mainta. Pa Rafini, no tin ningun issue, ningun conflicto cu gerencia cu ta motibo pa un accion manera esun di ayera mainta. E unico medida pa awor, ta cu lo aplica e regla di no work, no pay. Den pasado tabatin accion di sindicato contra Elmar of algo otro, anto e ora tambe ta aplica e parti di no work, no pay.

Segun presidente di sindicato cu ta representa trahadonan di Elmar, UEA

Gerencia sa 5 aña caba di e problemanan pa cual trahadonan a protesta ayera mainta

Lo dicidi den un reunion e siman aki riba e siguiente paso

ORANJESTAD – E motibonan pa cual e accion di Elmar a tuma lugar ayera, ta bon conoci pa gerencia di Elmar segun e presidente di sindicato UEA, Frank Figaroa. "Ta hopi straño pasobra ta 5 aña caba ta pidie un camera di seguridad y di pensioenfonds a sinta tur e añanan banda di dje cu no ta bon, pa e bin papia e cosnan aki" Figaroa a duna di conoce na Bon Dia Aruba ayera tardi.

A mustra cu for di fin di siman a reuni riba e dos puntonan aki caba segun e sindicato. E hecho cu nan no a notifica gerencia no mester ta un problema. "Ma reuni cu mi miembronan eibounan normalmente" Figaroa a bisa. Pa loke ta e siguiente pasonan, esaki lo mester wordo dicidi den un siguiente reunion cu bestuur mas laat den siman.

E sindicalista ta acepta cu sinta na mesa ta e miho forma pa soluciona e situacion. Pero si bo a haci esaki den pasado caba y no a reacciona, e ora ta bai den protesta manera esun di ayera. E puntonan cu nan a bai den accion, ta e instalacion di camara di seguridad pa nan autonan cu den pasado a haya masha destruccion. Den e ultimo 5 añanan a haci e peticion aki caba pero sin resultado. Aña pasa a haci daño na como 30 auto, cu a wordo malamente rasca.

Di otro banda gerencia si a laga instala camara pa controla trabou di e trahadonan. "Pakico bo ta instala camara pa controla trahado si, cu ta zoom y haci un cantidad di cos" Figaroa a sigui bisa. Pa loke ta pensioen, Figaroa ta mustra cu ta gerencia tin cu atende e asunto di pensioenfonds, y no APFA. "E y e trahadonan di Elmar ta doño di e fondo aki" Figaroa a bisa. E ta full otro cu e fundacion di APFA.

Aruba tin dos persona atendiendo un curso asina caba

Curso di entrena tanto personal como cacho anti droga ta mas barata na Corsou

Enbes di manda hende Hulanda, awor ta manda nan Corsou

ORANJESTAD – Minister Rudy Croes ta apoya den tur forma posibel, un departamento nobo cu tin na Corsow aworaki. Tabata siman pasa diaranson cu un delegacion consistiendo di e delegacion di CBJAZ, Sra Yolanda Pronk, Edward Croes y Minister Rudy Croes a haci varios bishita na Corsou cu a bin 'descubri' e parti aki. Ta trata aki di un instituto pa preparacion di cachonan anti droga.

Segun Minister Rudy Croes, Aruba tin dos persona einan di cual uno tin cu bira instructor, y e otro lo bira un persona cu ta cana cu e cachonan aki. A presencia un di e session di entrenamento, y a compronde cu e prome entrenamento ta andando caba pa 3 siman. Ta trata di un curso di 3 luna total.

Ora cu e curso termina, e personanan cu a asisti, lo ta bon prepara. Lo haya un cacho nobo pa polis. E bon ta cu lo no ta necesario mas pa manda duaneronan pa Hulanda, cu ta un curso cu ta costa mucho placa.

A mustra cu a pidi Minister di Enseñansa pa haya universidadnan den nos region pa manda nos studiantenan pasobra Hulanda a bira impagabel debi na e introduccion di Euro. Den cuadro di esaki tambe a cuminsa manda cuidador y entrenadornan di cacho, enves di Hulanda, pa manadanan Corsou.



Minister Rudy Croes

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

AZV ta gana su caso den apelacion

Hof ta haya cobranza di Stichting Aruba Heart Institute na AZV demasiado halto

ORANJESTAD – Un disputa entre Stichting Aruba Heart Institute (SAHI) y AZV ariba pagonan cu mester haci pa e servicio di e unidad di catheterisacion di curason a bay para te den Corte Superior caminda Hof ta remarca cu SAHI su cobransanan ta demasiado halto y inhusto pa AZV. Hof a reduci e cobransanan cual tabata deseo di AZV den e apelacion.

Despues di tres sentencia den e caso entre e partidonan AZV y SAHI, caminda parcialmente Corte den Prome Instancia a duna SAHI rason pa cu cierto cobransa, AZV a apela e sentencia ultimo di 22 di November 2006. Anteriormente tabatin sentencia di 20 di October 2004 y 24 di Augustus 2005.

AZV den su demanda ta pidi Hof pa destrui e sentencia di Corte den Prome Instancia y pa reduci e pago cu AZV lo mester haci na SAHI ten a 109.771,50 florin.

EVALUACION

Hof a mustra cu segun lei, AZV mester percura pa tin contract cu expertonan y institucionnan pa trata e aseguradonan.

SAHI ta cay bou di dr. Lacle. Ta asina cu na 1998/1999 un institucion na Houson a regala un unidad mobil di catheterisacion na SAHI y desde e tempo ey SAHI ta opera e servicio di catheterisacion aki na Aruba. Pa anja menos cu 144 catheterisacion ta wordo realisa. Den e periodo di Januari y November 2001, un total di 75 catheterisacion a keda realisa y e gobierno di e tempo ey a apoya esaki y e tarifanan a wordo aproba na 1999. Despues di e introduccion di AZV na 2001, AZV a keda paga SAHI pa su servicio di acuerdo cu e tarifanan stipula na 1999. Na September 2002, ora cu otro gobierno a bin na mando, AZV a manda un un cantidad di factura bek pa SAHI sin pago. SAHI y AZV a bay sinta na mesa pa yega na un acuerdo pa cu servicio di catheterisacion pero no a logra.

Ta asina cu SAHI den un caso sumario a demanda pa AZV paga gastonan die stadia y gastonan di catheterisacion. Corte den Prome Instancia a aproba un parti di e cobransa aki. Awor AZV ta demanda cu e cobransa mester ta menos.

Hof ta mustra cu na 2001, SAHI tabata cobra 3086,00 florin pa catheterisacion, sin conta acerca e gastonan di estadia. Na 2005 e gastonan a subi na 5900,00 florin pa catheterisacion. Ta asina cu AZV a presenta cifranan di cobransa pa servicio di catheterisacion na Hulanda y Venezuela. Na Hulanda ta cobra 2385,29 Euro pa catheterisacion mientras cu na Venezuela e ta 850 dollar incluyendo estadia. E 850 dollar cu Venezuela ta cobra ta inclui tambe e salario di e specialista cu ta atende e patient. E cifranan aki mester wordo compara cu loke AZV ta pagando incluyendo e gastonan die stadia. Hof ta haya cu ta obvio cu Corte den Prome Instancia no a tene cuenta cu e comparacion aki pasobra Corte den Prome Instancia a aproba banda di e gastonan di estadia, e tarifa cu Hulanda tin.

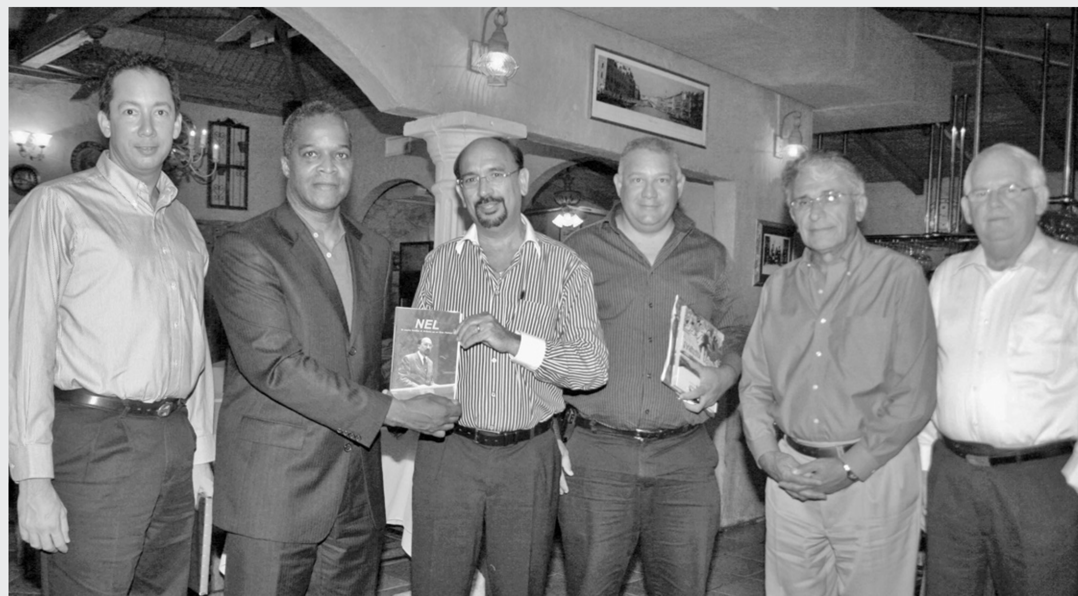
Tanto SAHI como AZV ta di acuerdo cu a base husto mester determina e suma cu mester paga. Hof ta haya e cobransa di SAHI inhustamente halto y pesei a base husto Hof a determina cu pa servicio di catheterisacion ta 4250,00 florin incluso gastonan die stadia (exluyendo e gasto di trabou di e specialista). Esei ta nifica cu e 75 catheterisacionnan cu a wordo realisa na 2001 ta bira 75 x 4250,00 florin = 318.750,00 florin.

SENTENCIA

Hof ta destrui e sentencia y ta ordena AZV pa paga SAHI, 318.750,00 florin. Esei ta nifica cu basicamente AZV a gana su apelacion ya cu el a logra cu e cobransanan di SAHI a wordo reduci.

Diadomingo anochi

Gerencia di Banco Central di Aruba y di Antiyas a topa cu otro



ORANJESTAD – Diadomingo anochi a tuma lugar na restaurant Hostaria da Vittorio un encuentro caminda gerencia di Banco Central di Aruba den persona di e Presidente sr. Hassanali Mehran y Banco Central di Antiyas den persona di e Presidente Director sr. Emsley Tromp a topa cu otro. Na e ocasion aki tabata presente Minister President sr. Nelson Oduber, Minister di Finanzas y Asunto Economico sr. Nilo Swaen y dos miembro di e Board of Supervisory Directors di Banco Central di Aruba, esta sr. Gerardo Oduber y sr. Arie Swaen.

Durante e encuentro aki a delibera ampliamente riba e intercambio di cooperacion entre e dos institutonan bancario y tambe e aspectonan economico, financiero y monetario cu ta regarda e region aki.

Siguramente e encuentro aki cu regularmente ta tuma lugar caba lo yuda na fortifica e lazonan di cooperacion entre Banco Central di Aruba y esun di Antiyas.

Ta KIA so por dunabo

5 Aña of 100.000km di Garantia



Y nos ta Celebra e Introduccion di e

SUPER GARANTIA di KIA:

Si bo cumpra bo auto Diadomingo 2 Maart KIA Motors lo dunabo hopi specials tambe:

- **Seguro All Risk pa Afl. 899,-** *(prome aña)*
- **Free Roadside Assistance** *(1 aña)*
- **Tickets pa De Palm Island** *(net pa Semana Santa)*

Picanto 2008

Automatic Transmission, Motor 4 Cylinder, 1.1 liter, Super Eficiente, Power Windows, Power Locks, Radio CD y hopi mas!

desde

Afl. 499,- *pa luna**

Prijs Normal ta Afl. 23.950,- incluyendo BBO

Kico bo ta warda? Yama awe mes y reserva bo KIA Nobo!

Rio Cinco 2008



Automatic Transmission, Motor 4 Cylinder, 1.6 liter, Super Eficiente, 5 Door Sport Back, Power Windows, Power Locks, Radio CD y hopi mas!

desde

Afl. 655,- *pa luna**

Prijs Normal ta Afl. 31.300,- incl. BBO

Cerato 2008



Automatic Transmission, Motor 4 Cylinder, 2.0 liter, Super Eficiente, 4 Door Sport Sedan, Power Windows, Power Locks, Radio CD, Alloy Wheels, Rear Spoiler y hopi mas!

desde

Afl. 770,- *pa luna**

Prijs Normal ta Afl. 36.900,- incl. BBO

Optima 2008



Automatic Transmission, Motor 4 Cylinder, 2.0 liter, Super Eficiente, 4 Door Full Size Sedan, Power Windows, Power Locks, CD with Steering Wheel Audio Controls y hopi mas!

desde

Afl. 815,- *pa luna**

Prijs Normal ta Afl. 39.000,- incl. BBO

Opirus 2008



Automatic Transmission, Motor V6, 3.8 L, Super Smooth y Poderoso, 4 Door Luxury Sedan, Fully Equipped, Leather Seats, Infiniti Sound System, Large Alloy Wheels, Keyless Entry + Alarm, Remote Window Shade y Hopi Mas!

desde

Afl. 1395,- *pa luna**

Prijs Normal ta Afl. 67.300,- incl. BBO

*Financiamento via banco, basa ariba 15% downpayment y 5 aña di duracion. Financiamento SIN Downpayment tambe ta posibel.

Banconan lo tey presente pa Financiabo Facilmente!

Corda trece bo carta di Trabao, 2 of 4 Payslip y bo Rijbewijs.

Bin cu henter famia pa disfruta di nos ambiente familiar Diadomingo. Lo tin snacks y bebida pa tur presente!

Bo tin Trade-In?

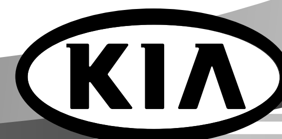
No ta Problema!

Trece bo auto cu bo kier Trade-In, y nos ta dunabo un evaluacion Diadomingo. Asina bo por hanja bo KIA 2008 Mas Facil!**

Na Unda?

KIA Motors Savaneta

Diadomingo 2 Maart di 9am - 3pm!





Si bo no kier warda te diadomingo, pasa awe mes cerca nos y reserva bo KIA!

**E auto cu bo kier trade mester ta aña 2002 of mas nobo. Mester ta den bon condicion.

KIA MOTORS

The Power to Surprise™

KIA MOTORS TA MIEMBRO DI SAN NICOLAS BUSINESS ASSOCIATION

Italiestraat	Schotlandstraat	Savaneta
583-7100	588-3959	584-4200

BON DIA Aruba

Cu impuesto riba flor aumenta di 6% pa 12% na januari di e aña aki

Floresterianan ta bringando pa nan existencia na Aruba y ta teme pa lo peor den 2008

Hopi a traha dam warda awa riba dia di San Valentino y tin cu biba riba esaki

ORANJESTAD – Floresterianan ta man na cabes ultimo tempo y ta teme pa nan futuro den e negoshi di flor. Cos ta asina malo cu mayoria di nan a traha dam warda awa riba dia di San Valentino recientemente unda cu nan a bende masha bon mes. Esaki ta practicamente e unico dia riba cual nan a bende manera custumber riba un dia special asina.

Bon Dia Aruba a compronde di e floresterianan cu nan gastonan a aumenta asina drastico, cu nan ta man na cabes. Esaki pasobra mientras cu gastonan ta aumenta, nan no por ahusta e prijs di flor pasobra e ta bira simplemente mucho caro pa e consumidor. Pues, nan tin cu absorba tur esaki y spera cu algo miho bin na caminda.

Si aña pasa nan mester a paga invoerrechten di 6% riba e flornan, e aña aki esaki a aumenta 100%. Awor tin cu paga 12% pa importa flor, mirando cu ta trata di un producto considera pa gobierno como di luho. Algo cu simplemente e floresterianan tin cu biba cune.

Semper aunke con bunita y special nan ta, flor ta keda algo considera como luho. Y mirando cu situacion no ta di gaba na Aruba, hendenan ta prefera opta pa gasta e placa na cuminda of otro necesidadnan mas importante. Y flor simplemente ta bira un idea bunita of un posibilidad pa esnan cu tin suficiente.

Hasta comercio a hala faha mara. Bon Dia Aruba a comprонde for di un floresteria, cu comerciantenan cu antes tabata regala nan empleadonan riba cumpleaños of aniversario un bouquet di 75 florin, awe ta prefera di busca un bouquet di 35 florin. "Cosnan asina nos tin cu experiencia awor" e doño di un floresteria na Playa a declara na e matutino aki.

E motibo pa cual Valentines Day si ta keda un dia popular comercial pa e floresterianan ta simplemente pasobra ta un dia riba cual nada no ta importa. "Bo no por keda sin duna bo ser keri un flor. Riba e dia aki hende ta haci e sacrificio y ta gasta loke nan por, pa nan ser keri" Bon Dia a bin tende di e floresteria. "Ta un dia den aña riba cual placa no mag ta un 'issue'. Ta simplemente un mester cu ta cumpra entre otro e rosa cora" e floresteria conoci a sigui bisa Bon Dia Aruba. Y benta riba un dia asina, ta asina bon cu nan ta purba biba riba ganashi di e dia aki pa e resto di lunanan.

E floresterianan cu tin cu huur lugar, ta esunnan cu ta pasando den e dolor di cabes mas fuerte. Nan tin cu genera suficiente entrada pa por paga e huur. Nan tin e debe fiho ei. Nan tin trahado y gastonan di transporta flor pa hende. Esnan cu tin nan propio edificio, ta sali miho den un situacion asina. Nan gasto ta primordialmente e personal y e flornan. E transporte ta paga caba, esta e autonan cu nan ta uza. Di otro banda, mientras cu nan medio di transporte ta paga caba, nan tin e gasto di gasoline y mantenimiento. Aki a dicidi di aumenta e prijs di transporte cu un florin.

Bishita di e Vice Presidente di Petra Capital Management cerca Minister President

ORANJESTAD – Dialuna mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di e Vice Presidente di Petra Capital Management, sr. Kenneth Kornblau. Petra Capital Management ta e doño di e edificio di Aruba Hotel Enterprises (AHE) y den cual e cadena hotelero Westin Resorts ta ubica.
Durante e encuentro a delibera riba e futuro plannan pa loke ta operacion di e hotel aki. Minister President Oduber a mustra riba e hecho cu gobierno kier mira realisacion di e proyecto hotelero cu mester bin banda pazuid di e edificio existente y pa cu esaki e cooperacion cu mester existi entre Petra Capital Management y Starwood pa realisa e proyecto aki.



Homber bou di influencia ta causa hit and run

ORANJESTAD—Diadomingo pa 02.00 di madruga, polisnan na altura di La Linda den Caya Betico Croes, ta mira e auto, A-41466, ta core swai riba caminda. Polisnan a haci un investigacion y a bin resulta cu e auto tabata envolvi den un dalmento na altura di Mai Store. Polis a dune señal pa e para, pero el a sigui core sin haci caso. Den Columbustraat, polis a logra para e auto. E chofer J.G.G.N, naci na Venezuela di 47 aña, tabata bastante bou di influencia di alcohol. Polis a detene y a hibe warda, na unda el a keda sera .

+++

Señora a yega cas burachi y ta haci fastioso

ORANJESTAD—Diasabra pa 23.30, polisnan ta bai pa un asistencia na un cas den Pitastraat, pa un muhe burachi fastioso. Na e cas polis ta papia cu e homber A.R.V. naci na Colombia di 48 aña, kende ta bisa cu su casa B.R.V. naci na Colombia di 41 aña, a yega cas burachi y ta haciendo basta fastioso. El a cuminsa ta zundra e homber y despues a dale tambe. E homber a defende su mes diferente biaha y a dicidi di bai na cas di bisiña pa yama polis pa papia cu su señora. Polis a bin pa papia cune, pero e no tabata razona, debi cu e tabata basta bou di influencia di alcohol. Mirando cu e no ta rasona, e homber a dicidi di bai drumi otro caminda.

+++

Hoben ta atende fresco cu polis

SAN NICOLAS—Diadomingo pa 9.15 di mainta, polisnan coriendo riba patruya den Rembrandstraat, ta mira e auto A-50744, un Ford Blazer blanco, para den caminda cu ta stroba trafico. E chofer mes tabata para na otro banda di caminda. Polis a baha pa controla un ke otro, y e chofer na un manera fresco ta grita e polisnan: "Boso no tin nada di haci, awe ta diadomingo." Polis a hala su atencion y a puntre pa e papelnan di auto, pero a resulta cu ademas cu no tabatin ningun papel di e auto, e number tampoco ta cuadra cu e auto. Takelwagen a hibe e auto warda, y e chofer R.E.E.N naci na Hulanda di 22 aña, a haya e butnan concerni.

Comision ta haya cu su estudio di "chiropractor" na Merca no ta igual cu e estudio na Hulanda di "fysiotherapeut"

Renato van Putten ta perde su caso contra AZV den Corte Superior

ORANJESTAD – Renato van Putten ta sigui haye confronta cu e situacion cu AZV no kier renova contract cun'e y esei ta pone cu desde 2005, van Putten no ta tratando aseguradonan di AZV.

Apesar di a cuminsa caso den Corte den Prome Instancia y despues den Corte Superior, ambos sentencia no ta na fabor di Renato van Putten cual ta haci cu e ta keda confronta e mesun situacion di no por sera un contract cu AZV pa asina duna e aseguradonan tratamento.

Renato van Putten, un persona hopi conoci den comunidad, pa e forma con e ta duna tratamento, desde 2005 ta confrontando problema cu AZV cu no kier renova e contract pasobra AZV ta considera cu e estudio cu Renato van Putten a sigui na Merca pa "chiropractor" no ta igual cu e estudio na Hulanda di "fysiotherapeut".

E pregunta cu automaticamente ta surgi ta, con pa añanan largo semper sr. van Putten tabata trata aseguradonan di AZV y awor di repente a para tur cos. E ta pone hopi hende pensa y crea e impresion cu aparentemente door cu sr. van Putten a afilia su mes cu partido politico, represaya politico a tuma lugar y ta di e forma aki ta castigo sr. van Putten.

APELA SENTENCIA

Despues di a perde su caso cu el a cuminsa na 2005 y e sentencia tabata na Februari 2006, sr. van Putten a apela e sentencia. E caso a wordo trata y a dura basta tempo cu finalmente Hof di Corte Superior a dicta sentencia.

EVALUACION DI HOF

Hof ta mustra cu e pregunta cardinal den e caso aki ta si AZV a actua inhusto pa cu sr. van Putten, door di no sera un contract cu sr. van Putten a base di articulo 39 di e ley di AZV caminda sr. van Putten lo duna tratamento di fysioterapia.

Segun Hof, Corte den Prome Instancia ta mustra cu e lei di AZV no ta duna espacio pa sera contract cu personanan cu no ta cumpli cu e difinicion di fysioterapista manera ta para den articulo 1 di e ley di AZV. Ta un hecho cu sr. van Putten no ta cumpli cu e definicion aki y Hof ta comparti e punto di bista aki di Corte den Prome Instancia.

Hof ta di opinion cu sr. van Putten no ta comprende cu AZV no tin un autoridad of tarea pa determina si e estudio sigui pa sr. van Putten na Merca pa "chiropractor" ta igual na e estudio na Hulanda pa "fysioterapista". Ta un comision, manera ta para den articulo 2 di e ley di practica medicina, ta encarga cu esaki y e comision aki dia 24 di Juni 2002 a dicidi cu sr. van Putten no por haya un certificado caminda e comision ta declara cu e estudionan no ta igual y e decision aki tin su validez segun Corte den Prome Instancia. Hof ta comparti e punto di bista di Corte den Prome Instancia y ta rechasa e ponencia di sr. van Putten riba e punto aki.



Corte di Aruba

Sr. van Putten ta observa cu AZV ta manda cu frecuencia personanan pa exterior pa haya tratamento dor di personanan cu no ta cumpli cu e definicion di articulo 1 di e ley di AZV y ta incomprendibel pakico AZV ta nenga di sera un contract cune.

Hof ta rechasa e observacion aki y ta mustra cu a base di articulo 25 di e ley di AZV, AZV tin e autoridad pa manda personanan, cu segun AZV un tratamento ta necesario, pa exterior pa haya tratamento door di personanan cu no ta cumpli cu e definicion di articulo 1 di e ley di AZV. Hof ta haya cu AZV ta actua a base di ley. Segun Hof, AZV lo actua contra ley si lo a sera un contract cu sr. van Putten cu no ta cumpli cu e definicion di articulo 1 di e ley di AZV.

SENTENCIA

Hof ta confirma e sentencia di Corte den Prome Instancia, pues sr. van Putten ta perde su caso un biaha mas.

WEGA DI LEI

Ta obvio cu tin un wega den e lei di AZV, caminda AZV ta laga su aseguradonan wordo trata den exterior pa personanan cu no ta cumpli cu articulo 1 di e ley di AZV, pero pa un yiu di tera cu a sigui su estudio na Merca y cu pa añanan tabata trahando caba, awor di repente esaki no ta aplicabel mas. Awor ta sr. van Putten, den wowonan di AZV no ta sirbi pasobra e no ta cumpli cu articulo 1 di e ley di AZV. Awor con ta para cu e personanan cu ta duna tratamento den exterior. E personanan aki tampoco no ta cumpli cu articulo 1 di e ley di AZV pero nan si por duna tratamento. Aki claramente por mira e wega di lei caminda un yiu di tera ta wordo perhudica.

Homber ta bira agresivo, como cu e no ta contento cu trato na poli

ORANJESTAD—Diadomingo 16.05, polis ta bai na Poli, pa un asistencia. Einan nan ta wordo informa cu un persona a bin pa haya tratamento, y no a keda contento cu e resultado di e dokter y no kier a sali di poli. E tabata haciendo basta fastioso, pero a dicidi di bai for di einan.Ora cu polisnan a yega e no tabata mas na e luga. Polisnan a bai y a topa cu e homber R.A.B.T. naci na Aruba di 43 aña, y e ta bisa cu e tabata e persona cu tabata haci fastioso na poli. E ta bisa poli cu e tabata envolvi den un pelea y a sinti dolor na su schouder banda drechi. El a bisa cu e ta sinti hopi dolor, pero e dokter cu a trate a bise cu e no tin nada. Esei a pone rabia. Pa no tin mas problema, polis a bahe na shelter.

BON DIA Aruba

Pa e minister "falsificado y ladron" den e Gobierno aki

Parlamentario Thijsen mester midi cu mesun midi ora e ta haci expresionnan

Segun Parlamentario Arthur Dowers



Parlamentario Arthur Dowers

ORANJESTAD – Un colega di Parlamento di AVP, esta sr. Ady Thijsen siman pasa den compania di dos persona di nan fraccion, di menos conocemento legal cu su persona, a duna un presentacion eroneo di e sistema legal di Aruba, y partido AVP cu semper a para pa husticia y un estado di derecho, mester corigi esaki.

Parlamentario di AVP, Sr. Arthur Dowers ta reta sr. Thijsen, pa e usa e mesun midi cu e ta usa contra tur otro hende, contra su mesun Minister, cu a comete falsificacion y tambe a horta. Kiermen un ladron den e Gobierno aki ta su Minister. Sr. Dowers kier pa su colega Parlamentario sr. Ady Thijsen usa e mesun midi cu e Minister aki y bisa si e Minister aki por keda sinta einan si of no. Sr. Dowers ta rete pa haci esaki of bisa dicon e no tin curashi pa usa e mesun medida cu e ta usa contra di hende di pueblo of coleganan di partido AVP, contra di su mesun Minister cu ta den su partido.

Sr. Dowers a bisa cu nos tin un punto den e sistema legal y hopi caminda na mundo e ta asina, cu bo ta inocente te na momento cu wordo prueba contrario.

Sr. Thijsen a cambia e pensamento aki, bisando cu bo ta culpabel na momento cu Rudy Lampe y Ady Thijnsen dicidi y esaki ta algo sumamente incorecto, paso mester cana e caminda di lei y respeta lei.
Sr. Dowers a bisa esaki pasobra sr. Rudy Lampe ta traha un raport bisando cu tin hende culpable di cierto factornan y sr. Thijsen a bin dilanti y bisa e hendenan aki ta culpable.

E hendenan aki na e momento aki ta den Corte y mester respeta e proceso legal y no ta na su luga cu un miembro di Parlamento y tampoco ningun Minister mete den un proceso legal y na momento cu tin un proceso legal andando, si un Fiscal exigi kico cu e kier, ta su bon derecho, pero no ta na ordo pa un miembro di Parlamento bai bisa cu e ta mucho hopi of mucho tiki y banda di esaki sr. Thijsen sa mucho bon cu Fiscal por puntra kico cu e kier, pero ta na momento cu un Hues tuma un decision y cu den un instancia di mas halto cu nos sistema legal conoce, den cierto caso esaki por ta hasta den corte di derecho humano na Europa, cu bo no por bisa sin mas cu un hende ta culpabel den un caso of no.
Pues sr. Dowers ta haya cu e exprecionnan haci siman pasa di coleganan di Parlamento riba e procedura legal cu ta andando actualmente rond di e caso di Fondo Desaroyo Nobo pa San Nicolas, ta demasiado rapido y mester warda e sentencianan den e caso aki, pa asina tende kico exactamente a pasa y scucha banda di medaya di esnan envolvi den e caso aki.

Prome cu core yamanan pa ladron, falsificado of pa cualkier otro cos cu te ainda, ningun di nan ta, mientras cu den e gobierno aki si tin prueba di cosnan cu no a bai bon, segun Dowers.

Adiccion ta producto di e comunidad Arubano

Mayornan mester ta mas atento riba loke nan yiunan ta haci

ORANJESTAD – Tur hende ta papia riba e problema di adictonan molestioso (choller) pero ningun hende no ta para un rato keto y pensa kico realmente ta pasando cu e personanan aki ta adicto.

Den un entrevista cu Procurado General interino, mr. Jorg, el a duna di conoce cu adiccion ta un producto di e comunidad Arubano. Mr. Jorg a splica cu no ta e escogencia di cada persona pa bira adicto. Ta circumstancia ta pone cu mas y mas persona ta bira adicto.

ATENTO RIBA NOS YIUNAN

Mr. Jorg ta haya cu e problema di adiccion mester wordo atendi serca famianan na cas. E ta exigi di cada mayor pa ta mas atento riba loke nan yiu(nan) ta haci. E mayornan mester puntra nan mes si realmente nan yiunan ta sigur na cas. E mayornan mester puntra nan mes si nan ta haya cu realmente nan ta percura pa nan yiu(nan), ta paga tino cu e yiu(nan) ta haci. Of ta presenta e situacion cu tanto e mama como e tata ta trahando pa genera entrada pa mantene famia y e yiu(nan) ta nan so na cas pa nan cuenta.
Mr. Jorg a enfatisa cu esaki no ta e responsabilidad di Ministerio Publico sino responsabilidad di e mayornan. Si kier ta preventivo, e ora ey mester haci un yamada na comunidad henter en especial mayornan pa ta mas atento riba loke nan yiunan ta haci. Wak cu kende bo yiu ta anda. Sinta papia cu bo yiu. Laga bo yiu sinti cu e por confia'bo y cu bo ta su amigo. No laga bo yiu tin cu bay busca un persona di confia otro caminda pasobra e persona ey por ta un bendedor di droga cu ta mira bo yiu como un cliente potencial pa e bende su droga cune.
Si analisa e situacion aki den un forma critico, mester yega na e conclui cu ta comunidad mes ta produci e adicto door di no ta percura pa e atencion cu e yiu(nan) ta exigi.

FALTA DI CALOR DI MAYORNAN

Hopi biaha den Corte durante tratamento di e casonan penal, Hues ta lesa for di e relato di Reclasering cu e sospechoso no tabata haya e calor di mayornan tempo cu e tabata mucha y esei a pone cu el a bay riba e mal caminda.

Mr. Jorg a mustra hopi precupa cu e cantidad di muchanan cu ta bandona school pasobra nan no kier sigui studia of pa cualkier otro motibo. Esaki ta un situacion alarmante cu despues ta bay termina den scochi di Ministerio Publico cu lo mester atende cu e persona cu a comete un of mas delito.
Mr. Jorg ta haya cu conhuntamente o sea Ministerio Publico y comunidad henter mester pone schouder hunto y atende e problema di adiccion aki conhuntamente. Si laga esaki pa Ministerio Publico so, esei ta mescos cu ta mop cas cu kramchi habri.

Cu esaki mr. Jorg kiermen cu durante transcurso di anja lo por a logra pa medio di Centro Dakota y Centro Colorado cu algun adicto a rehabilita y ta riba e bon caminda pero den e mesun rosea ta un cantidad di adicto nobo ta bin aserca.
Manera Bon Dia Aruba a publica, Ministerio Publico den un comision a traha riba un plan pa haci adaptacion den lei caminda lo por actua contra adictonan problematico. Si e persona comete diferente delito, Hues lo por impone un castigo di 2 anja cu e persona aki lo mester sigui un tratamento di rehabilitacion. Tin indicacion cu esaki lo bay tuma lugar den KIA y ya caba e preparacionnan ta tumando lugar. E espectativa ta pa e anja aki e plan aki keda realisa.

Diahuebs awor

Charla na Universidad di Aruba encuanto maneho di beach di Aruba

Aruba na caminda pa beachnan certifica internacionalmente cu Blue Flag



ORANJESTAD - Na juli 2007, Aruba oficialmente a aplica pa ta miembro di Blue Flag, cual organisacion ta certifica beachnan publico cu normanan internacional. Den cooperacion estrecho cu partnernan den sector gubernamental, AHATA a tuma e iniciativa pa inscribi Aruba den e proceso pa yega na maneho sostenibel di beach na Aruba. E siman aki, un miembro di e hunta di ehecutivo di e Foundation for Environmental Education (FEE), cual fundacion ta duna certificacion di calidad pa beach y marinanan, ta na Aruba pa un bishita di trabou.

Sr. Henny Kromhout, ta reuniendo cu varios instancia local pa intercambia pensamento y mentor Aruba den e proceso cu nos isla a inicia. E oportunidad unico aki a permiti un intercambio sumamente constructivo pa participantenan di Aruba cu ta trahando algun tempo caba pa mehora beachnan di Aruba. Sr. Kromhout a recori diferente beach cual Aruba tin proyecta pa ta e promenan pa haya e certificacion, mientras participantenan local a mustra e trabounan haci y haci pregunta al caso pa compronde mihor kico ta e siguiente pasonan.

Diahuebs awor, 28 di februari 2008, e grupo di trabou local hunto cu sr. Kromhout lo tene un presentacion interactivo cu publico den aula di universidad di Aruba cuminsando pa 7'or di anochi. Tur interesado por acudi libramente. Durante e presentacion lo mustra e trabounan di Aruba riba tereno di medio ambiente, como tambe e beneficionan di logra un certificacion internacional di Blue Flag. Blue Flag certification ta trece cune, un cuadra di referencia cu ta sirbi como patronchi pa ehecuta mehoracion di beachnan pa e publico usador. Prome cu cada beach ricibi e seyo di aprobacion, e tin di cumpli cu rekisitonan estricto cu ta regarda: educacion y informacion ambiental, safety, calidad di awa y maneho ambiental como tambe servicio y facilidad pa usuario. Aruba ta riba caminda pa logra e certificacion interacional aki. Cu e grato noticia recien cu FDA a aproba fondonan pa cuminsa implementacion di trabounan, e entusiasmo pa proyectonan di mehoracion di calidad di beach ta sigui avansa. Pa haya mas informacion respecto e charla di diahuebs 28 di februari pa 7'or di anochi, por tuma contacto via email: czm.aruba@gmail.com of yamando Oficina di Turismo na 582-3777.










AHATA, ATA, CZM y Universidad di Aruba ta organisa un charla riba tereno di maneho di beach y medio ambiente, titula:

Certificacion Blue Flag y otro iniciativanan medio ambiental di Aruba

Sr. Henny Kromhout, coordinador di Blue Flag Certification, despues di un bishita di trabou na Aruba, lo comparti cu publico, su experiencianan cu e programa internacional di Blue Flag den cuadro di su observacion y intercambio na Aruba. Despues di su presentacion representantenan local lo expone algun di e iniciativanan pa maneho ambiental andando na Aruba, e.o. Aruba su propio iniciativa di Blue Flag, Coastal Zone Management y desaroyo sostenibel.

Na final di e encuentro tin oportunidad di intercambia pregunta cu e representantenan di diferente organisacion presente.

Lugar : Aula, Universidad di Aruba
Dia : Diahuebs, 28 di februari 2008
Ora : 7:00 - 9:30 PM
Entrada : Gratis

boso presencia ta altamente aprecia

BON DIA Aruba

For di imagen pa experencia; Facultad di Turismo ta explora e calidad di e experencia 'Aruba.'

Estudio ta enfatisa importancia di un destinacion cu bunita paisahe, sigur y sofistica

Aruba ta haya bon resultado pa su beach y hendenan, pero compras, buniteza di pais y otro ta cai atras serca turistanan



Sr. Ryan Peterson hunto cu ehecutivo di AHATA Sanju Luidens Darjanani



ORANJESTAD—Mientras cu riba algun area Aruba ta keda mira como un destinacion bon, riba otro areanan e calidad di experencia di turista a cuminza cai atras. Esaki segun cifranan investigativo.

Si imagenan bal mil palabra, anto experencia di calidad ta laga hende sin palabra y ta simplemente inolvidabel. Experencianan di destinacion y calidad di e experencia aki hopi biaha ta considera como e punto fuerte pa por sostene e ventaha competitivo y construe relacionnan exitosamente cu e cliente. Na e mesun manera con calidad di producto y servicio tabata reina den decada di 80 y 90, awendia, calidad di experencia e e Rei di Reinanan. Y manera ta conoci, Facultad di Turismo di Universidad di Turismo recientemente a efectua un estudio grandi riba un periodo di dos aña pa por evalua e ntauraleza, esencia y calidad di e experencia 'Aruba,' serca bishitante y turistanan.

KI FACTOR TA INFLUENCIA CALIDAD DI EXPERENCIA?

E prome investigacion a identifica un serie di factor cu por influencia e calidad di experencia. Por ehempel ta papia aki di factornan cu ta relata na hospitalidad, manera e calidad di hotel, servicio, balor pa placa y actitud, compara cu factornan cu ta spesifico pa e destinacion, cu ta varia di restaurant, entretenimento, siguridad, compra, te na cultura, paisahe, tours y actividad. Banda di e factornan spesifico, tres factor generico ta forma e fundeshi pa e experencia di destinacion, y ta inclui lama, santo y solo. E tres factornan aki prominente tur rond Caribe y otro islanan tropical y no ta duna ningun recurso di calidad cu ta haci un diferencia of ta sustenibel.

PAISAHE Y SOFISTICACION CULTURAL

Generalmente, e resultadonan ta indica cu Aruba ta percura pa un bon experencia, cu un averahe di 72 porshento. E factornan cu a haya miho evaluacion ta nos beachnan, mescos cu e actitud hospitalario di nos hendenan. Es mas, e evaluacion aki ta un mehoracion compara cu e resultadonan di 2006. Esnan encuesta tamba considera nos clima, restaurant, calidad di servicio y di acomodacion como bon.

Di otro banda, e atmosfera exotico, e experencia di compra, calidad y variacion di atraccionnan cultural y di herecia, y balor pa placa a haya un evaluacion mas abou, entre averahe pa bon. Locual tabata yamativo, cu factornan cu a haya un bon evaluacion na 2006 cu ta paisahe y buniteza natural, y ambiente exotico, y e sentido di siguridad a cai atras den bista di bishitantenan, na 2007. E caida tabata drastico, entre 9 pa 13 porshento. E conclusion di e analistanan ta cu aunke cu Aruba ta percura pa turistanan haya un bon experencia, y ta resalta den e area di lama, solo, santo y servicio, tin hopi area cu no ta mira asina positivo. Den e sentido cu turistanan menos y menos ta experencia Aruba como un destinacion fantastico, sofistica na nivel cultural, cu paisahe bunita, cu un sentido di siguridad y cu atmosfera exotico.

CON NOS TA COMPARA?

Mas di 70 porshento di e bishitantenan di Aruba conoce tambe otro destinacionnan Caribese. Como tal, e investigacion a explora nan percepcion di Aruba den comparacion cu otro destinacion Caribense.

E destinacionnan mas bishita ta varia di Bahamas y Jamaica, pa Republica Dominicana y Mexico, sigui pa Puerto Rico, St. Maarten, St. Thomas, Barbados, Cayman Islands y Bermuda. For di e punto di bista di e bishitante, Aruba ta haya su mes den un mescal interesante di competidornan, unda ta competi a base di diferente strategia, cu ta haci e sostenibilidad di competencia un reto constante.

Segun e analisis, bishitantenan a indica cu e experencia di Aruba ta mucho miho cu esun di Islanan Cayman, Jamaica, Bahamas y Mexico, y ta comparable cu St. Maarten, Puerto Rico y Republica Dominicana. Pero, den bista di e bishitante, e destinacionnan Bermuda, Barbados y St. Thomas ta percura pa un experencia vacacional di mas calidad. Locual ta interesante ta cu e diferencia ta sinta net den e areanan unda Aruba ta 'score' menos, esta experencia di compra, balor pa placa, paisahe y cultura.

CONCLUSION

E resultadonan di e estudio aki ta indica cu e calidad di e experencia 'Aruba,' ta bon. E pregunta ta keda si 'bon' ta suficiente, mirando cu nos ambiente competitivo ta birando mas turbulento, unda mas y mas pais ta drenta den e negoshi aki. Esaki mientras cu e 'arquitectura' di Aruba como destinacion ta birando bieu y ta perde su stamina pa ta flexible. Si ta 'bon' no ta suficiente, con anto por logra bai di bon pa fantastico? Con lo por mehora e calidad den termino di experencia, excelencia y exclusividad?

Un asercamento fuerte ta sugeri pa mantene y mehora e nivelnan di calidad di nos ambiente natural, en particular, nos lama, beach y servicio, y simultaneamente traha y desaroya e areanan di siguridad, pasaihe y e sofisticacion socio-cultural. Pa conclui, mientras cu imagenan ta bai y bin, un experencia ta biba pa semper. Y Aruba ta den e negoshi ta realiza soño y crea e experencia inolvidabel cu ta duradero.

Segun Mike Eman, raportnan ta ilustra

IMF y Banco Central ta acepta cu cifra di inflacion a keda afecta grandemente pa introduccion di BBO



Lider di fraccion di AVP, Sr. Mike Eman

ORANJESTAD – Partido AVP kier a reflexiona riba e situacion grave di inflacion cu tin den e pais aki. Na final di aña, segun e aña ta cerando, tabata bisto cu Aruba tabata bayendo den direccion di un inflacion nunca bisto y tabata tin bastante discucion y algun miembro di prensa critico tambe a señala e ponencia di AVP, cu e situacion aki a wordo causa pa e introduccion di BBO y naturalmente e discucionnan aki por keda wordo hiba pa añanan largo. Pero ta importante pa institutonan cu tin nomber y autoridad riba e tereno aki, na final duna nan huicio riba kico ta pasando y kico ta causa di e situacion y awor por bisa cu por pone un final na e discucion riba kico a causa e inflacion dramatico cu Aruba a conoce di 10.2 porshento, cu e dos publicacionnan cu a sali e siman cu a caba di pasa, tanto di IMF como di Banco Central.

Lider di fraccion di AVP, Sr. Mike Eman a bisa cu loke Fondo Monetario Internacional su hunta ehecutivo a bisa y a conclui pa cu Aruba y Antiyas Hulandes, IMF ta bisa cu inflacion a acelera, despues cu ta tin problema cu supply shock. Despues di cambio den e cifra di inflacion di Merca pa aña largo, inflacion na Aruba a casi triplifica y loke nan ta bisa, pa partido AVP ta importante y cu ta duna autoridad y balor ora cu un partido haci su analisis y para firme pa un ponencia, cu awe nan ta tende cu IMF ta bisa cu e aceleracion di inflacion ta grandemente debi na e introduccion di e turn over tax(BBO) na januari 2007.

AVP ta termina e discucion riba kico tabata e causa primordial di e inflacion astronomico cu a conoce na Aruba durante 2007 y kico ta e motibo cu awe tin tanto sufrimento den e pais aki y cu costo di bida a bira asina impagabel.

Sr. Eman ta kere cu IMF expresando e opinion aki, Banco Central no por keda mucho leu.

IMF siendo un instituto cu Banco Central ta traha den hopi cordinacion cu nan, siguramente tin autoridad pa locual ta trata nan pensamento riba loke ta trata pensamento di Banco Central y ta mira cu den februari 22, 2008, Banco Central ta bisa, cu presion inflacionario ta keda fuerte riba e periodo bou di revision, e impacto di e turn over Tax(BBO) introduci na januari 2007, ta sigui keda sinti.

Durante e ultimo luna di aña 2007, presion di inflacion a aumenta cu un alarmanete cifra di dos digito di 10.2 porshento den december 2007. E average di inflacion di 12 luna cu tabata 6.2 porshento na 2007, ta esun di mas halto, desde 1994. E Banco ta sumamente precupa riba e cifranan di inflacion aki y ta monitor e situacion.

Ta importante pa Banco Central haci referencia cu 1994, pasobra na 1994 loke a pasa ta, cu hustamente loke a pasa cu e BBO. Bo tabata tin un gobierno cu ta gasta placa sin fin pa tres pa cuater aña, deficit a bira astronomico y e tempo ei gabinete Oduber uno y dos. E ora cu placa no ta yega mas pa paga pa tur e nombracionnan, pa tur e contratnan cu awe ta mira, a bin cu un serie di medida y un di nan tabata na introduccion di januari na 1994, tabata un aumento di impuesto di importacion di cinco porshento sin importa ningun hende nada.

E gobierno di MEP a introduci un medida cu kico tabata 12 porshento a bira 17 porshento y tur cos a keda aumenta cu 5 porshento y e impacto inflatorio e tempo ei tabata hopi dramatico y awe por mira cu e unico comparacion cu por haya cu e tempo di BBO, ta un otro epoca di medida di e partido di MEP y probablemente si bo bolbe haci un analisis, bo ta bolbe yega na aña 1984 cu tambe tabata tin un pakete di medida cu a castiga e pueblo aki cune.

Cu esaki, unda cu IMF y Banco Central ta mustra kico ta e motibo cu e pueblo aki ta sufriendo di un aumento dramatico di costo di bida, no mester hiba na un discucion cu BBO a causa e aumento, tur hende sa cu BBO a causa y e pregunta ta, kico ta bai haci cu BBO? Y AVP ta bisa cu e BBO mester wordo elimina y esaki ta e discucion cu mester continua den futuro.

Biblioteca San Nicolas a habri su portanan na YMCA San Nicolas

Miembronan di biblioteca San Nicolas no ta paga but

ORANJESTAD - Biblioteca San Nicolas a habri su porta bek pa publico y ta brinda e servicio di presta buki na publico manera custumber. Miembronan di biblioteca cu a keda cu buki na cas por bai entrega nan trankilamente sin preocupa cu mester paga but. Biblioteca San Nicolas ta situa, temporalmente, den edificio di YMCA San Nicolas cu ta keda banda di Joe Laveist Sportpark.

Pa hopi dia miembronan di biblioteca San Nicolas no por a haci uso di nan facilidad. Pero esaki ta tras di lomba mientras cu renovacion di e edificio bieu a cuminsa awor. Gerente di Biblioteca Nacional Aruba ta consciente cu esaki tabata un situacion hopi fastioso pa su miembronan. Pesei no ta cobra but riba e bukinan cu a keda na cas tur e dianan cu e biblioteca a keda sera. Ta spera cu tur e miembronan ta haya nan caminda pa e facilidad temporario na YMCA.

Biblioteca Nacional Aruba ta contento cu por sigui duna un bon servicio na San Nicolas. YMCA ta cerca di hopi scol y sigur hopi studiante lo por yega eynan pa haci uso di e facilidadnan cu Biblioteca tin pa ofrece. Haci bo biblioteca un bishita. Tur hende ta bon bini.

Parlamentario AVP, Mike de Meza

Den 7 aña Gobierno di MEP, deporte na San Nicolas y vecindario no a conoce inversion

ASU ta confirma esaki



Parlamentario AVP, Mike de Meza

ORANJESTAD – Analisando kico ta bon of malo pa San Nicolas, Parlamentario sr. Mike de Meza, ta considera remarcabel cu e parti pariba di nos isla ta wordo neglisha den un forma structural cu por pone cualkier persona kere cu e gobierno actual tin un boycot formal contra San Nicolas y vecindario. Con por ta cu tin asina hopi facilidad deportivo pariba di nos isla cu ta den un estado asina deplorabel. Ora bo mira awe cuanto problema social tin den nos pais y con tiki durante e ultimo 7 añanan a wordo hasi dor e gobernantenan actual, ta cos di yora, de Meza ta comenta.

Hasta deporte, caminda tur hende sa cu deporte ta un gran aporte pa por tin lidernan pa mañan, a wordo totalmente neglisha dor di e gobernantenan actual pa cu e parti pariba di nos isla. Ultimo añanan Aruba a conoce un aumento dramatico di hobennan cu ta cai den problematica di droga, alcohol, embarazo hubenil y actonan criminal, caminda ya un educacion sano pa hopi hoben no ta alternativa. Tur rond di mundo paisnan grandi y chiquito ta lucha pa contraresta e sintomanan di drogadiccion, criminalidad y embrazo hubenil cu mihor programanan di deporte y educacion, mihor hermentnan y mihor facilidadnan pa educacion y deporte.

Na Aruba mas y mas ta como si fuera cu e gobernantenan no ta interesa of concerni cu e ultimo datonan demografico negativo creciente di nos hobennan.
Wak por ehempel con ta para cu Joe Laveist Sport park cu ta den un estado alarmante. Canchanan di basketball, voetbal y baseball den diferente barionan pariba di nos isla. Un situacion realmente inaceptabel pa pueblo. Tambe wak con hopi si no ta tur e clubnan di barionan a bai perdi. Aki ta caminda antes asina hopi cos bon pa e hobenan tabata wordo hasi.

Mike de Meza ta expresa cu e criticanan pa cu gobierno di MEP no ta bin for di no where, ta hechonan cu tambe ta wordo confirma door di presidente di ASU, Aruba Sport Unie, Jerry Franca, kende den declaracionnan recien a haci e mesun comentario; esta cu gobierno durante 7 aña largo no a inverti den deporte na San Nicolas, cu San Nicolas tabata e parti di nos isla cu mas deportista tabata aporta y awendia no ta ni tende di deportistanan di e parti aki.

E maneho di deporte, educacion y social na Aruba mester di cambionan fundamental caminda tin bista riba termino cortico, medio-largo y largo plaso. Manehonan realistico cu tin e probabilidad mas halto pa duna un resultado cu ta benificia e pais den su totalidad y no un sistema pa benificio di gobernantenan.

Si mira cu den mundo di deporte casi semper tin hopi mas delegadonan (di gobierno y di clubnan) ta biaha cu tin deportistanan ta participa den encuentronan internacional, esaki ta simplemente un berguenza cu ningun hende por hustifica. Locual ta necesario na Aruba ta visionnan nobo mas dirigi riba e deportistanan y nan comunidad.
Finalizando Mike de Meza ta expresa cu e trato cu San Nicolas y vecindario ta haya ta inaceptabel. Gobierno tin cu percura pa e maneho integral y total di un pais completo.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp

Construccion Scol Basico na Kudawecha ta bayendo den bon rumbo

Gobierno ta inverti placa di pueblo den enseñansa

ORANJESTAD - Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta invita Sr. Otmar E. Oduber pa enbes di critica e haci algo pa Pueblo y por lo menos cumpli cu su sentencia di 120 ora comunitario door di yuda cu construccion di scol basico na Kudawecha cu ta bayendo den bon rumbo.

Si acaso Otmar E. Oduber acepta e desafio aki, Gabinete Oduber, lo desea pa despues di su prome 4 oranan di trabao, ora cu nos dushi solo di Aruba ta hasa, ora cu su paña ta sushi di tera, su man y dedenan ta yen di cayo y e ta baña den sodo di homber cu ta traha pa cria famia pa e corda cu un gran parti di nos Pueblo tin cu traha duro pa gana nan pan. Anto Gabinete Oduber kier pa e reflecciona riba e 50 miyon florin cu te awe Pueblo especialmente Pueblo di San Nicolas, no a mira nada di dje.

Pues, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta invita henter Pueblo especialmente Pueblo di Noord y henter Parlamento pa pasa na Kudawecha y admira construccion di scol basico na Kudawecha. Manera informa den pasado Gobierno a opta pa construi un scol nobo na Noord a base cu e poblacion den e distrito di Noord a crece hopi den ultimo añanan y e scol basico publico di Washington na Noord a surpasa su capacidad maximo.

E scol basico na Kudawecha lo ta situa net patras di e veld di Kudawecha. E scol basico lo conta standard cu 12 klas y un gymzaal. E inversion di construccion di e scol aki ta di 6.45 miyon florin.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp kende tin un compromiso cu mehoracion di calidad di enseñansa na Aruba ta hopi contento cu e construccion di e scol basico di Kudawecha y e otro proyectonan di renobacion ta cuminsa pronto. Cu e scol aki Gabinete Oduber IV ta sigui inverti den futuro di Aruba.



Trabou di construccion patras di e veld di Kudawecha

Miembro di RED sr. Armand Hessels

Investigacion riba renobacion di enseñansa a resulta devastador pa e sector aki

No tin un investigacion cientifico riba e calidad di awor y pasado

ORANJESTAD - A publica un raport na Hulanda raport Dijsellbloem, cu ta un raport di un investigacion Parlamentario, riba e situacion di ensenjansa na Hulanda, despues di e renobacion cu a tuma luga na Hulanda den anjanan 1990. Renobacion den locual nan ta jama, educacion basico, comparabel cu ciclo basico aki nan, den nan segundo fase, compara cu e ciclo avansa na Aruba y e VMBO, cu ta comparabel cu e combinacion di MAVO y EPB.

Conclucion genral y principal di e raport aki, ta uno completamente negativo, uno cu a spanta gobierno y uno cu a spanta Parlamento di Hulanda. Uno cu a los masha hopi conmocion den prensa na Hulanda.

E puntonan principal di critica ta enfoca entre otro, cu no tabata tin ningun preparacion cientifico, prome cu a introduci e cambio gigantesco den ensenjansa aki.

Mas bien e tabata un cambio inicia pa politico, cu cierto ideal politico y nan a pone den movicion un cambio den ensenjansa cu ta hopi drastico, mientras cu nan no tabata tin ningun base pa bisa cu e sistema nobo ta miho. Enberdad te awor ainda no tin ningun investigacion cinetifico cu ta prueba cu e cambio cu a tuma luga den ensenjansa awor, realmente tabata mas efectivo cu loke tabata tin cu e tempo ei.

Critica cu a bin dilanti tambe, ta enfoca riba e hecho, cu e cambionan aki tabata uno cu casi a wordo impone riba hende, guia dor di conseheronan, mientras cu no a envolvi e trahadonan den tereno, e docentenan suficientemente den e proceso aki.

Tin masha critica riba e parti ei, paso dor di esei e docentenan no a sinti nan envolvi y no por a carga e cambionan suficientemente.



Miembro di RED sr. Armand Hessels

Hessels a bisa cu critica pisa cu enrealidad loke a pasa ta, cu politica a mete demasiado den ensenjansa y a laga mucho tiki espacio pa e creatividad den ensenjansa mes y cu si politica kier a mete tanto, e mester a pone e placa disponibel tambe cu e cambionan aki tabata tin mester di dje, pero dor di e falta di placa, constantemente tabata tin falta di buki den scol, tabata tin falta di metodonan nobo, y tabata tin falta di infrastrucutra pues un cantidad di cos a keda atras.

Un critica masha pisa mes, un critica mesun cos cu e otronan RED por comparti aki nan na Aruba, ta cu e cambionan cu a tuma luga a pone masha hopi precion tanto riba e docentenan, como riba e alumnonan.

Por corda cu na introduccion di e sistema nobo aki nan, un di e criticanan tabata, specialmente den e derde klas nan den ciclo avansa, cu e cantidad di materia tabata demaciado grandi.

E muchanan tabata tin 15 vak diferente pa nan sinja y den tur vak nan tin teoria, den tur vak nan tin cu haci trabounan practico, cu ta pone precion masha pisa riba e alumnonan y e docentenan. Esei tabata un di e puntonan di mas critica na Hulanda. E intencion di RED no ta pa critica tur e cambionan na Aruba, pero importante ta pa sinja di e error y e criticanan a tuma luga na Hulanda, critica riba un sistema cu gran parti Aruba a copia tambe y cu a causa for di inicio di su introduccion na Aruba tambe basta critica.

Mester pone e critica nan aki riba mesa y papia francamente riba dje, no for di un punto di bista so, no for di punto di bista di gobierno so, of di un partido politoco, sino cu tur esnan envolvi hunto, pa asina yega na un miho situacion pa cu ensenjansa di Aruba, pasobra no por sigui perhudica alumnonan na Aruba di e forma cu e la bin ta tuma luga. Aruba kier copia tur cos for di Hulanda, pero ora e cos no bai bon, mester acepta esaki y cambie.

Executive Director di Ansa McAl Group serca Minister President

ORANJESTAD – Diabierna merdia Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di e Executive Director di Ansa McAl Group di Trinidad, esta sr. Gregory Hill. E compania Ansa McAl ya tin 125 aña di existencia y tin un gran cantidad negoshi na Trinidad.

Sr. Hill kende den pasado tabata un ehecutivo halto den e banco RBTT, a reuni tambe cu Minister di Finanzas Nilo Swaen, Banco Central y AIB.

Meta di su bishita serca Minister President Oduber ta pa mustra riba e disponibilidad di Ansa McAl Group pa coopera y yuda den fortificacion di e desaroyo economico di pais Aruba.



Segun partido MEP

Porfin a yega na un final 'feliz' di e proyecto corupto di Radar!

Escandalonan coruptivo di Gabinete Eman y partido AVP a keda persigui e gobierno actual durante 6 aña largo



Foto: Herencia di Gabinete Eman y partido AVP: 23 miyon florin!. Foto di partido Movimiento Electoral di Pueblo.

ORANJESTAD – Ta parce cu e fechoria- y bagamunderianan cometi durante 1994 pa 2001 dor di Gabinete Eman y partido AVP ta keda persigui e gobierno actual. E biaha aki ta e asunto di compra di e radar corupto di 23 miyon florin cu den e ultimo dianan aki lo mester a bolbe wordo trata den Corte di Husticia, asina den su comunicado di prensa partido MEP ta bisa.

Primeramente lo ta bon pa partido MEP splica pueblo un biaha mas e procedura cu a sigui pa cu compra di e radar door di Gabinete Eman y p'asina pueblo mes huzga con e gobernantenan di AVP tabata 'wheel and deal' na nan antoho.

T'asina cu na aña 1993 tabata tin un total di 4 compania cu a haci oferta pa bende un radar cu pais Aruba y esakinan tabata: Westinghouse, Raytheon Canada LTD, Alenia y Thompson.

Den e bestek di gobierno tabata para e siguiente exigencianan esencial pa cu un radar pa Aruba:

1. E radar mester ta basa riba un 'modem and operational proven design';
2. E radar mester ta 'solid state';
3. E radar mester alcansa 100 miya nautico.

Riba 17 di februari 1994 e compania Raytheon a haci un oferta na gobierno pa un radar cu lo costa $ 11.518.483,00 y Westinghouse tambe a haci un oferta y esaki tabata $ 12.257.569,00, pues e oferta di Westinghouse tabata 739 mil dollar mas cara cu esun di Raytheon.

Fuera di e prijs mas halto, e oferta di Westinghouse (radar ASR-9 IER) no tabata cumpli cu tur e exigencianan cu ta para den e bestek, esta cu e radar mester ta 'solid state' y mester por alcansa 100 miya nautico, pero esun di Westinghouse ta alcansa solamente 60 miya nautico. Ademas e tecnologia di e radar aki ta desconoci.

Sinembargo den reunion di Conseho di Minister di 15 november 1994, esta bao Gabinete Eman II e decision a cay cu lo bay cumpra e radar di Westinghouse (un otro tipo: ASR-9) y na 1995 e compania aki a instala e radar cu actualmente no ta den uzo mas. Tambe e radar aki ta uza e tecnologia di tempo di cauchi baulo, esta Klystron. Pregunta ta: Kende(nan) den AVP lo a keda cu e diferencia di 739 mil dollar (mas cu 1.3 miyon florin!) di e radar di Westinghouse cu a costa mas cu esun di Raytheon?

Tur e bagamunderianan cu e radar di Westinghouse a wordo trata den Corte y dia 5 di mei 2004 huez a sentencia cu gobierno di Aruba (lesa: Gabinete Eman) a trata e compania Raytheon den forma inhusto ('onrechtmatige daad') na momento cu nan a escoge pa cumpra e radar di Westinghouse, cu ta uno hopi mas cara y no ta cumpli cu e exigencianan den e bestek. Ta bon pa menciona cu paisnan manera Brazil, Jamaica, Hulanda, Inglatera, Spanja, Sint Maarten, Curaçao a cumpra e radarnan di Raytheon cu ta hopi mas moderno y tambe mas economico.

Siguientemente, dia 19 di februari ultimo lo mester a tuma lugar e caso di apelacion di Raytheon/Oduber Aviation N.V. contra pais Aruba relaciona cu e malhecho cu Gabinete Eman a haci cu nan na aña 1994. Den e caso aki e compania Raytheon a pidi pa haya un compensacion di un suma di 1.8 miyon dollar cu nan a perde di gana door di e malhecho di Gabinete Eman y cu huez den Corte di promer instancia no a concede nan e suma aki.

Sinembargo promer cu e caso a tuma lugar, Raytheon a bin cu un proposicion ya cu nan tabata dispuesto pa hala e caso aden, con tal cu Gobierno di pais Aruba ta dispuesto pa cumbini pa un suma di 150 mil florin, cual ta un compensacion pa cu e risico di e proceso.

Esaki siguramente ta un areglo cumbiniente pa pais Aruba y gobierno no a hesita y a bay di acuerdo cu e areglo aki, scapando asina pago extra di mas cu 3 miyon florin!

Pues porfin – despues cu Gabinete Oduber ya a soluciona completamente e escandalo di e Garantianan di e Italianonan Mafioso, e proyecto fantasma Race Track, Radisson, Aeropuerto, e debe di 169 miyon florin cu Gabinete Eman a laga atras pa paga na 2005 - awe nos por bisa cu e bagamunderia di e proyecto di Radar definitivamente tambe ta tras di lomba. Falta awor solamente pa yega na un final y un solucion definitivo di e proyecto Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas y tambe di Interbank gate.

Pueblo, huzga pa bo mes ta cuanto baina Gabinete Oduber mester a soluciona durante e ultimo 6 añanan aki y tur pa pato cu e no a mata! Anto ainda e malandronan di AVP tin e curashi pa pidi pueblo duna nan e confianza pa goberna e pais aki un biaha mas!

Albert Gibbs ta felis ganador 350 mil florin di Lotto pa Deporte

Albert tin 6 aña ta hunga su number vast na Valimar Lottery na Mabon



ORANJESTAD - Dialuna mainta Albert Gibbs a presenta na oficina di Lotto cu su ticket ganador. Albert a wordo ricibi pa e semper amable secretaria di Lotto, Sra. Maya Maduro. Despues cu personal di Lotto a verifica e ticket gandor, a bay over na informa e director Sr. Hippy Kock pa bay over na skirbi e cheque. Maya Maduro a haci entrega oficial di e cheque gordo 350 mil florin.

Segun Albert Gibbs, e tin 6 aña ta hungando un number fiho. E ta un fiel cliente di Valimar Lottery na Mabon unda e ta gasta basta cen na su catochi y na su lotto. Albert a sigui bisa cu e no a spera di gane, pero e tabata sa cu un dia su suerte lo yega. Albert Gibbs a bisa cu e ta trahando como carpinte na un negoshi, pero no obstante cu el'a gana e lotto, e lo no bay kita for di trabao. Albert Gibbs a gana cu e numbernan 15 – 18 – 24 – 30 - 34. Fundacion Lotto pa Deporte ta felicita Sr. Albert Gibbs cu su premio gordo. E proximo sorteo di Lotto lo ta MINI MEGA - diamars, pa Afl. 250.000.00. Diarazon lo tin otro sorteo di Lotto pa Afl. 100.000.00. E ganadora di MINI MEGA a resulta di ta un dama, kende awe lo bishita oficina di Lotto pa Deporte pa asina reclama su premio.

Parlamentario AVP, Mike de Meza

Tin tres manera cu Aruba por enfrenta e situacion di cricis mundial di energía

Mester stop di bringa cu otro y tuma accion

ORANJESTAD - Dia pa dia e situacion global pa cu e crisis den energia ta bira mas bisto pa esnan cu no diariamente ta envolvi den e materia. Calculo y estimacion hasi dor di expertonan mundial ta indica cu aki 10 pa 15 aña e consumo mundial di azeta lo aumenta cu 45 procient y e demanda pa electricidad y awa potabel lo aumenta cu 55 procient. Awor si e produccion aumenta a base di datos for di añanan nobenta te presente, nos lo tin un deficit den candidad di azeta mas grandi cu nos por imagina nos mes, Mike de Meza, miembro di Parlamento pa fraccion di AVP ta expresa cu tono preocupante.

Ta mas y mas evidente cu azeta lo yega su peak dentro di e siguiente 5 pa 15 aña y despues e posible produccion lo cuminsa baha significantemente ya cu mundo lo a usa mitar di total azeta di prijs bao cu mundo tin. Despues di e peak aki mundo lo conoce e epoca di prijsnan haltisimo y for di tur proporcionnan e resultado di: 1. relacion inverso entre demanda di azeta y produccion/ disponibilidad di azeta y 2. e energia cu un mester pa extrae un bari mas for di suelo lo surpasa e energia cu ta contene den e mesun bari ey di azeta.

Na momento cu esaki tuma lugar e lo trece impactonan devastador riba economia mundial; esaki lo trece recesion mundial, tensionnan internacional lo aumenta cu gueranan potencial, deglobalisacion di economianan y imbalance grandi den awa y coriente.

Lastima cu pronosticonan cu cientificamente ta wordo treci dilanti ainda no ta haya e audiencia necesario, de Meza ta comenta y ta agrega cu e mesun tipo di pronosticonan aki cu cientificamente a wordo anuncia den pasado a prueba nan mes y bira realidad casi identico cu nan pronostico.

Mike de Meza, Parlamentario di partido AVP, elaborando riba situacion di petroleo cu ta afectando nos pais directa y indirectamente, a duna di conoce cu atrobe mundialmente prijsnan di crudo a aumenta, riba di US$ 100. Durante e ultimo shete añanan prijs di crudo a aumenta cu mas o menos 400%. Na 2001 e prijs average di crudo tabata rond di US$ 25 pa bari, awe na 2008 esaki aumenta y ta riba di US$ 100 pa bari.

Tin hopi pronostico cu a wordo haci na diferente paisnan dor di ehecutivonan y instancianan reconoci na mundo riba e tereno petro-industria. Esakinan ta pronostica cu e prijs di crudo lo aumenta y por yega US$ 125 te cu US$ 150 pa bari den futuro sercano.

Esaki lo causa un desastre economico na mundo en general y specificamente na paisnan cu no ta prepara y sigur na paisnan cu ta depende di importacion di productonan pa nan sobrevivencia.

Ta asina cu e gran cantidad di minananan di azeta cu a wordo explota for di principio ta e minananan menos complica. Awor cu e minanan complica mester wordo explota, como consecuencia di liquidacion, e proceso a bira mucho mas compleho y siguir mucho mas costoso.

E otro causanan cu a contribui na e aumento di prijs di crudo ta entre otro: consumo enorme di productonan petrolero na China y India, cu ta e dos paisnan cu mas habitante na mundo. Tambe e tension cu tin na mundo entre algun pais.

Parlamentario di AVP ta expresa cu si analiza localmente e maneho di gobierno awe caminda costo di bida ta sigui aumenta, e efectonan pa Aruba lo bira desastroso. Esaki lo pone un peso asina grandi riba nos cu e lo manca e economia di Aruba. Na e momento aki gobierno di Aruba no tin un maneho riba economia ni riba asuntonan di energia, como tampoco un vision riba e problematica di energia mundialmente. Y peor ta cu gobierno y e companianan di utilidad ta keda inverti solamente den un direccion cu ta e sistema convencional di fuel oil.

Pesey na final Mike de Meza un biaha mas ta duna di conoce cu solamente si Aruba tin un vision alternativo bon argumenta, studia y documenta manera partido AVP a demonstra di tin nos lo por enfrenta e crisis mundial di energía.



Parlamentario AVP, Mike de Meza

SERVICIO BON DIA Aruba

Bo ta gusta lesa?

Participa den un Bookclub na biblioteca





ORANJESTAD - Biblioteca na Playa tin diferente bookclubs, gruponan chikito di personanan cu ta gusta lesa y combersa riba e buki cu a lesa. E grupo ta scohe un buki cu nan tin gana di lesa. Despues ta bini hunto pa combersa riba e storia, e tema, e estilo di skirbi y otro aspectonan di e buki den un ambiente ameno. Actualmente ta buscando mas miembro pa un di e book clubs di adulto. E actividad aki ta tuma lugar parti mainta, un ora y mei asina, un vez pa luna. Ta invita personanan interesa pa participa yama biblioteca y laga nomber y number di telefon cu Gina, na # 582 1580 of manda un e-mail na info@bibliotecanacional.aw

Partido AVP a reanuda su programa radial di tur siman

For di Piedra Plat, AVP a pone atencion na e situacion precario den pueblo

ORANJESTAD – Diadomingo ultimo partido AVP a reanuda su programa radial di tur siman. E programa a wordo transmiti for di cas di famia Reina na Piedra Plat y a crea un ambiente ameno na Piedra Plat 30. Presente di partido AVP tabata miembro di fraccion di AVP den parlamento di Aruba, Alexander Tromp y miembronan di partido, Calrisca Velasquez y John van der Biezen.

Clarisca Velasquez a habri e programa, yamando un bon bini na tur esnan presente y tur radio oyente. E la manda un danki di curazon na famia Reina cu a habri porta di nan cas pa representantenan di e partido por a hasi e transmision. Clarisca a sigui splica cu tin un incertidumbre grandi den pueblo ultimamente. Sigur si mira loke ta pasando cu AZV y tambe un djies cu SERLIMAR. E problema segun e candidata di AVP ta cu e gobierno aki, hunto cu e 11 miembronan di staten di MEP, no ta serio den nan maneho y ta hasi uso di recursonan di pais Aruba pa favorece asuntonan cu no ta na beneficio di nos pais. Di otro banda Clarisca Velasquez a mustra cu AVP si ta hopi serio den nan trabou, pasobra nan no ta opone e maneho di gobierno di MEP djies pa opone. Prueba di esaki ta e AMIENDA cu partido AVP a presenta den tratamento di presupuesto di aña 2007 di pais Aruba. Den e tratamento di presupuesto di e aña siguiente di pais Aruba, partido AVP a bay mas leu ainda y a presenta un PRESUPUESTO ALTERNATIVO. Asina e partido a mustra cu e no ta djies papia pa papia, si no ta presenta con nan ideanan por wordo hasi realidad.

Parlamentario Alex Tromp a mustra ariba su experiencianan den parlamento e ultimo añanan. E impresion cu e ta haya ta cu fraccion di MEP no ta trahando den serio pa pais Aruba. Nan ta aproba medidanan manera nada a pasa y awor ta mustra cu nan ta cla atrobe pa aproba mas medida. Tanto AZV y SERLIMAR tin deficitnan grandisimo y ta mustra cu pa sera e buraconan aki, ta bay bati na porta di pueblo atrobe. Esaki ta mustrando di ta e modus operandi di e gobierno aki un biaha tras di otro.

John van der Biezen, a mustra su preocupacion pa e situacion cu nos ta bibando aden. Loke ta hasi henter e asunto aki mas fastioso ta cu e placa recauda dor di BBO (y otro medidanan) no ta wordo usa na beneficio di e pueblo. E ta wordo usa pa beneficia "friends & family". Ehempelnan di esaki ta cu ta duna mas y mas hende trabou den un aparato gubernamental cu no por sostene mas ambtenaar. Un otro ehempel ta e tantisimo edificionan cu e gobierno aki ta huur for di famia di ministernan di MEP.



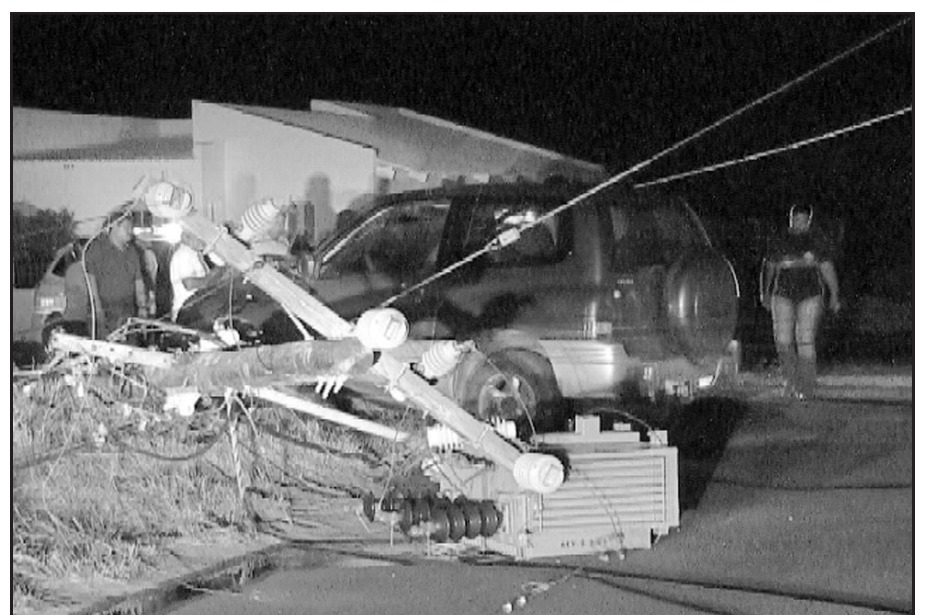
Un hecho cu parlamentario Alex Tromp a tuma tempo pa reacciona ariba dje ta cu for di direccion di MEP y otro partidonan, ta sali e frustracion cu AVP kier baha e cantidad di trahadornan den sector publico. Segun esnan di MEP y otro partidonan, AVP lo kier kita hende for di trabou. Parlamentario Alex Tromp kier a refuta esaki categoricamente. Segun e parlamentario, e integrantenan di MEP no a compronde presupuesto alternativa. Por ta cu esaki ta e consecuencia cu e presupuesto alternativa a wordo skibi na Hulandes? Por ta intencionalmente of no, pero MEP a scohe pa no compronde e documento. E palabra "natuurlijke afvloeing" ta splica tur cos. Loke AVP ta propone, ta cu mester bin un moratorio ariba tumamento di personal nobo den gobierno. E natuurlijke afvloei ta referi na, por ehempel, ambtenaarnan cu ta bay cu pension, ta retira of por ehempel ta fayece, cu no mester wordo reemplaza. Asina aki pais Aruba por recupera bek di daño cu e peso financiero di e aparato tin ariba su finanzas. E idea ta uno simpel, pero integrantenan di MEP ta scohe pa no compronde e idea, pasobra e no ta combini nan.

Na final di e programa Clarisca Velasquez a gradici tur presente y particularmente tambe e radio oyentenan pa nan atencion y a invitanan pa sintonisa Canal 90, otro siman pa 3:00PM pa un otro edicion di e programa radial di di tur siman di AVP.

Jeep ta ranca un palo di lus na Saliña Cerca

Henter bario a keda sin coriente





ORANJESTAD - Diadomingo anochi un jeep ta ranca un palo di lus na Saliña Cerca y a laga henter e bario sin coriente. E vehiculo tabata bayendo den direccion panort y na dado momento esaki a bai completamente na su man robes, y ranca un palo di lus cu transformer riba dje. E chofer a keda herida cu sla na pecho y a wordo transporta cu ambulans pa hospital.

Remitido

Patronahe y faboretismo

Practica di patronahe y faboretismo cu tanto AVP como MEP a usa a resulta funesto pa Aruba y a trece un kiebra den nos sociedad. Nan a haci e pober mas pober y ta condena e grupo pa keda asina tambe, sin speranza pa progreso.

Despues di 22 aña di nos Status Aparte na unda tanto AVP como MEP a goberna e pais aki hibando un competencia fuerte pa keda of yega na poder. Un competencia na unda practica di patronahe politico y faboritismo a tuma lugar na un manera hopi cla. Consecuencia di esaki ta cu awe e hoben tin e tendencia di escohe pa un padrino politico pa haci un carera den bida enbes di escohe pa sigui un estudio cu por hasi'e un profisional den nos comunidad.

Consecuencia di patronahe y faboritismo ta demotiva henter comunidad y muy en especial e hoben studiante. E interes pa studia a bira mucho menos compara cu anteriormente. Nos por constata esaki na e resultadonan di examen di tanto MAVO como HAVO di ultimo añanan. Constantemente departamentonan concerni eroneamente ta cambia e structura di estudio pa purba di drecha e resultado di examen.

Mayornan ta precupa y tin hopi pregunta sin por haya contesta. Nan ta sinti nan mes obliga di manda nan yiunan atende bijles despues di oranan di scol pa asina nan yiu tin un miho oportunidad pa haci examen cu exito. Un negoshi cu a para bira grandi aki na Aruba ultimamente. Un gasto adicional pa mayornan di alrededor Afl 400 / luna pa mucha cu ta atende scol a bira un necesidad

Es mas, e aña escolar nobo aki ya caba un scol priva a anuncia cu lo tin oportunidad pa sigui estudio secundario y ta garantisa e nivel di MULO cu nos tabata conoce antes. Pa atende e scol aki un mayor tin cu paga pa un yiu 15.000 florin pa aña.

E desaroyo aki lo completa e kiebro den nos sociedad. E distancia entre rico y pober lo bira mas grandi. Lo bai distingui e yiu di obrero for di e yiu di capitalista. E futuro prominentenan den nos comunidad no ta depende di e capacidad intelectual di e estudiante pero principalmente di e capacidad financiero di e mayornan. Un situacion cu nos conoce den latino America, caminda oportunidad di sigui estudio avansa pa un yiu di obrero ta minimal.

Relato di Fondo Monetario Internacional ta mustra cu Aruba economicamente ta progresa, pero ki bal rikesa si ta malgasta esaki. Tanto AVP como MEP a hiba un maneho iresponsabel di finansa publico y apesar di nos rikesa nan a hinca nos den un debe astronomico di cual nos ta paga na interes mas di 100 miyon pa aña loke ta igual cu 275.000 florin pa dia. AVP Y MEP a mara Aruba na un debe inpagabel y ta obliga e pueblo den su mayoria pa biba cu lo minino mientras cu e dirigentenan di e dos partidonan aki a percura pa medio di nan poder politico pa nan y un grupito rond di nan tin na abundancia.

Pa colmo MEP ta boga pa un independencia na 2011 sin organisa un referendum. MEP kier obliga e generacion actual pa guli loke e generacion anterior a escohe na momentonan crucial y emocional. Aruba pa medio di su Status Aparte a ser libra for di e poder di Corsow, awor ta momento pa e generacion nobo uni nan mes na e fila di e lucha contra corupcion gubernamental y libra pueblo di e mentalidad putri di politiconan tradicional. Mario Lopez , 25 febr 2008

Danki di antemano.
Mario Lopez

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Aruba Astro Research Int.

Awe 10 Aña pasa a tuma lugar e Eclipse Total di Solo mas espectacular y historico na Aruba

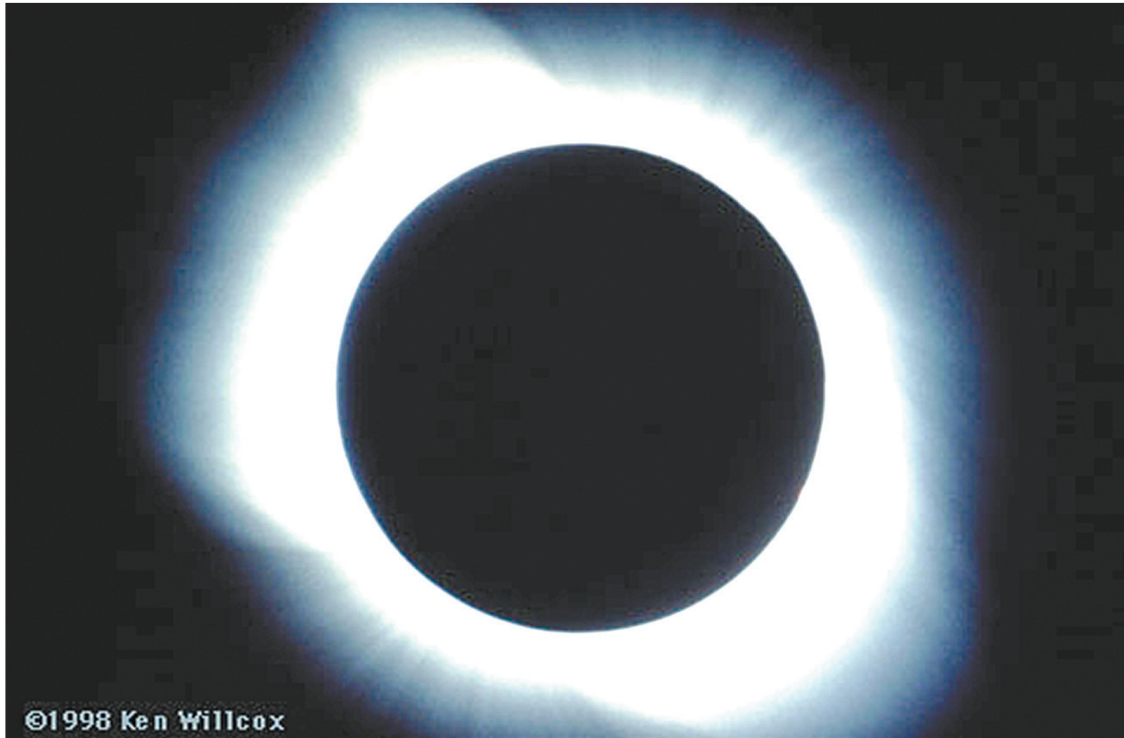


Imagen di Eclipse Total di Solo



Fred Espenak y Marcos Bislip

ORANJESTAD - Awe dia 26 di February 2008 ta un dia historico pa nos isla di Aruba pa motibo cu nos ta recorda cu 10 Aña pasa nos bon Dios todopoderoso a duna nos e oportunidad unico den nos bida pa experiencia un evento celestial y natural como tambe historico cu a yega di pasa aki na Aruba, esta e Eclipse Total di Solo Saros 130 Dia 26 di Februari 1998 pa exactamente 2:11 di merdia y na unda e duracion maximo tabata di 3 minuut y 34 seconde na Baby Beach y na Punta Basora na Sero Colorado.

E proceso di eclipse solar a cuminza cu e prome contacto di e sombra total na 144° grado westlongtitud y 2° grado zuidlatitud cual ta 3000 km zuidoost di e islanan di Hawaii pa exactamente 11:48 di mainta ariba Oceano Pacifico cubriendo asina 5500 km di lama grandi y despues e sombra total di eclipse a pasa na e parti nort di e islanan di Galapagos pa 12:56 di merdia y despues sigi via Panama, Colombia y Venezuela.

ARUBA
Aruba tabata e prome isla den Caribe cu a ricibi e prome contacto di e sombra parcial di eclipse pa 12:38 di merdia na unda e sombra di e luna a tapa e rand parti pabou di e circulo di e solo. Pa 2:11 di merdia Aruba ta e prome isla den Caribe cu ta bai den scuridad prome pa motibo cu Aruba ta esun cu ta keda mas cerca di e linia central di eclipse compara cu tur e otro islanan den Caribe.
Despues di Aruba a sigi Corsow, Monserrat, Antiqua y Guadeloupe despues e sombra e sombra di totalidad a drenta espacio atrobe. E magnitud di eclipse tabata di 1.043 y e eclipse ta e di 51 miembro di e 73 di e famia di eclipse Saros 130. Esta cu e famia di Eclipse Saros 130 ta consisti in total di 73 eclipse for di cual 51 a tuma lugar caba y 22 falta pa tuma lugar ainda.
E trayectorio di e Eclipse Solar di Dia 26 di Februari 1998 Saros 130 a dura 3 ora y 23 minuut y e sombra di su nomber ta wordo menciona masha hopi mes y cu e VHS y CD ROM titula "Aruba Solar Eclipse '98" ta wordo bon bendi. Aruba Astro Research Int y Sr.Marcos Bislip den calidad como astronomo y representante di Astronomical Leaque na Aruba ta informa cu entrante Dia 26 di Februari 2008 lo bira Dia Nacional di Astronomia na Aruba pa asina recorda tur Aña ariba e fecha importante aki relaciona cu e Ken a fayece na Bartlesville Oklahoma na e mesun ora cu eclipse a tuma lugar net un Aña despues na Aruba.Durante e eclipse na Aruba Sr.Ken Willcox a haci observacion cu un grupo grandi di astronomonan y cientificonan ariba e plaza net pazuid di Renaissance Conference Room cual ta carga e nomber di Renaissance Market Place.
Aruba Astro Research Int pa medio di Sr.Marcos Bislip ta





Marcos Bislip hunto cu e comunidad di astronomo cu a bin experiencia un evento celestial y natural como tambe historico cu a yega di pasa aki na Aruba, esta e Eclipse Total di Solo Saros 130 Dia 26 di Februari 1998.

di totalidad a sigi pa Oceano Atlantico na unda e eclipse a termina completamente pa 03:36 di atardi na 19° grado westlongtitud y 29° grado nortlatitud den lama grandi esaki ta keda na 1000 km west di Morocco y Africa na unda totalidad a cubri un area total di 14000 km di largo y 144.1 km den hanchura , e sombra di totalidad a pasa den nos region cu un velocidad di 708 km pa seconde y cubriendo 0.3 % di e superficie di planeta tera.
Te ainda ariba Internet Aruba Eclipse Solar cu a tuma lugar Dia 26 di Februari 1998 y tambe duna honor na Sr.Ken Willcox pa tur loke e la haci pa nos dushi isla di Aruba.
Sr.Ken Willcox a fayece Dia 26 di Februari 1999 pa 2:10 di merdia ora di Aruba.
spera cu den futuro e plaza aki lo por carga e nomber oficial di Sr.Ken Willcox pa asina duna honor na e persona aki cu a pone Aruba su nomber den halto den exterior y cu a stima Aruba mescos ta su pais.

Gana premio cu campaña nobo di Scotch Brite



ORANJESTAD - Entrante awe, abo tambe por gana premionan fabuloso participando den e campaña di Scotch-Brite. Participa ta hopi facil, cu cada compra di un spons di Scotch- Brite bo ta ricibi un coupon, yena e coupon cu bo nomber y informacion, pega e coupon na e paki bashi di e producto y deposite den e cahanan disponibel na bo supermercado favorito.

Di e manera aki ya bo ta participando pa gana premionan atractivo manera diferente macuto cu productonan di cushina, macuto cu set di vaas, set di candleholders y macuto cu accesorio pa baño. E campaña ta cuminsa dialuna 25 di februari 2008 y ta termina net promer cu Dia di Mama esta diabierna 9 di mei 2008.

Lo anuncia 2 ganador tur siman riba diabierna y pa sera e campaña dia 9 di mei lo anuncia e ganador di e premio grandi cu ta keda un sorpresa. Asina ta, no warda cuminsa colecta bo couponnan, y gana hopi premio cu Scotch –Brite. E campaña aki ta valido na tur supermercado!



LOCAL

Concierto Alabanza "Yama riba Dios" cu Juano Coco, Randall Croes y Luigi Cortes

B/2

LOCAL

Bon Bini na Aruba – E isla di solo sigur den Caribe



B/10

LOCAL

'At Your Service Employment Office N.V.' ta cla pa yuda bo busca trabou

B/5

Kunsthuis Art Foundation y Mar Azul Gallery

ta presenta colección nobo di Grace van Balkom de Cuba



B8/9

Cool Casino cu mas y mas ganador

ORANJESTAD - Ora cu Cool Casino ta laga sa cu ta masha hopi hende mesa ta gana na nan establecimiento, ta e puro berdad. E dianan tras di lomba ta comproba esaki ya cu Cool Casino a premia hopi di su bishitantenan.

Por ehempel, Sr. Artemois Marinakis a purba suerte na un di e slot machinan di $1 y e a gana $2400. Den e mesun weekend, Sra. Lisa Cavallro a gana US$2880 mientras Sr. Daniel Caflisch a logra gana $6446 ora cu e tabata sinta na un slot machin di $1.

Nathaly Arends, un si e fabuloso Cool Hostess'nan di Cool Casino a declara cu "nos ta orguyoso di por tin un ambiente unico y cu cada un di nos huespednan ta goza di e hospitalidad cu nos staff ta ofrece".

B/3

The Bazaar, Red Sail Sports y Colombian Emeralds ta bek den e

Lobby renoba di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino



B16

Concierto Alabanza "Yama riba Dios" cu Juano Coco, Randall Croes y Luigi Cortes

Diasabra 1 Maart den Cas di Cultura.

ORANJESTAD - Diasabra proximo 1 di Maart den Cas di Cultura lo bai tuma lugar un grandioso concierto di Alabanza titula "Yama riba Dios". Nos ta den pleno temporada di cuaresma, cual ta un temporada pa nos reflexiona y busca paz y amor spiritual.

E concierto aki "Yama riba Dios", ta priminti di bira un anochi sumamente special cu presentacionnan di nos hoben artistanan local den e mundo di gospel, Randall Croes y Luigi Cortes. Mientras for di isla ruman Corsow e artista di gospel tan stima Juano Coco, kende ta gozando di un gran popularidad aki na Aruba.

Ticketnan ya ta obtenible na Dowco Curacabai, Dowco Sta. Cruz, Valero Essovile y Valero Blvd. y Botica Sta. Ana.







Tremendo ambiente na Concierto Dominical

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Tabata un Diadomingo super dushi atrobe, na Manchebo French Steak House, cu un otro concierto dominical unico. Cu tur e stoelnan ocupa, y cu bista y curazon fiha y inspira.

Un publico grandi, cu a disfruta di e dushi ambiente crea pa e artistanan talentoso e mainta y merdia aki. Mi no lo bai relata en detaye tur e artistanan, ya mi a yega di skirbi y menciona varios di nan con bunita nan presentacion ta. Simplemente mi kier focus awe riba e North Steel Orchestra cu a causa hopi, pero hopi furor!, (mi ta spera cu mi tin nan nomber di grupo corecto)(Por ta Noord Steelpan Orchestra?) y e cantanenan Ruth (No no ami, pero un di mi tocayonan) y Elizabeth Pope, kendenan a canta asina bunita cu asina hopi sintimento.

Un mainta/merdia hopi varia, cu tokenan clasico di piano y fluit, bolter over na steelpan y termina cu un grupo di musiconan tocando musica jazz. "Go with the flow" den e subida y bahadanan.

Amantenan di baile a los e pianan hopi, no un tiki, pero hopi, ariba e dushi ritmo y melodianan contagioso di e steelpan orchestra aki, cu plannan na caminda pa ofrece y comparti nan talentonan di curazon cu mas hende y na mas ocasion. Aki mi tin cu menciona e artista escritor y poeta Gwendy Sneek como un fantastico bailado riba pista cu e conocido DJ y of presentador di su programa radial, esta un colega y amigo Vic.

No por a falta e di dos himno nacional di Aruba, un di e regalonan di mas precioso cu nos tata di cultura Padu a duna su pueblo hopi pero hopi aña pasa, dedica cu hopi amor na su bunita esposa Daisy dfm, y cu te awe ta impacta, cada biaha di nobo atrobe, ora bo tende, ora e wordo toca pa cualkier instrumento of ora bo mes forma parti di e coro grandi forma pa e publico presenta na e momento ei, esta, e cancion inmortal: "Abo so". Ta un gozo, simplemente "Joy" pa sinti tanto amor expresa pa vosnan y curazonnan uni na e momentonan ei. E steelpan a toca tambe e cancion di Rudy Plaate "Toch mi sa", pero cu nan a titule como "Bo mirada"...algo cu a zona un tiki straño den mi oreanan. Kizas ta asina ta e nomber di e cancion aki, anto ami a kere pa añanan largo cu ta "Toch mi sa". Of nan tin e nomber robez?

No, mi no ta bai coba den ningun fundeshi pa haya sa, bias mi ora nos topa atrobe na un di nos actividadnan cultural dushi yen di ambiente. Thank you "Elizabeth" for dedicating that beautiful song to Ruthy and Jackson! (and to your beautiful mom and sister Shirley) it was fabulous! Y... danki na mi gran amigo di tur tempo, e cabayero Calvin Jackson pa a comparti un wals cu mi, riba e pista alegre, y tambe pa a comparti e dushi calypso, cu zjeito y cu style! Nos a goze all the way!

Un bunita Diadomingo atrobe, bon guia pa e maestra di ceremonia elegante, cu su mesun zwainan sofistica riba pista, Joyce Pereira. E sistema di zonido tabata tremendo manera ta custumber y e servicio "di kita sombre", atento y cu caranan contento. Berdad...Sr. Ike Cohen (dfm) no tei mas den carni, pero su amor pa e cultura di Aruba, y su hendenan talentoso lo keda semper serca di nos curazon! Rita...it was more than a beautiful concert, it was beauty in the hearts! Pabien na tur cu di un of otro forma a forma parti di e gran Diadomingo aki! Y....last but not least. "Mama Alva"...danki pa e palabranan y consehonan yen di sabiduria!

Cool Casino cu mas y mas ganador





ORANJESTAD - Ora cu Cool Casino ta laga sa cu ta masha hopi hende mesa ta gana na nan establecimiento, ta e puro berdad. E dianan tras di lomba ta comproba esaki ya cu Cool Casino a premia hopi di su bishitantenan.

Por ehempel, Sr. Artemois Marinakis a purba suerte na un di e slot machinan di $1 y e a gana $2400. Den e mesun weekend, Sra. Lisa Cavallro a gana US$2880 mientras Sr. Daniel Caflisch a logra gana $6446 ora cu e tabata sinta na un slot machin di $1.

Nathaly Arends, un si e fabuloso Cool Hostess'nan di Cool Casino a declara cu "nos ta orguyoso di por tin un ambiente unico y cu cada un di nos huespednan ta goza di e hospitalidad cu nos staff ta ofrece". Cool Casino, cu ta situa na Riu Palace Resort, a habri suportnan na juli di 2007 y fo'i di e tempo di nan apertura a sa di cosecha hopi exito.

Un sin fin di Plasma TV y un bar unico tambe ta forma parti di e ambiente na Cool Casino y no por keda sin menciona su Player's Club cu ta ofrece miembronan (local y turista) un sin fin di beneficio.

BON DIA Aruba

Ocho manera pa haci bo sala perfecto pa bo yiunan tambe

ORANJESTAD – Na momento di decora un cas nobo of remodela loke cu bo ta biba aden caba, e ta dificil pa dicidi ta kico bo ta desea di haci den cada camber. Hopi biaha e ta bira mucho mas dificil na momento cu bo tin yiu ya cu bo mester por ubica nan necesidadnan tambe, banda di haci e duracion di e espacio un chic y elegante pa hende grandi. Aki ta sigui algun manera pa yega na e balansa perfecto pa bo decoracion di bo cas.



Un sala perfecto pa cualkier mucha

Un sofa grandi di cuero ta hancra e estilo di un cas y por sirbi tambe manera un tremendo luga secreto pa warda varios cos. Tras di e sofa aki lo bo por warda cos di manera cu esnan cu bishita bo no lo tin cu mira e cosnan un tiki bruha. Riba e mes semper bo por pone cos pa mucho pero purba wanta esaki mas organisa posibel.

Cashi cu bo haci dos trabou pareu



Cashi cu lachinan chikito ta perfecto pa warda bloki, puzzle of cualkier cos cu tin partinan chikito. Y ya cu mayoria coi hunga ta bin den colonan primario e cashinan aki ta haci e facil pa sconde e colonan aki cu no ta pasa cu bo decoracion.



Luga secreto di warda cos

Net tras di un sofa grandi bo por haci e luga special na unda cu bo ta warda cos. Sea ta coi hunga, buki of cualkier otro cos cu bo yiunan ta haci uso di dje por wordo warda sin ningun problema.



Pone un tapa riba dje

Cahanan pa file cos ta sumamente bon pa warda cos y masha facil mes bo por pone esakinan riba otro. Haci uso di cahanan di color cu ta combina cu e colonan cu bo a haci uso di dje den bo decoracion rond, di e manera aki e ta camufla tambe e cantidad di cos cu bo ta wardando.



Acceso facil

Cahanan di palo riba wiel ta haci e facil pa bo yiunan por warda nan coi hunga den nan. Si nan ta chikito ta mas miho ya cu di e manera aki bo no ta perde nada. Fuera di esaki e lo ta facil pa e mucho haci uso di e bakinan aki ya cu nan mes por rium nan op facilmente.

Maneha e media



Un cabinet chikito di media cu porta pa sera cos lo por sconde un television y tambe ta duna bo e oportunidad pa warda cos riba e shelf manera buki, video, DVD y CD.



Cos di hunga sofistica

Pa un camber cu tin su cosnan sofistica bo por cambia e cosnan di hunga di plastic di bo yiunan pa cos nan mas sofistica. Manera coi hunga di palo y stul y mesanan di palo. Esaki ta mas duradero y tambe ta haci bo cas luci ainda mas spectacular.



Dividi y conkista

Separa e shelfnan den un cashi pa hende grandi y pa mucha. Di e manera aki nan por yega na nan cosnan sin tin mester di stroba bo of bruha bo cosnan pa yega na di nan.

'At Your Service Employment Office N.V.' ta cla pa yuda bo busca trabou

ORANJESTAD – Recientemente a habri su portanan 'At Your Service Employment Office N.V.' pa yuda bo busca trabou den cualkier ramo.

Dos ruman hoben cu vision pa futuro di Aruba y loke cu nos comunidad tin mester a dicidi di pone cabes hunto pa asina yuda esnan em busca di trabou. Shawn Zarraga, director di compania, hunto cu su ruman muhe Stephanie, kende ta Operation Director y ta na cabes ora cu Shawn ta afo cumpliendo cu su debernan den e mundo di baseball, ta cla pa sirbi Aruba completo. E unico cos cu esnan buscando trabou mester bin cune ta na CV y experience di trabou y cualkier otro cos cu nan a yega di haci. Arma cu esaki e oficina ta cuminsa tuma contacto cu e companianan cu nan ta traha cune pa asina yuda tur hende haya e trabou cu nan ta desea. Situa na Schotlandstraat 51 y habri di dialuna pa diabierna di 9or di mainta pa 5or di atardi y riba Diasabra di 9or pa 12or nan ta cla pa sirbi bo.

Di awo caba tanto Shawn como Stephanie ta haya masha hopi felicitacion di nan mayornan, welo y welanan y famia completo cu ta cla pa sostene nan den nan compania nobo.









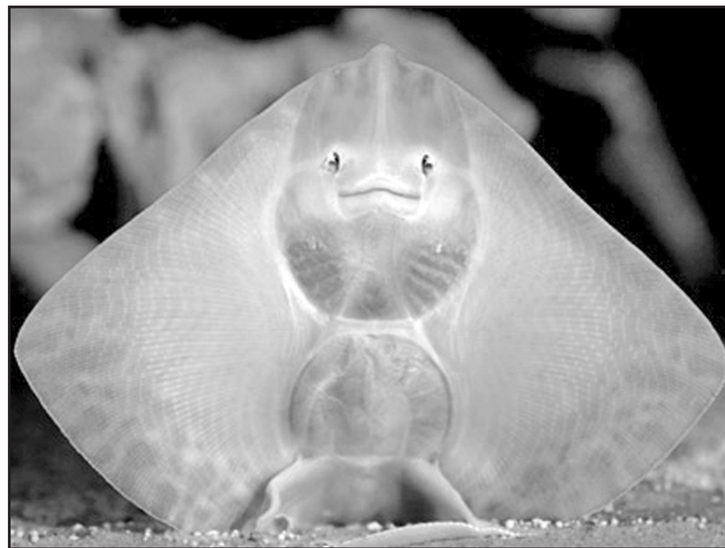




EXTRAORDINARIO BON DIA Aruba

Un baby stingray tin un sonrisa di un alien

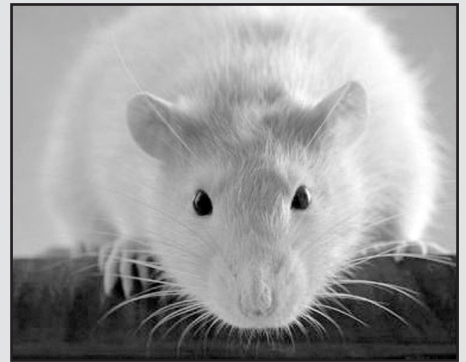
INGLATERRA – Bishitantenan di un aquarium na Hampshire ta wordo saluda pa un sonrisa straño di un alien. Hendenan a gusta e sonrisa straño di un baby stingray.



E stingray aki a pasa den un programa di television na BBC 'last human' na unda cu nan ta mustra e delaster hende na mundo. Esaki ta djis un pida cuero cu un par di wowo y un boca. E stingray cu ta poco transparente, ta solamente un luna bieu t ta midi 12 centimeter so, ta parti di un captura na unda cu nan ta dek e bestianan aki na Blue Reef Aquarium. E ta un di e 12 nan cu tin na e aquarium aki, naci for di cosnan cu parce un webo cu nan ta yama 'mermaid's purses', cu na e momento nan aki ta den un tanki special. Na momento cu nan ta grandi suficiente nan lo wordo hinca den un tanki mas grandi hunto cu otro stingray y algun Tiburon. Vocero di e aquarium a bisa cu esnan cu bishita nan ta keda masha impresiona cu e baby stingray nan aki.

Raton mascota ta pone nan baha un avion

CHINA – Un raton mascota a pone nan baha un avion na China despues cu el a scapa for di saca di un di e pasaheronan. E raton a wordo hiba abordo pa un pasahero femenino cu a sconde e raton den su jacket y a logra pasa cune den aeropuerto. 'Mi a pega soño y ta ora cu mi a lanta mi a ripara cu mi no tabata tin e raton mas. Mes ora mi a tuma contacto cu e tripulacion pa wak si nan lo por a yuda mi' asina e dama a bisa. E tripulacion a mantene e informacion secreto pa asina no spanta e pasaheronan pero na momento cu nan a baha e avion na un aeropuerto nan a mantene esaki den carentena cual a spanta esnan abordo pa masha hopi mes. Asina mes nan no a logra haya e raton. Despues di dos ora y mey nan a laga e avion sigui apesar cu nan no a haya e raton aki. Pasaheronan a rabia masha hopi mes y a menasa di demanda e compania pa motibo di esaki.



Hoben sacudi pa voltahe halto



SERBIA – Un hoben na Serbia a sobrevivi despues di a ricibi un shock electrico di 25000 volt na momento cu el a subi riba un trein pa bai coi un bala cu a keda ey riba.

Docternan a bisa cu e ta un milager cu e hoben di 14 aña a logra sobrevivi esaki. El a subi riba e trein y a mishi cu kabelnan cu voltahe halto cu ta duna e trein e electricidad pa core. E hoben a sufri kemaduranan fuerte y grave pero e ta recuperando poco-poco.

Hitler tabata gusta pinta caricatura



NORWEGA – E director di un museo na Norwega ta bisa cu nan a haya caricaturanan cu a wordo pinta pa Adolf Hitler durante di e di dos guera mundial. E director di e museo di guera na Norwega a bisa cu nan a haya caricaturanan pinta riba papel cu abou firma A. Hitler, cu el a cumpra na un subasta na Alemania.

E caricaturanan pinta na color ta inclui e caricatura di un di e enanonan den Disney su 'Snow White and the Seven Dwarfs' cu a wordo publica na 1937 y a wordo firma pa A.H. banda di dje tambe tabata tin un pintura di Pinocchio pero esaki no tabata firma.

No tin un confirmacion independiente cu e pinturanan aki tabata trabou di e lider di e Nazi nan, pero ta conoci si cu Hitler tabata tin un copia di e pelicula y tambe a pidi pa wak e pelicula den un sala di pelicula cu a wordo sera solamente pa e. E director di e museo a bisa cu el a haci prueba den cual cu el a descubri cu e pintura nan aki ta data for di 1940 y pesei mes e ta bisa cu e ta 100% sigur esaki nan ta esun di e lider aki. Nan a ripara cu e manera di skirbi riba e pinturanan como tambe esun di documentonan oficial ta mes cos. Hitler semper a considera u e pelicula di 'Snow White' tabata un di e miho peliculanan traha na e momento nan ey.

Oduber & Kan a habri su portanan den Cayena Mall

DAKOTA – Oduber & Kan a habri su portanan durante di fin di siman den Cayena Mall. Un estilo mucho mas moderno, cla y fresco ta e palabranan pa describe e establecimento nobo di Oduber & Kan. Hunto cu e staff completo, gerencia y tur nan invitadonan na a habri e portanan diasabra ultimo pa asina sigui sirbi Aruba di un forma mas moderno mescos cu nan coleccion di bril. Doñonan Bert and Rose Marie de Vries, team di empleadonan hopi dedica y fiel. E empleado cu mas tanto aña den servicio 52 aña! Recepcion hopi ameno cu invitadonan, despues di parti oficial a sera cu un bunita fireworks

Masha pabien na gerencia y staff completo pa e bunita luga cu sin duda algun lo ta un exito y lo sa di sigui sirbi Aruba mes bon cu semper.























Kunsthuis Art Foundation y Mar Azul Gallery

ta presenta colección nobo di Grace van Balkom de Cuba

E coleccion lo ta den exhibicion na Mar Azul Gallery di 22 di Februari te 5 di Maart 2008. E ceremonia di apertura oficial a tuma lugar Diabierna ultimo 22 di Februari. E artista actualmente ta na e galeria di Diabierna di 10'or di mainta pa 5'or di atardi pa tournan personal di su trabou.

ORANJESTA D - Kunsthuis Art Foundation ta orguyoso di representa e coleccion reciente di Grace van Balkom-de Cuba. E coleccion lo ta den exhibicion na Mar Azul Gallery di 22 di Februari te 5 di Maart 2008. E ceremonia di apertura oficial a tuma lugar Diabierna ultimo 22 di Februari. E artista actualmente ta na e galeria di Diabierna di 10'or di mainta pa 5'or di atardi pa tournan personal di su trabou.

Grace van Balkom-de Cuba, ta un pintor Arubiano cu a siña su mes. El a traha pa diesdos aña como un docente di Spaño prome cu el a descubri su pasion pa pintura na 1971 despues di bishita un exhibicion di artista Pieter Vervoord. Na 1976 el a muda pa Hulanda y a bin ta biba einan for di esey.

E ta pasa tres luna di aña na Aruba durante cual e ta disfruta di sketch y pinta su 'isla encantador'. Na su workshop na Hulanda semper bo por scucha musica Caribense mientras cu e ta pinta su casnan tradicional Arubiano, como tambe paisahenan.

Su prome exhibicion tabata organiza dor di Cas di Cultura Aruba na 1974, despues di esey e tabatin varios exhibicion na Aruba y Hulanda. Algun di su pinturanan tambe ta parti di e coleccion permanente di e Museo di New York University na e exhibicion di pintornan primitivo di Caribe.

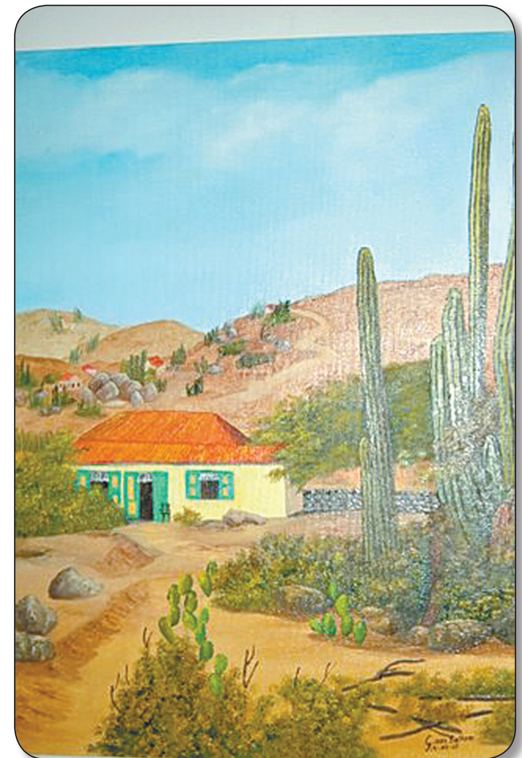
Oranjestad Kunsthuis Art Foundation, cu su locacion nobo den Mar Azul Gallery (Marina Mall) tin tambe un studio amplio di trabou, ta un fundacion no lucrativo trahando actualmente cu mas di 100 artista local e internacional, miembro, consehero y un network mundial contribuyendo na e desaroyo y promocion di Aruba su arte contemporaneo.

Su ekipo talentoso, dirigi pa fundador y artista Gilbert Senchi bou e experticio di Alice van Romondt (Prince Bernhard Funds & Museo Nacional di Historia, Editorial Charuba) y Malayca Bufalini Rasmijn como relacionista publico, ta dedica na ofrece un forum amplio pa arte contemporaneo y apoyo na artistanan via un mision multifacético bayendo for di exhibicion den galeria y programación publico te na desaroyo profesional y educacion den arte.

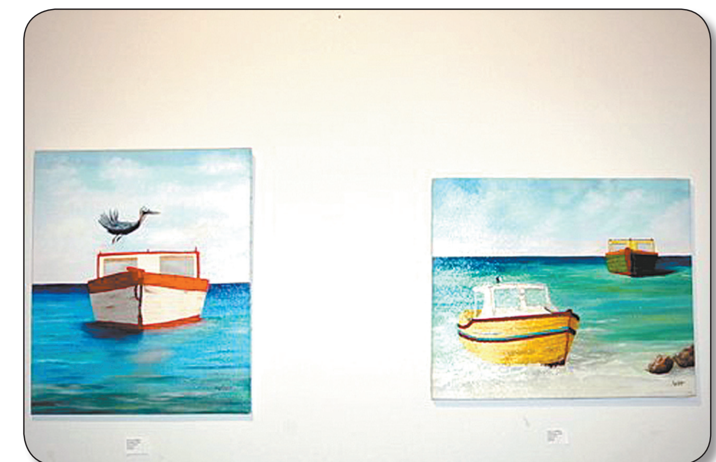
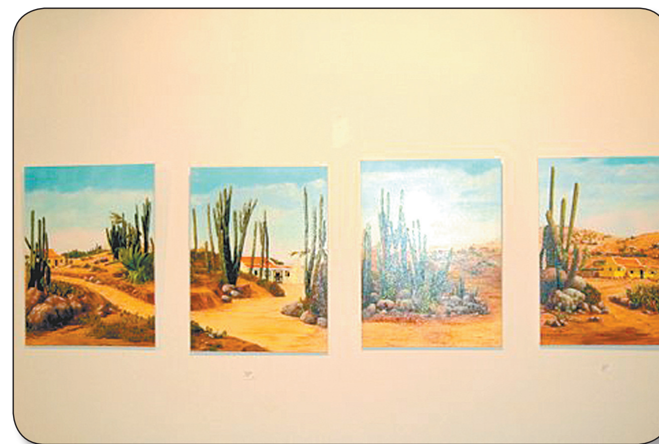
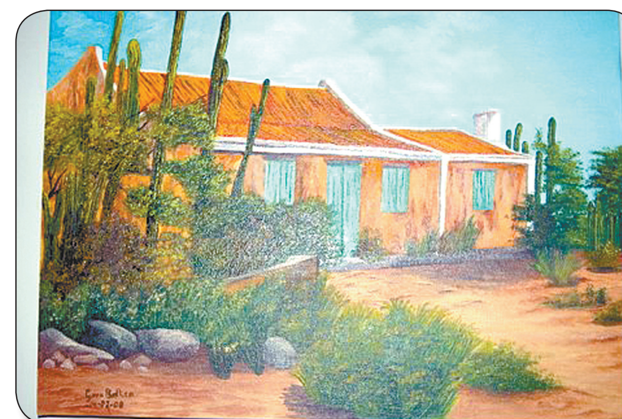
Situa den e nivel abou di Marina Mall, rondona pa e area di waf banda di club nocturno y compras di luho na Oranjestad, e galeria ta conta cu un variedad diverso di artistanan profesional cu ta produci y exhibi nan trabou den curazon di e capital di Aruba.

E operacion y programa di e fundacion ta posibel danki na e apoyo generoso di fundacion, corporacion, agencianan gubernamental, individuonan y media en general. Entrada ta liber y ta recomenda pa haci afspraak.



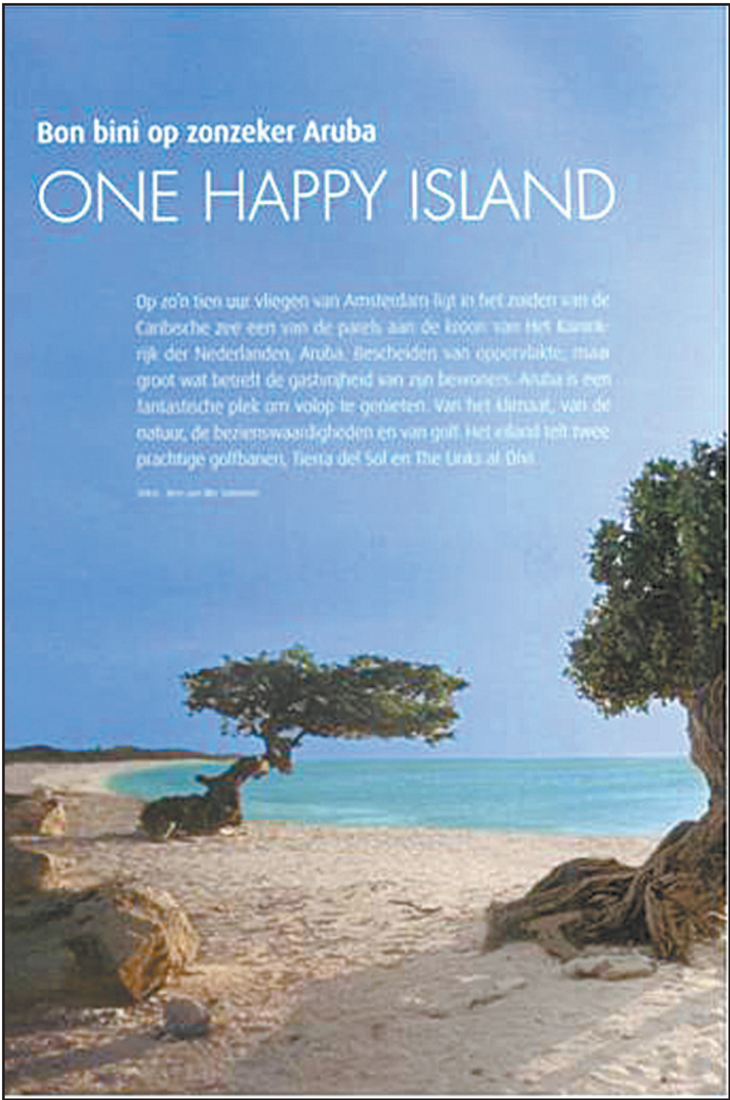







Bon Bini na Aruba – E isla di solo sigur den Caribe


Bon bini op zonzeker Aruba

ONE HAPPY ISLAND

Op zo'n tien uur vliegen van Amsterdam ligt in het zuiden van de Caribische zee een van de parels aan de kroon van Het Koninkrijk der Nederlanden, Aruba. Bescheiden van oppervlakte, maar groot wat betreft de gastvrijheid van zijn bewoners. Aruba is een fantastische plek om volop te genieten. Van het klimaat, van de natuur, de bezienswaardigheden en van golf. Het eiland telt twee prachtige golfbanen, Tierra del Sol en The Links at Divi.

ORANJESTAD–Anja pasa, durante e prome siman di November e editor di un revista bon conoci y lesa di golf, Golflife, esta Ben van der Sommen tabata na Aruba pa experiencia e ambiente di KLM Open Golf Tournament.

E Golflife magazine tin un circulacion di riba 250.000 copia na Hulanda y ta enfoca obviamente riba aficionado di golf pero tambe e 'lifestyle' cu ta companja e mundo di golf.

Van der Sommen a hospeda na Tierra del Sol Resort, Spa & Country Club durante e KLM Open pero a haci un esfuerzo pa experiencia tur cos cu Aruba tin pa ofrece su bishitantenan.

Aruba Tourism Authority ta extende un palabra di danki na tur esnan involucra den logra e cobertura aki den asina un revista exclusivo.

Potretnan ta ilustra e diferente pagina cu a keda dedica na Aruba den e revista.

Special

zonnige bestemmingen

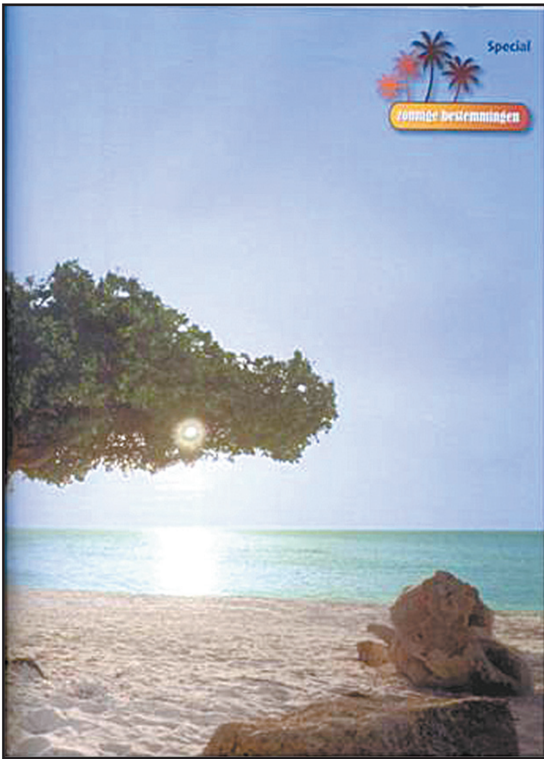
TIERRA DEL SOL RESORT, SPA AND COUNTRY CLUB

Special

zonnige bestemmingen

AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT

DIVI RESORTS





ABO TIN E DURF ? BO TIN E LOOK ? BO KIER PROGRESA ?

Aruba Model Search 2008 ta buscando jovenan cu potencial, look, y actitud !

E temporada ta asercando y cada dia pasa Aruba ta yega mas serca na e comienzo di Aruba Model Search 2008. Diasabra dia 15 di Maart proximo Havana Beach Club lo ta e centro di moda y modelahe na nos isla. Aki tur e jovenan cu a inscribi pa participa na AMS2008 lo presenta pa asina mira kendenan lo bira e participantenan di AMS2008. Na Havana Beach Club mes por inscribi tambe. E crew di AMS2008 ta realisa un tremendo set-up caminda cu jovenan cu no a hanja e oportunidad pa inscribi na Trash By Ronchi por hasi esaki na Havana Beach Club mes diasabra dia 15 di Maart pa 6'or di atardi. Ainda jovenan masculino y femenino por pasa libremente na Trash By Ronchi pa asina inscribi y participa na e casting nacional di AMS2008.



Si bo tin e "look" y bo kier progresa ta e DURF so bo falta pa logra cosnan grandi cu AMS2008.

Pa mas informacion yama 582-6632 of pasa libremente na Trash By Ronchi y cu gusto lo contesta cualquier pregunta cu lo bo por tin. Esaki ta BO oportunidad pa "MAKE IT BIG".

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Angelina ta na estado un biaha mas



Angelina Jolie y Brad Pitt tabata e centro di atencion durante e entrega di Spirit Awards. Finalmente Angie a mustra su barica y confirma loke tur hende ya caba ta sperando, esta su di dos embarazo...Un cos si, nan lo ta un 'happy family', pero ta spera cu den esaki e no bolbe cai den e depresion post partum cu a afect'e masha hopi mes cu casi a coste su divorcio.

Michelle Salas ta comporta su mes manera un diva

Esaki ta e yiu Luis Miguel cu a keda molestia masha hopi mes pa algun paparazzi y por poco e ta saca su dede pa nan! E yiu di e cantante Luis Miguel, Michelle Salas a ser sorprende haciendo compras den un exclusivo tienda na Los Angeles un par di dia tras.
E hobencita di 18 aña tabata compaña pa un bodyguard. E mes tabata masha bunita y bon bisti mes den e tienda exclusivo di Beverly Hills cumprando un tas di marca.
Na salida di e tienda Michelle a molestia su mes cu'n par di paparazzi….. e la sali masha pura y a core drenta auto y e la bai di e luga sin regala ni un sonrisa n'e profesionalnan di fotografia.
Ta wordo bisa si cu for di tempo cu Luismi a acept'e den su bida, e ta haya tur luna un bon suma di placa.



Rihanna ta busca donante di medula pa pashent di leucemia

E cantante di apenas 20 aña via di DKMS cu ta un red internacional di donantenan cual sede ta na Tubinga, Alemania….ta trata di haya un donante pa Lisa Gershowitz Flynn.

"Ora cu mi a haya sa den ki estado Lisa ta aden, mi curazon a kibra den pida", asina e simpatica Rihanna a duna di conoce. "Mi a bisa mi mes, 'mi tin cu haci algo y e prome cos ta desplega e noticia di Lisa awor aki mes'".
Lisa Flynn tin 41 aña y e tin tin dos yiu menor di edad, na november nan a diagnostik'e leucemia masha pisa.
Esaki ta cancer den sanger y e medula ta crece masha lihe mes, e dokternan a bisa'e cu e tin 4 pa 6 siman p'e por haya un donante apto.
Flynn a bisa di a keda asombra pasobra Rihanna ta masha interesa den su salud.
"Cu Rihanna solamente pensa di por yuda otronan plus e ta ocupa su mes cu su carera ta tremendo".

Rihanna, cual su nomber completo ta Robyn Rihanna Fenty a wordo designa embahador cultural honorario di su isla caribeño diahuebs pasa. Esaki a pasa un par di siman despues cu e la gana su prome Grammy banda di Jay-Z den e categoria di rap cantado e tema sensacional "Umbrella".

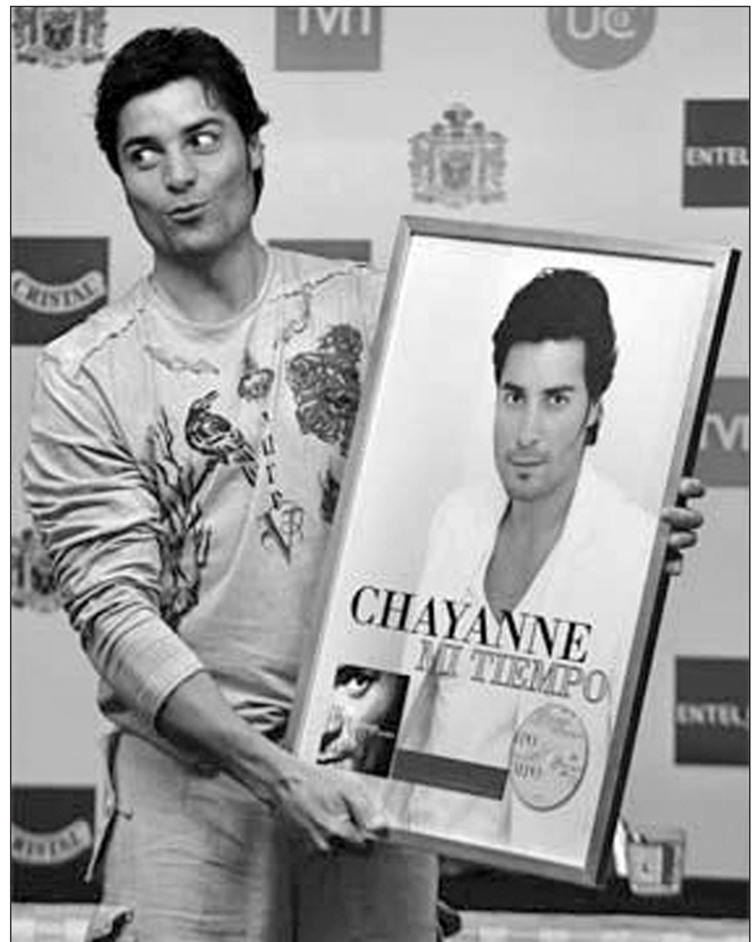


SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Chayanne ta studiando tur posibilidad y oferta p'e bolbe televisión

Chayenne por medio di un rueda de prensa prome cu su presentacion pa clausura e Festival di Viña del Mar despues di 20 aña a informa di su plannan.
E artista a segura cu e ta studiando tur e propuestanan pa actua di nobo na television, unda cu ya caba e la participa den teleserienan manera "Volver a empezar", "Pobre juventud", "Las divorciadas" y "Provócame".
Ya cu e ta den cumpli su 40 añanan, e interprete di e tema "Torero" a afirma cu edad ta "den bo cabeza y nada mas" y tambe e la bisa cu e cosnan aki " ta duna bo gana pa sigui y laga marca atras", pasobra tur loke e haci e ta haci'e "cu sentimento y curazon den man".
Chayanne a inica su carera na edad masha hoben y a yega di graba caba 15 album, diadomingo pasa e la ricibi un disco di platino pa su ventanan na Chile pa su ultimo album, "Mi tiempo" cu actualmente e ta promocionando esaki na mas di 24 pais via di un gira cu e la cuminza cune november pasa.
Chayanne a bisa cu e disco a wordo graba na Miami na unda actualmente e ta residencia.
E lo por a graba "na cualke parti di Latino-America cu'n bon calidad", pasobra según Chayenne den henter e region "tin talento y cosnan innovador".

Ademas, el a bisa tambe cu no por descarta bolbe graba un video-Klip na Chile despues cu na Januari aña pasa e la filma na 'los balnearios de Quintay y Tunquén' e imagennan d e tema "Si nos quedara poco tiempo".







Despues di a presenta diferente concierto na varios pais, Chayenne a desminti rumornan cu e mester a pidi tankinan di oxígeno pa actua na Bolivia y e la expresa su "tristeza y verguenza" di a suspende un presentacion na Argentina pa motivonan di salud…
Riba e concierto cu e lo ofrece den 'la Quinta Vergara', e puertorriqueño a bisa cu e ta spera cu tur "Hende canta, disfrut'e y recorda momentonan di nan bida", esaki lo ta den e anfiteatro cu p'e ta uno "magico", ya cu esaki a "yud'e" na su carera artistico.

Riba e mesun escenario di 'Viña del Mar' lo subi e boricuanan Wisin y Yandel, pa loke Chayanne considera nan un duo hopi "profesional".
Riba e asunto cu si e tin posibilidad pa uni su mes cu e mundo di reggaeton, Chayanne a señala cu algun di e temanan tin incorporacion di ritmonan di e tendencia musical aki y a señala cu e no ta descarta cu "kizas den futuro" compone un tema completo, aunke esaki no ta un proyecto cu n'e momentonan aki e ta consider'e "pendiente".

Chayanne a papia ademas di su participacion den algun causanan solidario, cu entre otro Chayanne ta cita e bishita na un mucha chikito hopi malo cu e la wak na Barcelona (Spaña) y e la agrega cu "semper" cu e tin e oportunidad e ta haci e accionnan aki "cu masha cariño" y con e fin di "duna fortaleza y speranza".

Aries (21 Mrt-19 April)
Aries
Tur hende nan emocionnan lo por ta fragil dependiendo loke cu ta pasando, tene cuenta cu esnan cu tin egonan fragil.

Tauro (20 April-20Mei)
Taurus
Un hende su jaloezie contra bo ta algo cu awe si bo tin cu tene cuenta cune, trata e caso aki mes ora.

Geminis (21 Mei-21Juni)
Gemini
Reconoce bo sintimentonan ta importante! No sconde loke cu bo ta sinti, bo no ta un robot!

Cancer (22 Juni-22 Juli)
Cancer
Semper bo ta tene cuidou ora ta trata negoshi, cuminsa tene cuidou ora ta trata di amor awo.

Leo (23 Juli-22 Aug.)
Leo
Un persona sumamente egoista, berdaderamente ta insigur di su mes, no laga e intimida bo.

Virgo (23 Aug. - 22 Sept.)
Virgo
Bo no mester tuma e yudansa cu nan ta ofreciendo bo na e momento nan aki si bo no kier esaki.

Libra (23 Sept. - 23 Oct.)
Libra
Combersacion superficial ta bon pa algun pero abo tin mester di un poco mas profundidad.

Scorpio (24 Oct. - 21 Nov.)
Scorpio
Bo vision pa futuro ta mucho mas skerpi cu nunca, cuminsa planea cosnan grandi.

Sagitario (22 Nov. - 21 Dec.)
Sagittarius
Soñonan no ta bin cu contesta, pone atencion riba lo importante esta loke cu ta concreto.

Capricornio (22 Dec. - 19 Jan.)
Capricornio
No keda sin contacto cu esnan cu ta stima bo mas hopi na e momento nan aki.

Aquario (20 Jan. - 21 Feb.)
Aquarius
Bo ta sinti bo restringi of cu nan ta tene bo atras ultimamente? Prepara bo mes pa cuminsa move awo.

Pisces (21 Feb. - 20 Mrt.)
Pisces
No keda sin duna importancia na bo posicion awe, bo mester semper ta orguyoso di ken bo ta,

FIND & CIRCLE 4

5

Take a tour of the Mediterranean by locating all of these ports found by this famous sea.

mediterranean ports

M	O	S	O	G	E	S	P	L	I	T	C	P	C
C	O	I	E	X	T	O	U	L	O	N	A	R	A
K	I	N	V	O	R	B	U	D	M	T	O	L	T
T	O	U	A	T	I	A	P	B	R	M	L	A	A
A	C	T	S	C	P	K	T	A	E	I	Y	O	N
K	L	A	M	L	O	I	S	L	L	L	S	N	I
A	I	G	G	L	L	N	T	E	A	M	A	R	A
D	N	X	I	L	I	O	M	T	P	R	A	O	R
T	N	I	B	E	I	L	N	P	O	H	B	V	I
U	C	A	S	U	R	A	T	E	L	A	V	I	V
R	R	R	P	S	E	S	R	V	Y	I	J	L	G
I	Y	V	A	L	E	N	C	I	A	F	C	V	V
E	L	A	I	R	E	M	L	A	G	A	L	A	M
B	A	T	H	E	N	S	A	R	A	C	S	E	P

Algiers
Almeria
Antalya
Athens
Bari
Beirut
Cagliari
Catania
Dubrov-nik
Genoa
Gibraltar
Haifa
Livorno
Malaga
Melilla
Messina
Monaco
Naples
Oran
Palermo
Palma
Patras
Pescara
Port Said
Rome
Salonika
Split
Tel Aviv
Toulon
Tripoli
Tunis
Valencia

SUDOKU PUZZLES

9	3		4		2			6
		1		5				2
		6	7			4	1	
5				8		6		7
	2		3		4		5	
8		3		7				1
	4	8			5	7		
3				2		5		
7			9		8		6	3

• Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
• Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
• Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

9	3	5	4	1	2	8	7	6
4	7	1	8	5	6	3	9	2
2	8	6	7	9	3	4	1	5
5	9	4	2	8	1	6	3	7
1	2	7	3	6	4	9	5	8
8	6	3	5	7	9	2	4	1
6	4	8	1	3	5	7	2	9
3	1	9	6	2	7	5	8	4
7	5	2	9	4	8	1	6	3

4 5

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda

ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica di Servicio Noord
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship

18 Coral Princess
19 Adventure of the Seas
20 Empress of the Seas
21 Summit
21 Crown Princess

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999
Fundacion Respetami
Tel: 582-4433
Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808
Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989
Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

ATA a duna studiantenan di EPB Hato presentacion di Aruba Reef Care Project

HATO – Aruba Tourism Authority su representantenan Rayon Koolman y Castro Perez recientemente a duna un presentacion na studiantenan di EPB Hato. E motibo di esaki tabata un proyecto di scol y pesey e 'expertonan' a ser yama.

Casi diezcinco anja pasa, Gobierno di Aruba, empresanan priva, y individuonan di comunidad, a crea un sociedad cu tin como obhetivo, e futuro ambiental di e isla. Asina a forma e Perrier Reef Care Project (cu awor yama Aruba Reef Care Project).

E fin di siman anual ta consisti di un esfuerzo concentra pa kita tur sushi for di e beach y rifnan di coral di Aruba.

Durante e desaroyo turistico di Aruba, cambionan den e ecosistema di e isla y su alrededor a keda ripara dor di cientifico y ambientalistanan local. Un yamada di alerta tabaa na su lugar prome cu danjonan ireparabel sosode.

Aunke conservacion ambiental ta un tarea multifacetico cu mester di un variedad di solucion, e iniciativa di cuido tabata un bon caminda pa cuminza.

Esaki ta e di diezcinco anja di existencia y e proximo dianan di cuido di rifa lo ta 5 y 6 di Juli. ATA ta spera di por mira algun di e studiantenan, sino tur, presenta na e actividad.











The Bazaar, Red Sail Sports y Colombian Emeralds ta bek den e

Lobby renoba di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino





PALM BEACH – Recientemente, Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a celebra e reapertura di tres tienda den su lobby renoba. The Bazaar, Red Sail Sports y Colombian Emeralds a habri nan porta bek e dia aki. The Bazaar y Red Sail tin un tienda completamente nobo pa mustra tur nan stock nobo. The Bazaar ta ofrece un variedad grandi di panja, coi hunga, coi bebe, snacks, souvenirs y mangel. The Bazaar ta cas di Webkinz. Webkinz pets ta mascotanan adorabel di pelucha cu cada un ta bin cu un Codigo Secreto. Cune, bo ta drenta Webkinz World caminda bo por cuida bo mascota virutal, haci trivia, gana KinzCash. The Bazaar ta habri tur dia for di 7'or di mainta pa 11'or di anochi.

Red Sail Sports tambe a bolbe habri su portanan den e lobby nobo. Red Sail Sports ta ofrece un variedad amplio di trahe di banjo, panja di lama, bril y tas y maleta. Na Red Sail Sports bo por cumpra di marcanan famoso manera Quick Silver, Naf Naf traha pa Tommy Bahamas, Spirit, Vixs, La Blanca y hopi mas.



Oranan di servicio na Red Sail Sports ta tur dia di 9'or di mainta pa 5'or y mei di atardi y di 6'or di atardi pa 10'or di anochi.

Un cara familiar den e Aruba Marriott lobby ta e tienda bon conoci di hoyas, Colombian Emeralds. Colombian Emeralds ta un parti di e Marriott lobby for di su apertura diezdos anja pasa y ta famoso pa su bunita esmeralda, holoshinan di marca manera Tagheur, Raymond Weil y Tissot. Colombian Emeralds tin un huki completo dedica na nan Amoro Collection. Ora di servicio na Colombian Emeralds ta di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta pa 10'or di anochi y durante 'high season' habri tambe Diadomingo di 9'or di mainta pa 1'or di merdia.

Na Juli anja pasa, Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a inicia un programa di embeyecemento di 40 miyon Dollar. E proyecto a inclui un renobacion total di cada un di e 413 camber di huespet di e hotel, e transformacion di e restaurant Italiano existencia den un Ruth's Chris Steak House y un reconstruccion di e area di lobby y recepcion. E di dos fase di e renobacion lo inclui un revitalizacion y expansion di La Vista, un di e restaurantnan principal di y di e cambernan di e North Tower. Adicionalmente, ora cu tur cos keda cla, henter e hotel, cu excepcion di e Stellaris Casino, lo ta prohibi pa huma.









DEPORTE BON DIA Aruba



DEPORTE

Jason Arrindell di YMCA Ling & Sons a converti su mes den e "lider" di su ekipo pa titulo

Pagina 3

LATINO

FARC dan coordenadas para entregar rehenes

Pagina 8

INTERNACIONAL

Korsou mester ofrese e turista un fakansi ku mas seguridat

Pagina 15

Un tabla entre Osh y su ruman a mentene Osh Lopez na promer lugar den campeonato di ahedres



ORANJESTAD- Diahuebs cu a pasa, a tuma lugar e di seis buelta di e campeonato di club di ahedres pa aña 2008.

Osh Lopez a enfrenta su ruman Juste. Juste a haya un bon ataque, pero e no tabata sa con pa conberti esaki den un wega gana. Resultado tabata un tabla.

Alvin Howell mester a enfrenta John da Silva. John tabata ocupa hunto cu Juste e segundo lugar. Den un final unda e peonnan di John tabata mihor posiciona, John a forza Alvin pa entrega su wega.

Jose Pesqueira tambe tabatin un wega full domina contra Alexander Guevara. Pero Jose no por a haya e hugada decisivo pa gana e wega. Resultado tabla.

Ferry Gerard tambe tabatin un wega gana contra e hoben Andre Arends. Den preta di tempo, Ferry a "overlook" un hugada cu por a trece e punto direct aden. Pero e no a wak esaki y e wega a termina den un tabla.

Octavio a bay di acuerdo cu e proposicion di tabla di Willem, despues cu practicamente tur e piezanan wordo cambia.

Paul Bouts a perde di Ahmid Juddan, y Chucho Croes tambe a perde di e hoben Edwald Matheu.

Despues di 6 rond, Osh keto bay ta na cabes cu 5½ punto for di 6 partido. Na di dos lugar nos ta haya John da Silva cu un total di 4 ½ punto. Na tercer lugar ta sigui Juste Lopez cu 4 punto.

Diahuebs awor dia 28 di februari e final di e campeonato di club lo wordo hunga.

Osh Lopez contra Jose Pesqueira; John da Silva contra Juste Lopez; Alexander Guevara contra Alvin Howell; Ahmid Juddan contra Ferry Gerard; Edwald Matheu contra



Octavio Croes; Willem Jacobusse contra Chucho Croes y Andre Arends lo topa Paul Bouts.

E weganan ta wordo hunga den nos edificio di club na Nieuwstraat 11 pa 8:15 di anochi.

Asistencia pober di publico, pitcher mountain peligroso

Campeonato di Big League a continua





ORANJESTAD- E campeonato di baseball Little League, division Big League a sigui diasabra y diadomingo den Don Elias Mansur Ballpark aki na Dakota.

Diasabra mainta Santa Cruz Stars a gana North Indians cu score di 6-2 den un wega bastante balansa tanto den ofensiva como defensa.

North Indians a conecta 4 hit y Santa Cruz 6 mientras cu North Indians a pifia 3 biaha contra 2 di Santa Cruz. E pitcher ganador tabata Christopher Rasmijn mientras cu Randy Young a perde.

E mihor bateadornan pa North Indians tabata Shinton Arends di 3-2 y Jurgen Trinidad di 2-1. Pa Santa Cruz Stara tabata Marvin Briezen di 1-1 y Giomar Nuñez di 3-2.

Den oranan di merdia North Indians a sufri su di dos derota sigui ora cu nan a perde cu Cai Cai baseball School cu store preta di 3-2. E Buchanan di cai Cai a bati un solo hit pero nan a anota 3 careda pa gana e wega. North Indians a bati 4 hit. Den fildeo ambos equipo a comete 3 eror. E pitcher ganador tabata Pierre Passer mientras cu Jonathan Barry a carga e derota.

E mihor bateadornan pa North Indians tabata Randy Young di 3-2, Aldemar Betrían a bati di 3-1 y Jonathan Barry a bai di 4-1.

Kendrick Dorothal a bati e unico hit pa Cai Cai Baseball School, Kendrick a bati di 3-1.

Diadomingo Cai Cai Baseball School a enfrenta Valero. E muchanan di Valero a baha pisa riba e muchanan di Cai Cai y shutout e equipo cu score di 11-0.

Valero tabatin 11 careda, 9 hit y 2 eror mientras cu Cai Cai Baseball School tabatin 0 careda, 2 hit y 3 eror. Ryan Hassell a resulta e pitcher ganador y Javier Croes a perde.

E mihor bateadornan pa Valero tabata Fair Thompson di 3-3, Wayne Cuevas di 3-2, Kelvin Silvana di 2-1, Calvert Dandlau di 2-1 y Jonathan Geerman di 3-1 cu por cierto tabata un homerun.

Pa Cai Cai Baseball School tabata Pierre Casser di 1-1 y Christian Dammers di 2-1.

Segun informacionnan cu nos a haya ABBA tambe a cuminsa cu un campeonato cu lo ta strobando e continuacion di e campeonato di Big League ya cu ta e mesun peloteronan ta hungando e campeonatonan aki. Nos ta kere cu ta bon pa e dos organisacionnan sinta hunto y yega na un acuerdo pa cu e campeonatonan cu actualmente ta cruza otro.

Tambe nos a mira cu e pitchersmount den Don Elias Mansur Ballpark ta den un situación poco peligroso ya cu e balki ta sali bastante for di e mount. E pitchernan no por para riba e mount pa motibo di e diferencia grande aki. Y si un line-drive dal den e balki aki tambe lo por tin consecuencia pa un of otro infielder. Cu un garetia di santo nos ta kere cu esaki por ser aregla.









Resultado Fedeveta Balashi 50+ di diasabra ultimo





SANTA CRUZ- Riba veld di Estrella na Papilon e campeonato di Fedeveta 50+ a continua cu weganan nr 6 te 10. E prome encuentro a bai entre Roma y Phoenix y na final ningun di e dos teamnan por a habri store y e wega a keda empata 0-0.

E di dos encuentro a bai entre Barcelona y SCA di Paradera y aki Barcelona a bai cu e victoria importante 1-0 cu gol di Jose Teixeira, autor di e unico gol di wega.

Despues tabata Teachers cu a anota no menos cu 7 biaha pa gana Estrella cu score di 7-1. Jose Boye a score 3 gol, Mario Tromp 2, Freddy Peñate 1 y Benedicto de Cuba 1 tabata e anotadornan pa Teachers. Ale Vasquez a salba honor pa Estrella.

Inter y Atletico tambe a parti punto ora cu nan a keda empata 2-2 gol, pa Inter Jose Wever a anota 2 biaha y pa Atletico tabata Erwin Cannister y Stamber Ruben.

E ultimo wega di anochi a bai entre Nacional y Bubali. Cu golnan di John Samson, Ruben Sprok y Cheppie Gomez Nacional a supera Bubali 3-0.

Refereenan cu a dirigi e weganan tabata Erwin Helder, Robert Lacle, David Cruz , Ernst Mohamed y Lucho Zambrano.

Diasabra awor, 1 di maart, e campeonato ta continua riba tereno di San Luis na Savaneta. E prome partido ta cuminsa pa 5'or atardi unda Roma lo hunga contra Bubali, sigui pa 6.15 Phoenix contra Inter, pa 7.30 SCA lo hunga cu Estrella, pa 8.45 Teachers lo midi forza cu Nacional y e ultimo wega ta stipula pa 10'or anoche y lo bai ta entre Barcelona y Atletico. Tur fanatico di bon futbol ta cordialmente invita pa bin apoya nan team preferi. Bin disfruta di simplemente bon futbol!

Caminata anual di Colegio San Hose



Comision di mayor Colegio San Hose

Ta invita bo(so) pa bin participa
Na nos grandioso caminata 5 km.
Dia: Diasabra 8 di Maart, 2008
Hora: 5:30 P.M.
Lugar: Colegio San Hose (Sta. Cruz)
Prijs: Afls. 5 p/p

Tickets ta obtenible for di 4:30 P.M. (prome cu e caminata) y tambe obtenible cerca tur alumno, docente y miembro di Comision di mayor. Traha bo grupo y bin cana cu nos y alavez aporta pa nos por sigui realisa projectonan pa nos muchanan.!

Lo bay tin premio atractivo cual lo wordo rifa entre tur participante

Bini uno, Bini tur!

SANTA CRUZ- Comision di Mayor di Colegio San Hose ta organizando su cuarto caminata anual di 5km diasabra 8 di Maart saliendo y terminando na Colegio San Hose na Santa Cruz. Prijs pa persona ta solamente 5 florin y lo cuminsa pa exactamente 5:30 atardi. Ticketnan ta obtenible cerca tur alumno, docente y miembronan di comision di mayor. Tambe por cumpra ticket y registra e atardi ey for di 4'or na Colegio San Hose. Lo bai tin awa, fruta y doorprizenan masha atractivo na final pa rifa entre tur e participantenan.

E ruta lo ta saliendo for di scol cu direcion Veld di Estrella, pasando den Papilon, Yucuri, Mahuma, Santa Marta y terminando bek na Colegio San Hose.

Meta di nos caminata ta pa recauda fondo pa cumpra computer cu falta na scol.

Pueblo di Aruba en general y specialmente e pueblo di Santa Cruz, ta keda cordialmente invita pa bin relaha y cana cu nos y contribui na un bunita causa.

Dakota Girls ta supera YMCA Girls II facilmente den wega di basketball

Pa di dos bes den menos di un siman, e muchanan di Dakota a supera otro ekipo di YMCA cu anotacion di 69-16









• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Spam den forno

Ingredientenan:

- 2 bleki (12 Oz.) di luncheon meat
- 4 cuchara grandi di jam di apricot
- 2 cuchara grandi di mosterd
- 1/8 telep di clabo mula (ground clove)
- 2 bleki grandi di peach halves

Preparacion:

Corta e luncheon meat na slice no mucho diki. Pone nan tras di otro of sea cu un slice ta drumi ariba otro. Den un bowl of comchi mescla e jam, mosterd y clabo mula. Hunta e mescla aki ariba y meimei di e slice nan di luncheon meat. Sende e forno na 350 grado y horna nan pa 20 minuut. Pone e mita peachnan rond di e luncheon meat y horna nan pa 10 minuut mas.

Bon Appetit!

SANTA CRUZ- Como antesala pa e gran final di basketball A Klas diabierna anochi, tabatin un wega di mucha muher cu a bai entre Dakota Girls y YMCA Girls II.

Pa di dos bes den menos di un siman, e muchanan di Dakota a supera otro ekipo di YMCA cu anotacion di 69-16.

E experencia y mihor abilidad di Dakota a pone cu nan a gana sin muchao problema di un ekipo di YMCA cu ta consisti di hobennan cu ta nobatonan ainda den basketball.

Na final di e prome tempo Dakota a saca bentaha di 27-6 y e ekipo a bin los mas den di dos mitar, anotando no menos cu 42 punto. Principalmente Melany Themen y Gwendoline Kock tabata efectivo den e di dos parti aki, guiando e atake di nan ekipo di Dakota. Nan dos tambe a bira e mihor anotadornan di Dakota caminda Melany Themen a bira e maximo anotador cu 24 punto, mientras cu Gwendoline, “Wenchi” Kock, a logra di anota 20 punto den e victoria aki.

E mihornan pa YMCA Girls, tabata Seraya Krozendijk, Alexandra Baptiste y Nikita Carty, tur tres cu 4 punto anota.

Kieran Celaire di RCA Brenchie's Kliphunters sin duda algun un gran talento den basketball











SANTA CRUZ- Su presencia tabata impresionante, y e hoben aki cu ta alcanza e - estatura di casi dos meter, lo bai logra cosnan grandi den basketball, tanto akin a Aruba como den exterior.

Kieran Celaire di Brenchie's Kliphunters, tin cualidadnan impresionante pa por converti su mes den e prome hungador Arubiano, cu lo por alcanza e nivel di College Basketball na Merca, loke e ta tratando di haci tambe.

Tanto durante di e campeonato regular como e serienan di play off, Kieran a impresiona tur hende cu su talento y habilidadnan, y segun e weganan tabata desaroya, e mes a sigui desaroya su mes y den e gran final, henter Aruba por a tuma nota di su presencia riba cancha y tur loke e por haci.

Diabierna anochi den e wega decisivo, Kieran a anota e prome dos puntonan di su ekipo, c'un impresionante "dunk", sin core pero para na un solo sitio, pa bai halto y pusha e bala cu dos man den e net di YMCA Ling & Sons.

E hoben talento aki tin cualidadnan fisico y tecnico pa por yega leu, y un punto sin duda algun hopi positivo, ta su disciplina cu e tin, e respet cu ta demostra na tur hende.

Kizas e unico debilidad di Kieran, ta algun mal custumber cu el a adopta den e sistema cu basketball ta wordo hunga akin a Aruba, compara cu na Merca.

Ta detayenan cu e tin cu traha ariba, caminda e exigencianan pa ta atento na tur momento, pa defini kico e por haci y no por haci, ki ora y ki ora no e ta haci nan, ta haci e diferencia e ora. Pero Kieran sin duda algun a demostra su capacidad y su presencia a duna e serie final un toke special, caminda cantidad di hende a bin mira personalmente, con e ta desplega su mes riba cancha di basketball.

En realidad pa Deporte Bon Dia Aruba, Kieran Celaire ta e MVP di e temporada aki di basketball cu a caba di termina, ya cu e tin merito suficiente pa esaki y na e momentonan aki, e ta e mihor hungador cu tin den e deporte di basketball akin a Aruba.

Jason Arrindell di YMCA Ling & Sons a converti su mes den e "lider" di su ekipo pa titulo







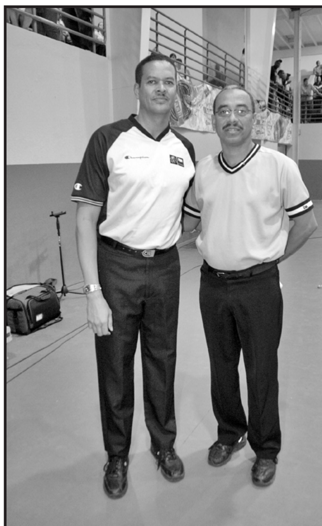
SAN NICOLAS- Su experiencia tabata valioso, su aporte grandi y Jason Arrindell di YMCA Ling & Sons, sin duda algun tabata un di e motornan di su ekipo den logro di e titulo di campeon di su ekipo diabierna anochi.

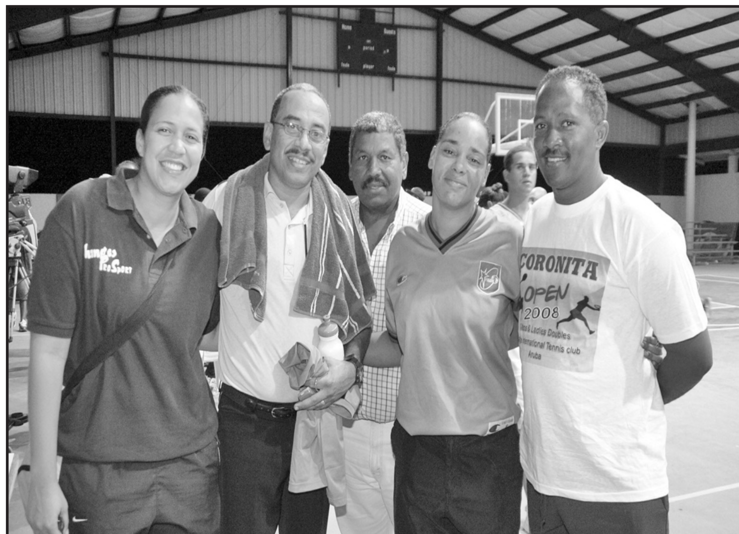
Jason a carga su ekipo riba e parti mental, semper luchando, semper trahando duro y logrando puntonan importante pa su ekipo.

Hunto cu su coleganan di ekipo manera Roberto Peterson, kende a bira e MVP di e serie final, y tambe Yubi Heemstadt, Jason a bira e nucleo riba cual YMCA Ling & Sons a logra su reaccion milagroso, dor di gana tres wega sigui pa bai cu e titulo maximo di basketball.

Tanto den e parti defensivo como ofensivo, Jason Arrindell a hunga un rol clave den e exito di su ekipo y mientras cu tnto Yubi y Roberto y otronan a carga un peso mas grandi, nan rendimento tabata posibel pa e tremendo labor desplega pa Jason den e tres weganan decisivo. El a anota algun basket masha importante mes y dos tiro liber siman pasa diamars, cu a duna YMCA su di dos triunfo riba caminda pa e titulo di campeon.

Aruba Basketball Bond y su tres damanan di hero a percura pa un final exitoso







ORANJESTAD- Cu sumo placer Aruba Basketball Bond a clausura di e campeonato A Klas y B Klas, c'un tremendo final y cu gran cobertura di prensa.

Un Sporthal completamente yen di hende a bin mira e partido final entre YMCA Ling & Sons y RCA Brenchie's Kliphunters. Un tremendo clausura cu a yega cu satisfaccion tres figura grandi cu a percura pa e campeonato a lora por completa y ta trata aki di tres dama kendenan a traha incansablemente huntio c'un cuerpo di arbitro excelente. Carmen Loefstok na prome lugar, ayuda pa Lenny Geertvilet y cu cooperacion grandi di Prisca Kock, a percura pa e campeonato por a yega e final grandi aki. Tambe tin cu menciona e tremendo cooperacion cu nan a ricibi di Carlos Benjamin y hunto cu e oficialnan kendenan a dirigi e weganan durante di henter campeonato, cargando un responsabilidad grandi pa ta presente na tur wega, sin duda algun tabata e base di e exitoso campeonato cu a termina. Deporte Bon Dia Aruba ta rindi homenahe na e hendenan aki y felicitando nan tur pa loke nan a haci pa nos hobennan.

Equipo Raúl Castro modera posibilidad reformas en Cuba

LA HABANA (Reuters) - Cuba se zambulló en la era pos Fidel Castro con su hermano Raúl como presidente y un equipo de viejos camaradas de la Sierra Maestra que moderan la posibilidad de reformas económicas en la isla, dijeron analistas.

Raúl, de 76 años, mantuvo intacta la cúpula política heredada de su hermano, que se despidió el martes pasado del poder luego de casi medio siglo. Sólo uno de los siete máximos dirigentes del Consejo de Estado tiene menos de 70 años.

"Optó claramente por sus camaradas de larga data en lugar de por cambios radicales con una nueva generación de líderes," dijo Phil Peters, un experto en Cuba del centro de estudios Lexington Institute en Washington.

Como número dos, Raúl escogió a José Ramón Machado Ventura, un médico de 77 años que combatió bajo sus órdenes en la guerrilla y es hoy uno de los ideólogos de línea dura del gobernante Partido Comunista.

Con esa decisión pasó por alto a Carlos Lage, un médico 55 años asociado con las tímidas reformas que permitieron el ingreso de la inversión extranjera y los pequeños negocios en la década de 1990.

"La designación de Machado Ventura se debe a la necesidad de integrar a los sectores 'duros' justo cuando se está poniendo en marcha un proceso de reformas," dijo Bert Hoffmann, un analista en asuntos latinoamericanos del German Institute for Global and Area Studies en Hamburgo.

En su discurso inaugural ante el Parlamento, Raúl Castro habló de la necesidad de reanimar la economía, la pesadilla cotidiana de los cubanos. Lo hará, explicó, sin renegar del socialismo.

"El país tendrá como prioridad satisfacer las necesidades básicas de la población, tanto materiales como espirituales, partiendo del fortalecimiento sostenido de la economía nacional y de su base productiva," dijo.



El flamante presidente de Cuba Raúl Castro sonríe durante la sesión de la Asamblea Nacional de Cuba. La foto es del 24 de febrro de 2008. Foto:ISMAEL FRANCISCO/AFP

EL FACTOR MACHADO

El nombramiento como primer vicepresidente del Consejo de Estado de Machado Ventura, percibido como comunista dogmático, arroja dudas sobre la profundidad y velocidad de los cambios.

"Machado Ventura es conocido por las limitaciones ideológicas para el debate. Sus visiones son de la vieja guardia," dijo Julia Sweig, una analista sobre Cuba en el Council on Foreign Relations de Washington.

También Peters, del Lexington Institute, está sorprendido, pero cree que puede ser la bendición que los cambios necesitan en el sistema socialista dominado hasta ahora por la visión centralizadora de Fidel Castro.

"Por su reputación uno podría esperar que se oponga a las reformas. Pero si apoya un programa de reformas, su presencia podría ser una señal de consenso en todas las facciones," dijo el analista.

Brian Latell, un ex analista de la CIA y autor del libro "After Fidel," cree que Raúl buscó un aliado incondicional.

"Pero obviamente no seduce a las generaciones más jóvenes y su elección no soluciona las dudas de más largo plazo sobre la sucesión," dijo.

Raúl colocó además en el Ejecutivo a tres generales clave: el nuevo ministro de Defensa, Julio Casas Regueiro, que supervisaba un exitoso holding de empresas militares; su jefe de Estado Mayor, Alvaro López Miera; y el jefe del Ejército Occidental, Leopoldo Cintra Frías.

En su discurso, el nuevo presidente esbozó además el domingo una futura revaluación "gradual y prudente" del peso cubano.

Iglesia trabaja en contactos con FARC

BOGOTA (AP) - Un jerarca de la iglesia católica colombiana afirmó el lunes que adelantan contactos con las FARC, algunos de cuyos jefes han descartado una gestión de la iglesia para lograr un canje de secuestrados por rebeldes en prisión.

"Estamos en ese trabajo, pero quisiera no entrar en el tema hasta no tener algo concreto", dijo el presidente de la Conferencia Episcopal de Colombia, monseñor Luis Augusto Castro, entrevistado por la cadena radial Caracol sobre si miembros de la iglesia tenían contactos directos con las rebeldes Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

"Nosotros estamos haciendo todos los esfuerzos posibles y naturalmente esperamos que se logre adelantar en este proceso, pero no quisiera como decir más, de pronto voy a ser un poquito imprudente", agregó.

El prelado fue consultado sobre recientes declaraciones de Raúl Reyes, miembro de la jefatura de las FARC, en torno a que la iglesia colombiana y el gobierno español "se autoexcluyeron" como "posibles mediadores" para un canje al tomar partido a favor del gobierno del presidente Alvaro Uribe.

"La guerrilla nos conoce, la guerrilla sabe quiénes somos y los juicios genéricos pues son juicios tan globales que hay que decir que no se les debe dar tanto peso", dijo. "Nosotros confiamos que podamos avanzar en otro nivel, que no sea el de la simple declaración genérica, y llegar a algo más concreto", agregó.

Sismo moderado sacude estado petrolero venezolano

CARACAS (Reuters) - Un sismo moderado de magnitud 5,0 sacudió en la madrugada del lunes el petrolero estado Zulia, en el occidente de Venezuela, sin que por el momento se hayan reportado daños o afectación a las instalaciones de la estatal Petróleos de Venezuela (PDVSA).

El movimiento telúrico se produjo cerca de las 3.30 hora local (0800 GMT) y tuvo su epicentro a unos 7,0 kilómetros al noreste de la población de Bachaquero, aunque se sintió en toda la región.

"Fue sentido fuertemente en la región, hemos recibido llamadas de todo el estado Zulia, Lara, Mérida inclusive, pero por los momentos no tenemos ningún reporte sobre daños," dijo Gustavo Malavé, presidente de Funvisis, ente local de investigación sismológica, a la televisión estatal.

Un portavoz de PDVSA informó que no se había registrado afectación a las instalaciones en la zona. Según Malavé, el temblor fue seguido de una serie de répiclas de diversa intensidad. La más fuerte se produjo a las 6.22 hora local (1052 GMT), de una magnitud de 4,4.

BON DIA Aruba

FARC dan coordenadas para entregar rehenes



El ministro venezolano del Interior, Ramón Rodríguez Chacín, reiteró que 'hay intensos y fuertes operativos militares de manera desmedida en la zona donde están los rehenes', por lo que éstos 'corren peligro'. EFE

CARACAS (AP) - Las FARC entregaron a las autoridades venezolanas las coordenadas del lugar donde serían liberados cuatro ex congresistas colombianos que mantienen cautivos, declaró el lunes el ministro de Relaciones Interiores.

"Ya tenemos con precisión en lugar donde se encuentran los cuatro rehenes en poder de las FARC" para ser entregados al gobierno venezolano, dijo el ministro venezolano, Ramón Rodríguez Chacín.

Las Fuerzas Armadas revolucionarias de Colombia (FARC) ofrecieron entregar a los ex congresistas Gloria Polanco de Lozada, Orlando Beltrán Cuéllar, Luis Eladio Pérez, y Jorge Eduardo Gechem, quienes están en su poder desde hace casi seis años.

Rodríguez Chacín declaró a la prensa que luego de que el gobierno de Colombia autorice la operación, "estaríamos listos para salir el miércoles a primera hora" para buscar a los cuatro ex congresistas en un punto no precisado del territorio colombiano.

"Confiamos en la buena voluntad del gobierno de Colombia", acotó.

El canciller venezolano, Nicolás Maduro, dijo que conversó con su par colombiano Fernando Araújo sobre la operación y le ofreció que su gobierno colaboraría en el proceso.

Maduro planteó en el diálogo la preocupación por supuestas operaciones militares en la zona en donde están los secuestrados y Araújo le respondió que "podía ser que fueran acciones de carácter general" y no particularmente dirigidas a rescatar o afectar la liberación de los secuestrados.

Rodríguez Chacín dijo que coordinará el operativo también con el Comité Internacional de la Cruz Roja.

Antes, el ministro de Relaciones Interiores declaró que los rehenes "ya están juntos", pero advirtió que sus vidas corren peligro debido a las operaciones que realizan los militares colombianos.

"Hay intensos y fuertes operativos de manera desmedida en la zona donde están los rehenes... que los familiares de los rehenes sepan que sus familiares corren peligro, están amenazados", manifestó.

El ministro de Defensa de Colombia, Juan Manuel Santos, afirmó la semana pasada que sus fuerzas saben el sitio en que se encuentran los rehenes. Los jefes castrenses dijeron que tenían operaciones para rescatarlos ni interferir con su liberación.

La fecha de la liberación aún no fue precisada. Rodríguez Chacín dijo que "cuando estén listos para entregarlo ellos (las FARC) avisarán".

El comandante del ejército colombiano, general Mario Montoya, sostuvo el lunes que "en la zona no hay operaciones militares, en la zona no hay bombardeos", refiriéndose al sureño departamento de Guaviare en donde se cree fueron liberadas el mes pasado dos rehenes de las FARC.

Tampoco "se están intensificando operaciones... por ningún motivo el ejército va a interferir en la entrega de los cuatro ex parlamentarios... lo que queremos es que los entreguen cuando antes", agregó.

Las FARC mantienen cautivos a más de 40 políticos, militares, policías y tres estadounidenses cuya liberación condicionan a negociar con el gobierno colombiano un intercambio por rebeldes presos. Chávez actuaba como facilitador de esa negociación pero en noviembre el presidente Alvaro Uribe lo desautorizó.

Las liberaciones recientes han sido un gesto de las FARC a los intentos de Chávez.

Resurge tensión diplomática Bolivia-EEUU por supuesta injerencia

LA PAZ (Reuters) - Las relaciones entre Bolivia y Estados Unidos se tensionaron nuevamente el lunes con una denuncia de apoyo de la embajada norteamericana a grupos de oposición, menos de dos semanas después de un escándalo por un supuesto caso de espionaje.

El Gobierno izquierdista de Evo Morales dijo que convocó para el martes al embajador Philip Goldberg y anunció que presentará la próxima semana en Washington pruebas del respaldo financiero estadounidense a actividades políticas "antidemocráticas" en territorio boliviano.

No había una reacción inmediata de la embajada norteamericana, como ha ocurrido en la mayor parte de anteriores roces con el Gobierno "anti imperialista" de Morales.

En poco más de dos años de su gestión, Morales hizo una decena de denuncias de la "injerencia política" de la representación diplomática de Washington, pero ésta fue la primera vez que se anunció una presentación de pruebas.

Morales calificó el domingo al embajador Goldberg como "líder de la oposición" conservadora interna y dijo que tenía pruebas de que Estados Unidos financiaba una campaña contra el proyecto de cambio de constitución, porque el nuevo texto prohíbe bases militares extranjeras en el territorio nacional.

El ministro de la Presidencia, Juan Ramón Quintana, anunció el lunes en conferencia de prensa que él mismo llevará a Washington las pruebas de la denuncia de Morales.

"Hemos tomado la decisión de denunciar no sólo nacionalmente sino también internacionalmente las interferencias, las injerencias de la embajada de Estados Unidos en Bolivia a través de USAID (la agencia estadounidense de cooperación internacional)," dijo.

Anteriormente, Goldberg fue llamado a explicar actuaciones o comentarios sobre diversos temas, desde narcotráfico hasta seguridad nacional.

Los hombres del poder en Cuba

LA HABANA (AP) - La Asamblea Nacional del Poder Popular eligió el domingo un Consejo de Estado, un cuerpo integrado por 31 personas y encabezado por Raúl Castro de 76 años de edad que representa el poder ejecutivo.

Estos son sus miembros:

- Presidente: Raúl Castro, 76. A cargo desde hace 19 meses. También conservará el Ministerio de Defensa
- Primer Vicepresidente: José Ramón Machado Ventura, 77. Una figura histórica de la Revolución, ideólogo y alto dirigente del Partido Comunista.
- Vicepresidente: Juan Almeida Bosque, 80. Comandante histórico de la revolución.
- Vicepresidente: General Abelardo Colomé Ibarra, 68. Ministro del Interior.
- Vicepresidente: Carlos Lage Dávila, 56. Secretario del Consejo de Ministros, una especie de primer ministro de facto.
- Vicepresidente: Esteban Lazo Hernandez, 63. Por largo tiempo líder del Partido Comunista.
- Vicepresidente: Julio Casas Regueiro, 72. General de ejército y ministro de la Defensa.
- Secretario: Jose M. Miyar Barrueco, 75. Figura histórica de la revolución y mano derecha del ex presidente Fidel Castro.

Raul Castro urgi pa cambia Cuba

HAVANA (Reuters) – E Presidente nobo di Cuba Raul Castro a wordo poni bou di presion externo pa libera prisonerona politico y permiti mas disidente, despues di a tuma mando di su ruman homber Fidel Castro, kende ta malo y a goberna e pais pa casi mei siglo.

E general di 76 aña probablemente lo habri e economia moribundo di Cuba, pero e speranzanan pa cambia radical a wordo kibra ora cu el a priminti di mantene su mes na socialismo y pa consulta cu su ruman homber riba asuntonan importante y a nombra aliadonan di e guardia bieu den e puestonan halto.

For di diferente banda, Merca y Vaticano, apelacion a wordo haci pa libera docena di prisoneronan sera pa motibo cu nan no ta di acuerdo cu e Castro-nan.



Raul Castro, Presidente nobo di Cuba, ta bou di presion internacional pa trece algun cambio na e pais empobreci.

"Nos no a pidi pa amnistia," Secretario di Estado di Vaticano Cardinal Tarcisio Bertone, kende ta bishitando Cuba, a bisa ora cu el a wordo puntra si Santa Sede a haci peticion pa prisoneronan politico.

"Liberando prisoneronan ta un acto positivo cu lo yuda hiba na reconciliacion y duna señal di speranza," Bertone a bisa reporteronan despues di a topa cu Minister di Relacionnan Exterior Felipe Perez Roque, elogiando e liberacion di cuater prisonero politico na inicio di e luna aki.

Bertone, kende lo topa cu Raul Castro awe, tambe a critica e embargo di 44 aña cu Merca a impone riba Cuba, cual a yuda na empobrece e situacion den cual mayoria di Cubano ta biba aden.

Control riba cortamento ilegal di mata



BRASIL – Un homber ta cana pasa banda di un truck carga cu troncon di matanan cu a wordo corta den forma ilegal den e area Amazonico di Marituba, den e ciudad Brasukeri di Para, ayera. Mas cu 200 trupa fuertemente arma di e Top Forza Policial di Brazil a yega ayera den e ciudad aleha aki, den e estado den hungla nort, pa aumenta e esfuersonan pa deshaci di e cortamento ilegal di matanan, asina agencia di noticia di Gobierno a duna di conoce.

Multimiyonario cu 47 aña

Pareha na Merca a gana 275 miyon den loteria

ATLANTA (AP) - Un trahador metalurgico di Georgia y su casa ayera den oranan di maninta a entrega e ticket ganador di e Mega Millions y nan a bai cu e premio gordo di nada menos cu 275 miyon dollar.

Robert y Tonya Harris, di e pueblo chikito costero di Portal, a entrega nan ticket na funcionarionan di e loteria dialuna den oranan di mainta.

Robert Harris, di 47 aña, a bisa cu el a scohe e numbernan di e sorteo di diabierna a base di e cumpleaño di su nietonan.

E numbernan ganador tabata 7, 12, 13, 19 y 22, además di e number 10 pa e Mega Bola.

E ticketnan di Mega Millions ta na venta na California, Georgia, Illinois, Maryland, Massachusetts, Michigan, New Jersey, New York, Ohio, Texas, Virginia y den estado di Washington.

E sorteonan ta tuma lugar dos bes pa siman na Atlanta, Georgia.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

TA BENDE
Jeep Suzuki Nissan Sentra '91, automatic, Tel: 564-5309/ 582-4847

TA BEDNE
Toyota RAV 4 '03 ful equiped,automatic, airco Tel: 593-5289

TA BENDE
Suzuki Liana '05 Beigi, automatic, airco, ful equiped Afl. 17.000,= Tel: 584-1533

TA BENDE
KIA Pregio Diesel Van 12 persona. Tel: 567-2115

TA BENDE
Nissan Pick-up Dbl. cab'00 Pa masinformacion Tel: 563-1832

TA BENDE
Toyota Yaris '02 Std, den bon condicion. Pa mas informacion Tel: 593-3877

TA BENDE
Nissan Platima '04 3 years service, a/c, radio, cd, Afl. 15.000,= discutible. Tel: 585-7328 / 568-2203

FOR SALE
Ford Taurus Ses '01, V6, 4drs. CD, leather interior, sunroof, alarm, Color Spruce Green, Low milage, excellent condition. Tel: 743-5665

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi Afl. 55,- (92CM)
Mediano Afl. 35,- (68CM)
Chikito Afl. 20,- (46CM)
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BENDE
Toyota Tercel 1994, color blanco Tel: 566-7028

FOR SALE
Suzuki Alto, good looking, good working airco, cood radio, etc. Tel: 741-3753

FOR SALE
Ford Taurus SES '01 V6, 4drs. CD Leather, Sunroof, Alarm, color Spruce Green, low milage, Excellent condition. Tel: 743-5665

TA BENDE
Daewoo Muzo '99 pa motibo di viahe Afl. 8.500,= Tel: 583-3167 / 749-1383

TA BENDE
Un Dodge Caravan '94 pa piesa motor bon, Afl. 1000,= Mester tow si. Tel: 560-7053

TA BENDE
Toyota Prado Landcruiser '03 Diesel automatic, Full equyiped Afl. 32.000,= Tel: 561-1184

TA BENDE
Un Van Mitsubishi L300, '00 color burgundy, Diesel A/C, 12 pasahero Tel: 562-9262 / 568-0000

FOR SALE
Nissan Tilda 2007 HB Full equipped a/c, CD, 5Sp, Alarm, only 4000km. Afl. 24.000,= O.B.O. Tel: 565-6604

TA BENDE
Chevrolet Cavalier '94 di 2 porta. Tel: 745-6823

FOR SALE
Toyota Yaris 2007, full equipped auto. a/c, CD, tinted glass, rear spoiler. Tel: 565-6604

TA BENDE
Un Pick-up Ford Ranger '93 v-6 bon condicion, enteresado serio solamente Afl. 5000,= Tel: 564-5272

TA BUSCA

TA BUSCA
Un persona respnasabel y serio pa comparti den un cas Tel: 561-0721

TA BUSCA
Housemen Urgente. Pa mas informacion yama Tel: 749-7558

TA HASI CAS
Oficina limpi. Tel: 747-0070

LIVE-IN HOUSEKEEPER
Needed, reliable, trusworthy person who knows how to cook needed to clean and do laundry. Must speak English & live-in couple also possible. Tel: 733-8700



TA BENDE

Beach Volleyball net completo. Cu su palonan, stacanan den su saco. Easy pa arma, great pa temporada di Campamento of un dia na lama. Prijs ta Afl. 400,=



Tel: 594-9990

TA BENDE
Un freezer grandi upright den bon condicion pa Afl. 500,= Tel: 593-6471 / 562-2589

TA BENDE
Un Cama di un persona cu su matras Tel: 583-3790

TA BENDE
Un Woontrailer di 40 pia, 2 baño, sala, cushina. Nobo 1 aña bieuw. Tel: 749-2707 / 587-7127

TA BENDE
Set di sala color blauw scur/beige/oro. estilo Versage den bon estado pa Afl. 1000,= Tel: 583-4856 / 567-9020

TA BENDE
For starters Laptop Nec Windows 98SE 32 MB 36B cd floppy disk driver, internet Afl. 225,= Tel:742-6171

TA BENDE
Cas nobo na Stanta Cruz, 2 camber, 1 baño, cushina. den bon vicindario Afl. 168.000,= SO! Tel: 733-6681 / 745-3510

TA BENDE
Cas na Playa 3camber, 1 baño, sala, comedor, cushina. cura ful rond, hopi mata bunita Afl. 235.000,= Tel: 733-6681 / 745-3510

TA BENDE
Un cacho pitbull rasa cu rotweiler y un cacho maltíes cu poedel Afl. 500,= Tel: 568-6769 / 567-6940

TA BENDE
Un cas 3 camber, 1 baño, sala, cushina. Afl. 2.500,=p/l. 1 luna di deposito. Tel: 568-6769 / 567-6940

TA BENDE
1 container 40 pia ful drecha pa biba aden Afl. 21.000,= Tel: 592-6667

TA BENDE
Cama di baby + comode, paña pa bautismo pa mucha homber Tel: 585-3857 / 565-3987

TA BENDE
Un boto Boston Whayler '02 outrage center console 21pia, Yamaha 200HP, 4 stroke (300ora) GPS, Depgtfinder, T-top y trailer aluminium, Bon pa Pisca, Ski etc. Tel: 593-2531

FOR SALE
Motor and transmission V6, 3.8 liter Pontiac Grand Prix GT '98 very atractive price Tel: 593-2949 740-4596

TA BENDE
Un cacho Pitbull cu rotweiler 3 luna bieuw Afl. 500,= Tel: 568-6769 / 567-6940

TA BENDE
Bentana patras di V.W. Kever, Wireless Router y Wireless Logitech Mouse Tel: 742-6171

TA HUUR

TA HUUR
Un apartment pa pareha of 1 persona femenima. ta inclui awa y coriente pa mas informacion Tel: 587-6214

TA HUUR
Apartment chiquito, kamber, baño, cushina Afl. 450,= Tel: 564-2718 yama despues di 5"or pm

TA HUUR
Un studio apartment Afl. 700,= p/l muebla. San Nicolas, Stove, TV, Wash-Machine, Frigidaire Tel: 584-3229 / 562-1314

FOR RENT
Beautifull 1 bedroom apartment at Bubali close to hotel w/private patio. full furnished w/king size bed. including cable tv, washing machine. 4 month minimum stay. 1 month deposit. Afl. 1.025,= ex. water & electra. Available March 1st. Tel: 736-3836

TA HUUR
Un Cas muebla na Seroe Blanco di 2 cember, 1 baño, sala comedo, cushina y pakeerplaats Afl. 1.200,= pa luna plus 1 luna deposito. Tel: 745-9435

TA HUUR
Dos camber den Playa pa un persona, awa, coriente Tel: 560-6205 / 583-7307

TA HUUR CAS PA DIA
un cas na punto fijo urb. maracarcon calle 3 casa 3b51 puerta maraven pto. fijo, estado falcon venezuela. **telf. 0414-6271370** descriccion de la casa: tres cuartos, 2 baños internos y un externo, capacidad para 12 personas, cocina, televisor y nevera.

TA HUUR
Un Cas na San Nicolas di 3 camber 1 baño cu garage pa 2 auto, situa serca di Gate 8 di Valero. Afl. 900,= plus 1 luna deposito Tel: 584-7991

TA HUUR
Un Studio apartment full muebla, cu awa, coriente, internet y cable inclui. Cla pa drenta na Seroe Pita. Tel: 567-6529

TA HUUR
Apartment na Cura Cabay (patras di NAPA) no muebla pa mas informacion Tel: 565-3832

HOUSE FOR RENT
Vacation rental beautifull house in residentail area 3 bdrm, 2 baths, kitchen, living + dinningroom open floor plan, close to the airport and shopping centralluy located $1.400,= p/week. Tel: 745-5089 / 567-7719.crystalclearco@hotmail.com/chupetica13@hotmail.com

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Nos ta verf borchi, cas of negoshi, ta specialisa den design decorativo, tambe nos ta renoba muebles antiek Tel: 749-9120

SERVICIO PUBLICO
Nos ta yuda bo jena tur papel di Belasting y BBO pa bo. Tel: 568-1187

SERVICIO PUBLICO
Nos ta order piesa pa Toyota, Honda, VW y otro marca di auto, nobo of segunda mano. Tambe pa brommer Tel: 594-1355

BON DIA Aruba
NO contribui cu e cifra di victima den accidente di trafico. PONE BON TINO ORA BO TA STUUR.

SERVICIO PUBLICO
Handyman cu mas di 31 aña experiencia den carpinteria, pega porta y slot, y tur trabao di carpinteria fini, verf, con grandi cu e trabao ta. Tel: 588-2690 / 561-6126

SERVICIO PUBLICO
Ta jena tur papel di Belasting manera BBO, loonbelasting, inkomstenbelasting di tur aña. Nos ta saca copia y entrega pa bo tambe. Tel: 568-1187

SERVICIO PUBLICO
Nos ta spuit tur parts di auto, nrommer, portia di hero, cas, oficina, stoel y mucho mas. Nos ta verf cas y negochi. Tel: 563-7803

PRO-MASTER
CLEANERS & SERVICES
TA LABA BO:
- Tapijt-nan
- Sofa Set
- Comedor
- Re-Clyner
- Matras los pa Auto stoel, tapijt di Auto, SUV, Pick-Up, Van etc.
- Pressure wash bo Negoshi



Tambe nos ta Huur
Machine pa laba vloer, Pressure Washer, baki di 3.5m3, Trailer pa benta sushi light afo.
Mahuma #51 • Tel: 593-35-38 / 582-0383

Aerolínea a haci tur lo posibel den caso di pasahero cu a muri

WASHINGTON - American Airlines a reitera ayera cu nan a trata di yuda un pasahero Haitiano kende a fayece despues di a keha cu e no por hala rosea, cuestionando e version di famia cu a bisa cu oxigeno a wordo a wordo nenga dje y cu e aparatonan medico abordo a faya.

E aerolinea a bisa cu e tankinan di oxigeno y el desfibrilador riba e vuelo for di Haiti tabata funcionando y a bisa cu varios dokter abordo a trata di salba e pasahero, e Haitiano Carine Desir di 44 aña cu ta sufri di curazon.

"American Airlines, despues di investiga, a determina cu a dune oxigeno den e avion, y cu e tanki tabata funcionando, y cu e desfibrilador a wordo usa," e vocero di e aerolinea, Charley Wilson, a bisa.

Desir a keha cu e no tabata sinti su mes bon y tin hopi sed durante e vuelo di diabierna for di Port au Prince, despues di un cuminda, di acuerdo cu su primo Antonio Oliver, cu tabata biaha cune y un ruma di dje, esta Joel Desir. Un stewardess a dune awa.

Algun minut despues, Desir a bisa cu e tin problema pa "hala rosea" y a pidi oxigeno, pero dos biaha e stewardess a nengue, segun Olivier.

"No lagami muri," e muher a bisa, di acuerdo cu Olivier.

Despues di consulta cu cabina, e stewardess a trata di dune oxigeno cu un tanki portatil y un mascara, pero e tanki tabata bashi.

Olivier a bisa cu dos dokter y dos verpleegester abordo a trata di dune oxigeno cu un di dos tanki, cu tambe tabata bashi. Desir a wordo poni na suela y un verpleegster a trata di rebibe cu masashi cardiaco. Un desfibrilador, cu e homber a yama "caha" a wordo usa pero no a funciona efectivamente, el a bisa.

E avion a desvia pa Miami y a yega 45 minuut despues pero ya e pasahero a fayece.

"Su ultimo palabranan tabata: mi no por hala rosea."

Tabatin 12 tanki di oxigeno riba e avion, y tripulacion a revisa nan prome cu e vuelo pa sigura cu nan ta funcionando bon, Wilson a bisa.

León di circo a ranca braza di mucha na China

BEIJING (AP) - Un león a ataca un mucha di 10 aña cu tabata bishita un circo na oriente di China, rancando su braza di un mordi despues di a rek'e entre e tralinan di su haula, prensa estatal a duna di conoce ayera.

E mucha tabata mira e leon diasabra den parke Wanfota na Mencheng, den e provincia di Anhui, ora cu e animal a tira riba dje, ranke cu su patanan, asina e agencia noticioso Xinjuá a duna di conoce.

"Empleadonan di e parke a logra saca e mucha di su garanan, pero su braza ya caba a wordo ranca dor di e animal," Xinjuá a menciona.

E motibo di e atake no ta conoci. Dokternan di Hospital Númber 1 di e Pueblo a opera e mucha mesora, segun e agencia.

Un homber cu a contesta telefon den den e sala di emergencia di hospital a confirma cu e mucha a wordo trata eynan y cu e tabata recuperando. E homber no a duna detayes y a agrega cu cualkier pregunta cu tin, mester dirigi nan na e administracion di e hospital, unda niun hende ta contesta telefon.

Polis di Mencheng cu e espacio entre e tralinan di e haula ta demasiado grandi, y no ta wanta e leon apropiadamente, di acuerdo cu Xinjuá.

Autoridadnan tabata interogando e doñonan di e parkenan y e organizadornan di e circo.

Aña pasa, un mucha di nuebe aña a wordo comi pa cocodrilonan den e region zuid di Guangxi. E mucha, hunto cu 3 amigo a subi na e cura rond di e tanki di e cocodrilonan y tabata provoca e animalnan.

Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Ps. 23:1,2,3

Cu hopi triteza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Crescencia Orman

mihor conoci como: Crisi

Na nomber di su:

ruman:Theodoro y Haidia Orman-Blom

sobrino y sobrinanan
Theo y Nelly Orman y famia
Kenny y Mayra Orman y famia
Mayra y Rochi Maduro y famia
Suzette Orman
Margareth y Azar Hussein-Orman y famia
Myrna Orman y famia

omo: Boes Orman

tanta: Juanita Orman

primo stima:
Sergento Pascual Ras y famia na Merca

mihor amigo di cas:
Mario Francisco Quandt
Mai Tromp y famia

primo y primanan, comer y compernan, ihanan, amiganan di cas

famia: Orman, Blom, Ras, Lopez, v. Cleef, Arens, Hill, Gil, de Cuba, Matos, Maduro, Croes, Chundro, Dirks, Quandt, Hoek, Tromp, Sofia, Lacle, Faro, Helder, van Gelden, Jandor, Kelkboom, Monah, Dirksz, Olivir, Pieternella, Zievinger, Thomas, Koolman, Sievinger, Holsman, Martes, Dania, Swaen, Sevinger, Quant, Cornelie, Matheo, Lambertus, Ridderstap, Colina, Martinez, Rojas, Pourier, Geerman y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y compañeronan di oracion pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 27 di februari 2008 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Oranjestad

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa nos si den momentonan di nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas, las
Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes

"Amor y fielded ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilantie y paz lo sigui den su paso."
Ps.85:10,11,13

Cu inmenso tristeza na nos curazon y Agradecido pa tur loke ela significa y haci pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Vda Guanita Trimon-Tromp

mihor conoci como
"Juanita di Quentino"

Na number di su yuinan:
Edna "Nene" y Carlos Britten-Trimon y fam
Marieta "Yeta" Trimon y Frans Kelly y fam
Edwin "Eddie" y Ines Trimon-Tromp y fam
Roland "Yoyo" y Anchie Trimon-Boekhoudt y fam
Haime "Mity"y Aileen Trimon-Franken y fam
Sra. Vda. Leentje Wernet Trimon y fam
Meredith "Mary" y Gabriel "Chiki" Dijkhoff-Trimon y fam
Anthony "Tony" y Raquel Trimon-Figaroa y fam
Ingrid Trimon y fam na Corsow

Yui di Criansa: Domi Trimon y fam

Nieto y nietanan:
Edgard y Maite, Sorayma y Betto, Carlwyn y Nicole.
Frangelina y Alvin Brito-Kelly, Jeromine y Milly, Francis y Ilaysa.
Valerie y Felix, Cedric
Angelique y Aldrick Croes-Trimon, Illiene,
Roxanne y Rowald,
Gissette y Romeo.
Josimar, Haidira, Cristian.
Hendrik y Lisette, Kendrik y Mary, Diederik.
Eldrick y Lea, Ashlyne.
Rayson, Raynold, Rayxien.
George, Garrick

Bisanieto y nietanan:
Arcely, Aylisha, Shayly
Endry, Nachelle
Shaundrick, Chelsy-anne
Dijeandrik

Rumannan:
Leopoldo "Poly" y Annie Tromp-Semeleer y fam
Stefanita y Salomon "Simon" Fingal-Tromp y fam
Piet y Edith Tromp-Evertsz y fam
Ina Tromp y amigo Ismael Vrolijk y fam

Swa y Cuñanan:
Sr. Vdo. Serapio Ramon "Cochie" Tromp y fam
Sr. Vdo. Leon "Joon" Kelly y fam
Agatha y Horacio Franken y fam
Maria Trimon
Margo Trimon
Sra. Vda. Roza Tromp-Trimon y fam

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan.

Su Ihanan.

Famia: Trimon, Tromp, Britten, Kelly, Boekhoudt, Franken, Wernet, Dijkhoff, Figaroa, Maduro, Croes, De Cuba, Brito, Giel, Leanez, Ridderstaat, Fuentes, Jacobs, Servinus, Vink, Semeleer, Fingal, Evertsz, Vrolijk, Quevedo, Lampe, Geerman, Semerel, de Haak, Perez, Paalman, Paesch, Rudolfo, Hernandez, Lopez, Quandus, Webb, Brete, Riley, Thode, Sprock, Thielman, Victoria, Rosel, Flanegin, Vries, Chaljub y Hatt.

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci nan, pa asisti na e acto di entiero cual lotuma lugar Diamars 26 di Februari 2008

Adres pa Condolencia: Tanki Leendert # 88-A
Di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Grupo Rumannan den Oracion
Dr. Jose Gregorio Hernandez
di Dakota Aruba



cu nos oracion di un (1) dia Diahuebs 28 Februari.

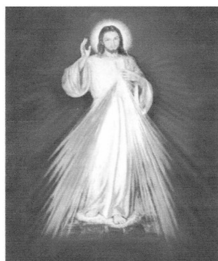
Diahuebs 28 Februari 2008
Lugar: Cas di Oracion, Dakota
Ora: 7'or pm
Nos ta bai tin caminda di cruz y rosario (corda bin cu buki geel)
laga nos acudi pa asina nos haci nos pidi mento na nos Mama maria, Dushi Jesus pa tur nos famia y nos mes cu ta sinti algo bin refleha y haci nos mes sinti bon, corda cu ta cyaresma.
Rumanan Grupo ta warda boso tur y pa nos por sigui reza pa pronto Dr. Jose G. Hernandez por wordo Beatifica

PORDON, MI SEÑOR, PORDON, O MI DIOS

1. Pordon, mi Señor, pordon, O mi Dios, como mi a peca contra Bo
Pordon, bin libra-mi, O Señor, di tur cadena di maldad.
Mi no kier herida Bo mas cu mi pica.
2. Cu duele, berdad, i ta confesa Tur mi picanan contra Bo.
Duna mi, Señor, absolushon, tranquilidad mi curason.
Duna mi bo pa, mi bon Hesus, pa bo amor.
3. Con drecha awor mi ofensa, Señor, Herida di bo curason?
Yuda mi, Spirito, sin temor
Pidi mi prohimo pordon
Y asina cumpli cu penitencia di amor

St. Jude

Prayer to st. Jude
May the sacred heart of Jesus be adored glorified, loved and perserved throughout the world now and forever. Our scared heart of Jesus Pray for us, St. Jude worker of miracles pray for us, St. Jude helper for us. Say this pray 9 times a day by the eight days your prayer will be answered, it has never been know to fail. Publication must be promised,
Thank you St. Jude for favor granted.



Diario la Divina Misericordia en mi alma
ORACION (IMPORTANCIA,VALOR) (7)
Dios ofrece las gracias de dos maneras: a través de las inspiraciones y las iluminaciones. Si pedimos una gracia, Dios la da, pero debemos querer aceptarla; pero para aceptarla es necesaria la abnegación. El amor no consiste en las palabras ni en los sentimientos, sino en la acción. Es un acto de la voluntad, es un don, es decir, una donación; el intelecto, la voluntad, el corazón, debemos ejercitar estas tres facultades durante la oración. Resucitare en Jesús, pero

primero tengo que vivir en Él. Si no me separo de la cruz, entonces se manifestara en mí el Evangelio. Todas mis deficiencias las completa en mi Jesús, su gracia que obra sin cesar. La Santa Trinidad me ofrece su vida abundantemente con el don del Espíritu Santo. Las Tres personas divinas viven en mí. Si Dios ama, [lo hace] con todo su Ser, con todo el poder de su ser. Si Dios me ha amado así, ¿cómo [debo corresponder] a esto yo, su esposa?

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas, las
Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes

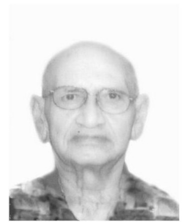






Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Cu inmenso tristesa na nos curazon y agradecido pa tur loke e la significa y haci pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Eduardo Jesus Lanoy

Mihor conoci como: Eduardo of Lalo

Na nomber di su yiunan:
Bernardo A. "Ronnie" Lanoy y Marushka C. Lanoy-Rumay
Maria A. Weert-Lanoy y Victor Weert
Ana Isabel Lanoy
Sandra R. Lanoy

Nieto y nieta:
Raissa C. M. Lanoy
Christopher A. Lanoy

Suegra:
Sra. Idith F. Rosario y famia

Rumannan na Venezuela:
Carmen Guanipa y yiunan
Marina Guanipa y yiunan

Rumannan na Aruba:
Sra. viuda Virginia Tromp-Lanoy
Agnes Lanoy y yiu
Albertina Lanoy y yiunan

Swa y Cuñanan:
Sra. viuda Petra Beatrix Henriquez y famia
Maria y Alejandro Koolman y famia
Reyneta y Jacobo Wouters y famia
Sra. viuda Olga Schwengle-Rasmijn y famia
Sra. viuda Veneranda Lanoy-Kock y famia
Sr. Angel Millan y famia na Venezuela

Omo na Venezuela: Ely Puyosa y famia
Tanta na Venezuela: Nicolasa Puyosa-Irausquin y famia

Sobrino y sobrinanan na Aruba y Venezuela

Amigonan di cas:
Margarita y Edwin Maduro y famia
Agnes Henriquez y famia
Maiky y Zuri Wouters
Jazmin Ruiz y famia na Colombia

Staff y personal y compañeronan di Huize Maristella
Su ex coleganan y amigonan di Victoria Bottling Company

Y demas famianan: Lanoy, Guanipa, Schwengle, Henriquez, Koolman, Wouters, Wever, Kock, Rumay, Rosario, De Cuba, Satornilia, Arends, Weert, Ventura, Catari, Millan, Cornelie, Webb, Greaux, Winterdaal, Maduro, Boezem y Puyosa ta invita tur amigo, famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero, cual lo tuma lugar Diamars 26 di Februari 2008 pa 4.00 di atardi, saliendo for di misa Sagrado Corazon pa santana Catolico na Savaneta.

E resto mortal lo ta reposa for di 2:00 di atardi den Misa Sagrado Corazon na Savaneta.

Dia pa condolencia: Diadomingo 24
Horario: 7:00 PM pa 9:00 PM.

Adres pa Condolencia: Mementomori Funeral Home na Arendstraat, Oranjestad.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di djE mi salbacion ta bini.
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece cristianamente na Hulanda:



Omar Alwin Geerman
24 mei 1950 - 25 februari 2008

Na nomber di su:

esposa: Diny Geerman-Schuite

yiunan: Natasha Geerman y Fritz
Omaira Geerman y Soyan

nieta y nietonan: Chicco, Luca, Senna,

rumannan: Helouisa "Loetje" van Wilgen
Carlito Werleman y famia
Henk y Carmen Russel y famia
Hugo Geerman y famia
Omelia Geerman y famia
Hubert y Gerda Giel y famia na Hulanda

swa y cuñanan:
Hillie Schuite, Willemijn Schuite,
Hans Schuite

mihor amigonan:
Freddy Lacle
Giovanni Ragunath

famia: Russel, Geerman, van Wilgen, Giel, Werleman, Dirksz, Bello, Ragunath, Kelly, Sussenbach, Hodge, Hart y demas famia na Hulanda, Merca

Acto di cremacion ta tuma lugar diabierna 29 februari 2008 na Enshede, Hulanda,

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa pa 7'or di anochi:
-diasabra 1 di maart 2008 na Misa San Francisco
-diadomingo 2 maart 2008 na Misa San Francisco
-diamars 4 maart 2008 na Kapel di Madiki

Adres pa condolencia na Aruba: Caya Frère Stanislas 20-G
Diaranzon 27 di Februari di 7'or pa 9'or di anochi

Adres pa corespondencia na Hulanda:
Demmerskamp 37
7524 CM Lonneke



Grupo Carsimatica **"Cristo ta Amor"** ta invita tur grupo Carimatica y tur gruponan di oracion diltur parokia pa asisti na un Santo Sacrificio di misa carismatica Diamars 19 di Februari 2008 pa 7'or di anochi na Kapel Cristo Sufriente na Madiki en coneccion cu e di 7 aniversario di Grupo "Cristo ta Amor" Laga nos drenta su portanan cu gradicimento. Drenta su tempel cu cantica di Alabansa, Glorific'e, Bendiciona su nomber Salmo 100:4





Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Mi ta confia den bo grasia,
mi curazon ta hubila bo salbacion.
Ps. 13:5

Yiunan, nietonan, rumannan, tanta Helena Lacle, sobrinonan, primonan y demas famia,
cu inmenso tristeza na nan curazon, ta participa fayecimento inespera na Hulanda di:



Rufino Lacle
mihor conoci como: Rufu

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 28 di februari 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Piedra Plat 50 B
diaranson 27 di februari 2008 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Curia Aruba
Legion di Maria
Presidium Mama di Bon conseho
Salmo 128 Feliz lo bo ta si bo sirbi señor

Nos tin e tristro deber di anuncia fayecimento di nos ruman activo di Legion di Maria, Mama di bon conseho:



Crisi Orman
Nos mas sincero condolencia na tur su famia
Nos ta invita tur miembronan di Legion di Maria pa ta 8'or AM na Misa na Blanco cu ensenya, pa compaña nos na entiero.
Lo e reposa 9'or am den misa San Francisco na Playa. Den nomber di directiva di Curia, Presidium Mama di bon conseho y Dir Spiritual, hopi forza y consuelo den e momento dificil aki.
Cu ruman Cris Sosega na paz.

Korsou mester ofrese e turista un fakansi ku mas seguridat

WILLEMSTAD – Korsou mester ofrese e turista un fakansi ku ma seguridat. Esei a bin dilanti resientemente na momentu ku a inisiá entrenamentu pa SKS pa duna asistensia na turista. E Komishon di Siguridat den Turismo, instituí pa Diputado Rhuggenaath, a kuminsá ku un treinen pa personal di SKS, ku lo bai traha ku un liña di emergensia pa turista. E Komishon di Siguridat den Turismo ta konsistí di representantenan di Servisio di Asuntunan Ekonomiko, Ofisina di Turismo, Kuerpo di Polis di Antia Hulandes i Servisio di Finansa.

Den kuadro di e medidanan ku Ofisina di Turismo ta tumando konhuntamente ku otro aktornan den e Komishon di Siguridat den Turismo, pa por ofresé un fakansi ku mas siguridat na e turista, próksimamente lo lansa un liña di emergensia pa turista.

E turista por reportá kualke insidente di agreshon kontra dje, via e liña aki. For di e sentro di emergensia aki, lo kordiná e ayudo na e turista.



Pa por duna e turista un bon servisio a tuma e desishon pa amplia e kantidat di personal ku ta traha na e sentro di emergensia aki i duna nan un treinen apropiá. Ofisina di Turismo a keda enkargá pa hinka e treinen den otro. Kordinashon di e treinen ta den man di Hoogenbergen Management & Training N.V.

Meta di e treinen ta pa siña e partisipante e abilidatnan nesesario pa por aktua efisientemente ora risibí un notifikashon riba e liña di emergensia. Nan mester por trankilisá e turista i envolví otro instansianan pa kaba di atendé e kaso.

E treinen ta pa empleadonan di SKS ku ta traha na e sentro di emergensia i ta dura 5 dia. Tópikonan relevante lo keda atendé den e treinen, manera entre otro, 'Aktitut korekto den dunamentu di asistensia', 'Aktuashon rashonal pero tòg no distante', 'trankilisá e otro i duna e sentido di siguridat' i hopi mas. Diputado di Turismo sr. Eugene Rhuggenaath ta haña e proyekto aki sumamente importante i nesesario i ta sostené esaki 100%.

Riba e promé potrèt por mira Diputado Eugene Rhuggenaath dirigiendo palabra na e empleadonan di SKS den sala di entrenamentu. E di dos potrèt ta mustra Sr. Daal (CTB), Diputado Rhuggenaath, Sra. Christina Van der Biezen, Voorzitter di e Komishon, Sr. Mauricio Sambo, Hefe di SKS i e entrenadornan, Sr. Billy Hoogenbergen, Sr. Archie Pietersz i Sra. Shany Inacio.

Miss Universo 2007, Naëmi Monte lo no entrega korona pa motibu di estudio

WILLEMSTAD – Miss Universe Korsou Monte lo no entrega su korono djasabra awor na e Miss Universe Korsou nobo pa motibu di estudio den eksterior. Monte ta sali dialuna awor 25 di februari 2008 pa Vitoria, kapital di Estado Espiritu Santu na Brazil. E biahe aki ta forma un parti integral di su estudio. Ta asina ku Naemi Monte ta den su fase final na Universidat di Antia Hulandes (UNA). Pa finalisa esaki ku eksito lo e mester kore un stazje di por lo menos 10 siman na un kompania lokal of internashonal. Huntu ku esaki e mester entrega su tesis final (afstu-deerscriptie) tambe. Naemi Monte aktualmente ta siguiendo e estudio di International Business na UNA. E ta un bon estudiante i awor ta masha kontentu di por a hasi e eskoho aki. E ta plania pa finalisa su estudo na UNA na yuni 2008. Despues di esaki Naemi Monte tin plania pa sigui ku su studio na nivel di "Master" den eksterior. Segun Naemi Monte e ta sumamente orguyoso ku su desaroyo personal, sigur despues ku el a keda korona komo Miss Universe Korsou 2007 dia 14 di april anja pasa. Su partisipashon na Miss Universe na Mexico tabata un regalo bunita ku a habri diferente porta p'e. Awor e no ke tarda pa por a hasi uso di esaki nan den su desaroyo personal intelektual.

Aparte di por a forma parti di e sertamen di mas renombra i kodisia na mundu pa loke ta trata beyesa fisiko, sikiko i spiritual femenino kual ta Miss Universo, Naemi Monte ta sumamente agradesido na LBH-Group ku e regalo ku el a risibi, kual ta un 'Full Included' luga i posishon pa kore stazje. Dialuna awor Naemi Monte ta sali pa Brazil, Rio de Janeiro, sigui pa Vitoria, Aki ta e siudat kaminda Miss Universe Korsou 2007 lo bai forma parti di e famia grandi di LBH-Group, un kompania mundialmente konosi pa su 'extensive dry bulk and liquid ships agency in the world'. Potretnan di Naemi Monte aktualmente ta forma kara di e kompania aki tambe (www.lbh-group.com).

Pa Miss Universe Korsou 2007 Naemi Monte ta un lastima ku e importansia pa desaroyo di su estudio ta pone ku fisikamente e lo no por t'ei na koronashon di su susesor Miss Universe Korsou 2008 ku ta tuma luga dia prome di maart proksimo. Den pensamentu si el lo ta presente i for di awor ta desea e proksimo Miss Universe Korsou hopi eksito den su bida personal komo un embahador di nos dushi pais. Semper e lo por konta ku su sosten ku kualke pregunta of konseho, asina Monte a duna di konose.

PLKP: “Manipulashon di polítikonan den struktura estatal”

WILLEMSTAD – PLKP a konstata ku politikonan ta manipulando ku e topiko di kambionan estatal. Lider di e partido Errol Cova a bisa ku mas i mas pueblo ta kuminsá realisá ku e proseso di restrukturashon estatal a para bira un manipulashon di partidonan di koalishon komandá pa Hulanda pa kita outonomia di Kòrsou i pa rekolonisá Antia. “Nos tur por a sigui e desaroyo último i e deklarashon di minister Balkenende i Bijleveld di Hulanda sostené pa polítikonan di gobièrnu sentral i insular di Kòrsou. Ta úniko na mundu ku ta kita outonomia di un pueblo i sierto polítiko di mesun pueblo ta bati man i purba hustifiká e traishon aki. Pa kolmo ta redikulisá nos pueblo.

E mesun minister H Balin ku a imponé práktikamente e kitamentu di Hustisia for di Kòrsou un dia despues na Aruba ta deklará huntu ku minister di Hustisia di Aruba ku Aruba si no mester entregá nada. Kier men Aruba si ta keda ku su outonomia pa loke ta hustisia konforme Statüt: Kòrsou si mester entregá p’asina Hulanda disidí pa nos. Anto aki na Kòrsou sierto polítiko ta bati man i selebrá! Ta inkreibel pero bèrdat. Ta ki falta Kòrsou anto?

Awor manipulashon a start. Awor Hulanda huntu ku su bombanan a tuma e desishonnan ku Hulanda tabata ke.

Awor a kòrda ku mester haña sosten. Awor a kue palabra bunita “diálogo nashonal” pa hasi representantenan di pueblo i dirigente sosial kómplise di e strategia hulandes pa rekolonisá Kòrsou. Pa diálogo nashonal ta berdaderamente un partisipashon e mester ta na promé lugá un instrumento pa yuda formulá maneho . E mester tin garantia di márgen pa kambia lokual subi mesa. Un diálogo nashonal despues ku desishon a kai kaba , despues ku dil a wòrdu traha kaba tantu na Hulanda tantu na Kòrsou ta nada otro un instrumento pa imponé e desishon i duna bo e trabou pa legitimá i yuda ehekutá e desishon .

Pues e “diálogo nashonal “manera e a keda organisá ta hasi bo kómplise di un desishon di Hulanda i su bombanan sin ku pueblo tin arte ni parte aden. Esaki ta un manipulashon político i un degradashon di e konsepto “diálogo nashonal” komo instrumento di partisipashon na un instrumento di imposishon i komplisidat. Tambe e momentu komo e kontenido di e “diálogo nashonal” ta proba esaki”, asina Cova a bisa.

Cova na nomber di su movimentu, Partido Laboral Krusada Popular ta protestá kontrá e manipulashon aki.

“Nos ta kontentu ku poko poko e bosnan di protesta ta oumentando bistosamente kontra e manipulashon aki. Poko poko asta hende ku tabata kere den “Slotverklaring” a kuminsá ripará ku slotverklaring ta e base di entrega mas grandi den nos historia despues ku a firma Statüt. Doktor da Costa Gomez i Fein Jonckheer ta totalmente di bòltu den na graf. PLKP ta konvensí ku e forsa di pueblo pronto lo pone un paro na e rekolonisashon aki. Nos ta sostené, huntu ku tur organisashon ku ta kere den emansipashon di nos pueblo, e lucha aki”, asina Cova a bisa.